



Jarlsberg taffelvann

MORGENFRISK?

Et glass Jarlsberg Taffelvann på fastende hjerte ordner saken.

Drikkes kald.

Aftenposten

Innenlands med A-magasinet nr. 14

Morgenutgave. Lørdag 1. april 1972. Uke 14. 113. årgang. Nr. 151
I løssalg kr. 1.25. — Flysendt til Nordland, Troms og Finnmark, kr. 1.50

Bryns Patentkontor A/s

Efterfølger av Alfred J. Bryn, Etabl. 1877
Per Aubert - Kjell Gulbrandsen - Gunnar Lillevold
Knud-Henry Lund - Gunnar O. Reistad
Lars Brevig - Olav Røsbakk

Medlemmer av Norske Patentingeniørers Forening

VAREMERKEAVDELING:

H.r.advokat J. F. Villars-Dahl, M.N.A.
Tostrupgården, Karl Johans gate 25, Oslo 1

Folkeavstemningen blir avlyst

Avtale mellom partiene

Folkeavstemningen om norsk tilknytning til Fællesmarkedet blir avlyst. Beslutningen om dette ble tatt på et møte mellom de politiske partiers ledere sent onsdag kveld. Langvarige forhandlinger om folkeavstemningen resulterte i bred tverrpolitisk enighet om at Stortinget skal ta den alvorlige avgjørelsen alene. Saken kommer opp når Stortinget trer sammen etter påskeferien.

Overfor Aftenposten blir det understreket at både den løpende debatt og de forskjellige meningsmålinger som tas, vil bringe det norske folks oppfatning i EF-spørsmålet tilstrekkelig på det rene. Når de ansvarlige toppolitikere ble enige om å avlyse selve folkeavstemningen, som skulle holdes 24. og 25. september, er hovedårsaken en rekke praktiske problemer.

Droftelsene om folkeavstemningsproblemet kom i gang etter

Fortsatt side 10 (1)



Avtalen om avlysning av folkeavstemningen ble inngått sent onsdag kveld, på et møte i biblioteket i 5. etasje i Høyres Hus. Møtet var det siste i en serie konferanser mellom partienes ledere. På

bildet undertegnert statsminister Trygve Bratteli avtalen. Til venstre h.r.advokat Arne Haugstad (daglig leder i Folkebevegelsen mot norsk medlemskap i EF), som har vært sekretær un-

der forhandlingene, og til høyre Høyres formann Kåre Willoch. Stående bak, fra venstre: Finn Gustavsen, Sosialistisk folkeparti, Helge Sein, Venstre, John Austrheim, Senterpartiet og Lars

Korvald, Kristelig folkeparti. Den store dokumentbunken i forgrunnen er gallupundersøkelser foretatt i Folkebevegelsens regi.

(Foto: Egil Bergvang.)

Lørdagsidene
Legevakten — Oslos klagemur

Stalins storspion

2000 mil på én hest

60000 ulike fiskekroker

A MAGASINET
Idag: 32 sider

Statist hos Bør Børson



Christian Kvart — den store og muntre konge

Fortsatt herlig påske ventes i Syd-Norge

— Enestående fin påske i Syd-Norge. Både i lavlandet og på fjellet har det strålende sol og vindstille. Også for dem som har måttet holde seg hjemme, har det vært herlige dager. Og det fine været vil holde seg i landsdelen. Utfarten har vært meget stor uansett utgangspunkt. Eksempelvis kan nevnes at 40 skiløpere dro fra Leirvassbu til Galdhøpiggen igår, flere enn noen gang tidligere. Redningssentralen på Sola kan melde om seks mindre aksjoner hittil, men ingen av alvorlig art. Også redningssentralen i Bodø har hatt en rolig påskehelg.

Fra Trøndelag og nordover meldes om mindre gode forhold, overskyet med snebyger og sur nordvind, men på Saltfjellet var det periodevis bra vær igår formiddag. I Nordland fikk man enkelte solglimt. Troms hadde det kaldt med snebyger, men med noe sol og til dels bra påskevær i de nordligste strøk. Også Ost-Finnmark har hatt ganske bra vær, mens det øvrige Finnmark måtte finne seg i skyet vær med litt snø og sur vind fra nord.

Vakkert vær og opp-

lyste igår kveld at det fine påskeværet fremdeles vil holde seg i Sør-Norge. Trøndelag vil få det noe lettere lørdag, mens Nordland, Troms og Finnmark fortsatt må belage seg på overskyet, surt vær med enkelte snebyger.

Fylkesveikontorene melder om pen kjøring på overveiende tørre, gode veier. Bare på enkelte strekninger og på fjellovergangene er det mindre telehiv og løse veibaner. Med fortsatt tørt vær og nattefrost regner man med at de fleste riksveier og større fylkes-

veier vil klare rushet 1. og 2. påskedag ganske bra.

Mer om påsken på fjellet, i Oslo-marka og i byen på sidene 16 og 22.

Slik kan det være i påskefjellet når været slår til. Gulden er i 1erd med å klatre opp mot Urdanabreen i Jotunheimen. Bekledningen er blitt lettere nderveis. Men så mye kan solen faktisk varme en marsdag 2000 meter over havet.



Fortsatt side 10 (2)

Gift i Kattegat kan bety fare

Fem tonner insektgift falt overbord i Kattegat fra en frakteskute på tur fra Arhus til København forrige torsdag. De må imidlertid være sunket — iallfall hvis man skal tro gamle Arkhimedes, sier vakt-

havende offiser ved det danske sjøvernet i Arhus. Tønnene har et volum på 220 liter og en vekt på hele 270 kg. Nervegiften de inneholder, er tilstrekkelig til å drepe flere hundre tusen mennesker.

Det er imidlertid lite sannsynlig at livet i havet vil bli påført betydelige skader, sier sivilingenior P. Rasmussen i det firma som har produsert giften, til Aftenposten. Det blåste hardt under overfarten, og ifølge AP skal skipperen ha innrommet at fatene ikke var forsvarlig surret. Fire fat som sprang lekk under overfarten, måtte fraktes i spesial-utstyrte biler fra København og tilbake til fabrikk.

Når giften er tyntet ut med en million kubikkmeter vann, regner vi med at fortyningen er så svak at faren for at fisk skal bli drept er redusert til det halve. Og det er svært mye vann i Kattegat, bemerker sivilingenior Rasmussen. Men han understreker at skadevirkninger ikke kan utelukkes.

Giften kan også trenge gjennom er forholdsvis hurtig nedbrytlig, og Rasmussen tror ikke at folk som

Fortsatt side 10 (4)

irma

Disse utsalg holder åpent i dag kl. 9—13.

Sentrum:

Torggt. 13

Storingsgt. 8

Majorstua:

Holmboesgt. 2

Ole Vigsgt. 25

Vækerovn. 205, Røa

T-banen Carl Berners pl.

Grorud Sentrum

Haakon Tveters vei 8,

Skøyenåsen

Sentrumbygget, Kolbotn

Ringeriksvn. 16, Sandvika

PÅSKESERVICE

Strøm av besøkende til Øst-Tyskland igår

Aftenpostens medarbeider, HAVAR SKREDE. Berlin, 31. mars. Langfredag ble det foreløbige høydepunkt under vest-berlinerens påskebesøk i Øst-Berlin og andre deler av Øst-Tyskland. En sammenhengende strøm av mennesker passerte i morgen- og formiddagstimmene de seks åpningene i Berlin-muren — og i de sene kveldstimer vendte de tilbake etter besøk hos slekt og venner. Ved de tre andre grenseovergangene som vest-berlinerne kunne benytte til besøk i Øst-Tyskland utenfor Øst-Berlin dannet det seg tidlig langfredag kilometerlange køer til tross for at øst-tyskerne klarerte de reisende i ekspress tempo.

Ved grenseovergangen Drewitz/Dreilinden var bilkoen en stund 10 kilometer lang. Ved passeringstidspunktet Sonnenallee måtte koen en stund åpne for bussene.

Den enorme trafikk sto i skarp kontrast til onsdag og skjærtorsdag, da relativt få vest-berlinerne benyttet seg av besøksordningen, som varer til 5. april. I og med at

onsdag og torsdag var arbeidsdager her i Berlin, hadde man ikke regnet med noe storrush for fredag, men at de øst-tyske kontrollposter skulle få så lite å gjøre de første dagene var i strid med alle spådommer.

Til gjengjeld var trafikken langfredag så enorm at det måtte oppstå køer til tross for ekspeditte

Fortsatt side 10 (2)

Koppefrykt i Tyskland

Aftenpostens medarbeider HAVAR SKREDE Berlin, 31. mars. Inntil fredag kveld var det ikke tegn til noe nytt koppe-tilfelle i Hannover, hvor ialt 528 personer er plasset i karantene etter at det tirsdag

ble oppdaget at den jugoslaviske fremmedarbeider Ejub Hodzaj hadde fått koppe etter et besøk i hjemlandet. Samtidig kunne helsemyndighetene i millionbyen Hamburg fredag kveld berolige innbyggerne med at en annen jugo-

slav høyst sannsynlig ikke har bragt koppesmitte med seg dit. Langfredag formiddag ble det slått storalarm i Hansabyen da man fikk mistanke om at jugoslaven hadde koppe. Nærmere undersøkelser viste at han var vaksinert og ikke had-

de noen symptomer på sykdommen. I Hannover holder helsemyndighetene seg fortsatt i største alarmberedskap og har

Fortsatt side 10 (3)

JENS EVENSEN

Idag holder vi åpent!

Påskeaften holder vi åpent for selvbetjening.

Tveita Senter — Grønlandsleiret — Vik-

Tovet — Oppsal Senter kl. 10.00—14.00

Grønland T-banesenter kl. 10.00—16.00

IDAG

er våre ekspedisjoner i Oslo stengt. Aftenutgaven utkommer ikke idag.

TELEFONANNONSER 41 79 38 — over riks og nærtrafikk 20 70 70 Viktige kunngjøringsannonser mottas:

Påskeaften 1/4 kl. 8.30-13.00
2. påskedag 3/4 kl. 17.00-22.00

Aftenposten

Ansvarshavende redaktører:
HANS VATNE
 HENRIK J. S. HUITFELDT REIDAR LUNDE
 Nyhetsredaktør: Utenriksredaktør: Teknikk redaktør:
 TRYGVJE RAMBERG BJØRN HEIMAR EDV. NILSEN



Brev til redaksjonen

Gammeldags skamfølelse

Herr redaktør!
 I NRK's program «Hverdagen» 17. mars 1972 ble sosialkontorenes oppgaver omtalt. Til disse oppgaver hører også å hjelpe foreldre med handicappede barn til å få de rettigheter de har krav på etter nyere norsk lovgivning. Et av spørsmålene intervjueren stilte var følgende: — Hva er grunnen til at det ennå sitter foreldre med funksjonshemmede barn som ikke har henvendt seg til noe sosialkontor om å få den hjelp de har krav på?

Svaret anga tre årsaker:
 1. Mangel på informasjon.
 2. Mangel på tiltak.
 3. Gammeldags skamfølelse over å ha et handicappet barn og dermed selvsvulmet med problemene.

Så langt innholdet i programmet. Jeg hørte på denne informative programposten nærmest temmerskjende. Maken til forenkling! Maken til soy-i-ro til det norske folk! Trenger noen å skamme seg for å komme til oss på kontorene? Nei, nei er det vel nærmest bare å plusse på med skrupeligheter for å hale dess flere foreldre i land.
 Skamfølelse, liksom, du høye administrator! Tenk om det fortsatt sitter noe av trangen til å gresse seg selv igjen i det norske folk! Tenk om renselen for å bli avvirket og uhenert er den viktigste grunn til at det ennå er noen som unngår å oppsøke sosialkontor med eller uten ordet syke som forsvåvelst!
 Ja, Tenk om det!

Rovik, 20. mars.
 Berthe Johnsen.

Når 50 medlemmer gjer EF-vedtak for 10 300

Herr redaktør!
 Mange av dei sprell som er gjorde i det siste fra EF-motstandarar, utanfor Stortinget, men no også innan Stortinget, tykkjest tyda på at desersjonjon grip meir og meir um seg etter som tidi gjeing. Det vilde fora altfor langt um ein gav seg til med å rekna upp. Eg skal ikkje nemna dei veikjedne interpellasjonane fra stortingsmennene Erling Egan og Gunnar Garbo, heller ikkje påstandet um å ha «fikset» tekst i jordbruks- og fiskerivaluta, etter som opphavsnavnene no hev der- og på andret allende.
 Men av den strømmen av desperate freistnader på å manipulera folket til EF-motstand hev eg hug til å taka upp til nærare vurdering det som hende på Årsmøtet i Det Norske Samlaget nyleg. Der kom to forfattarar — Edvard Hoem og Einar Okland — med eit framlegg um at Samlaget skulde råda ifrå at Noreg vert med i EF. Dertil skulde forløgssjeten taka dette spørsmålet upp med andre medlemmer av Den norske Forleggerforening. Dei viste i framlegget til at Noregs Mållag hev gjenge imot medlemskap. Og dei greidde å hefta Årsmøtet i eit fire timars ordskaifte. Resultatet vart at eit framlegg um at Årsmøtet ikkje skulde gjera vedtak vart vraka med 26 mot 23 røyster. Deretter vart framleggjet fra Hoem og Okland vedtatte med 25 mot 19 røyster, 3 røystesetar var blanke, forlet det offisielle referatet.
 Det som må undra folk storteg er serleg tvo ting: 1) At motestyaren gjeng med på at eit benkeframlegg vert teke upp til dryfting på eit Årsmøte, utan at det stod på saklista. 2) At ein medlemsflokk på ikking 50 — tilfelle framme — vil taka avgjerd i eit strids spørsmål, på vegner av 10300 medlemmer! Formannen, professor dr. Sigmund Skard, peika då og på det meningslausa i dette. Han meinte at røysteresultatet burde haldast attende til desse medlemmene hev fenge røysta um spørsmålet. Det vil verka lojelg um det vert kjent at 50 medlemmer tek standpunkt for over 10000 medlemmer, sa Skard. Og lojelg er nett den dekkjande karakteristikk. Det vert iallfall vedtekt at det skal vera ur-avroysting i Samlaget. Og ingen kan undra seg på at Sigmund Skard uventa

net, har man i Hvaler lagt til rette for øket boligbygging. Kommunen har fått tettbebygde strøk, og reguleringsplaner har hittil ikke vært utarbeidet. Av denne grunn kan nær sagt all bygging av helårsboliger bli rammet av strandplanlovens byggeforbud. Dermed er Hvaler i den underlige situasjon at loven gir anledning til hyttebygging, men stopper all annen byggevirksomhet.

Innfall vil være om problemene løses ved dispensasjoner, men på lengre sikt er løsningen en generalplan, påpekt Lund.
 I Skjeberg dreier problemene seg om strandplanloven kan bli et effektivt middel til å rydde opp i gamle, uheldig byggede hytteområder. Reguleringsarkitekt Lund fastslå imidlertid at lovens regler for ekspropriasjon ikke gir kommunene noen bedre mulighet for å gjennomføre hyttestanering enn de regler som oreigningslov og bygningsslov gir. Strandplanlegging er først og fremst å betrakte som et grunnlag for grunneiersamvirke.

På Onøy hadde grunneierne fremmet det synspunkt at lovens bestemmelser om samvirke og utbyttefordeling nær det gjelder turistnæring, burde gjelde hele kommunen, fortalte Lund videre. I denne kommune er det også fremholdt at lovens anvendelse av begrepet «tettbyggt strøk» kan bety at en rekke små tettstedsmiljøer ved kysten kan få ny hyttebyggings- og innsprengt mellom eksisterende helårsbyggelse.

Efter at fastlandsveien ble Ap-

sa ifrå seg formannsplassen. Samlaget er nå noko heilt anna enn ein kvarulantklubb.
 Men denne hendinng i Samlaget forlet mykje. Motstandsfolket vert meir og meir desperate. Dei trur at folket let seg forta bak ljoset av vedtak og frasegjer. 26 mot 23 er så unlag like mange. Men når dei 50 vil gjera vedtak på vegner av 10250 medlemmer som ikkje er tilstades og ikkje veit at saki skal upp, då minner det ikkje lite um svindel.
 Men me kjenner det att. I byar og tettgrønder stend folk og prakkar skrifter, blad og opprop på alle som gjeng framum. Trur desse EF-motstandarane at det norske folket hev gjenge frå sans og samling? Og at me er slutta med å tenkja sjølve?

Bergen, 25. mars.
 Ludv. Jerdal.

Jakten på «Bismarck»

Herr redaktør!
 I Aftenpostens morgenur, 23. mars er innatt fra avisens korrespondent i Stockholm som noe av en sensasjon at det skal være funnet nytt stoff til beysning av jakten på det tyske slagskip «Bismarck». Nyheten er hentet fra Ladislav Farago's bok «The Game of the Foxes», som forteller at det var det svenske etterretningsvesens rapport om å ha lakittat de tyske krigsskip i Kattegat på vei nordover den 20. mai 1941, som førte til «Bismarck»'s senkning 10 dager senere. Dette er ingen nyhet, begivenheten har vært kjent i mange år og ofte omtalt både i historiske verker og i pressen.
 Den norske marinattaché i Stockholm dengang, orlogskaptein E. A. Steen, har forøvrig opplyst at det ikke var han, men hans kollega fra hærén, oberst Roscher Lund, som fikk tak i meldingen, og bragte den videre til den britiske marinattaché, som øyeblikkelig underrettet London.
 I denne forbindelse kan det minnes om at de tyske krigsskip samme dag både ble lakittat og fotografert utenfor Kristiansand, og melding derom via en hemmelig radioserder straks befordret videre til England. Denne episode og fotografiet har ofte vært gjengitt i den norske presse.

Oslo, 27. mars.
 Joh. N. Tomnessen.

Fylkesmannen avslår vedtatte hytteplaner

Herr redaktør!
 Deres korrespondent i Kragerø har i aftennummeret for 21. mars då, en rapportasje med nevnte overskrift. Det fremgår at fylkesmannens praktisering av den nye strandplanloven «har vakt oppsikt og til dels sterk reaksjon i Kragerø».
 «Lov om planlegging i strandområder» er gitt av et praktisk talt enstemmig storting og trådte i kraft 1. januar i år. Den har således virket i meget kort tid. Om ny og urovet lov vil naturligvis den første tiden stå overfor den fare å bli mistofstätt og feilfortolk. Da dette synes å være tilfelle også i rapporten fra Kragerø — i hvert fall når det gjelder fylkesmannens myndighet — vil en gjerne få komme med følgende kommentar:
 I rundskriv H - 7/72 fra Kommunaldepartementet går det klart fram at «ordningen med disposisjonplaner med hjemmel i vedtaket etter bygningsslovens § 82 vil falle bort for de områder loven gjelder». Det er videre i strandplanlovens § 3 om overgangsbestemmelser direkte sagt at det bare er i forbindelse med godkjente disposisjonplaner utbygging kan gjennomføres uten strandplan (ev. reguleringsplan), forutsatt at det er tatt vesentlige skritt til gjennomføring av planen. (I Kragerø foreligger fem godkjente disposisjonplaner).
 Fylkesmannen kan derfor etter strandplanloven hverken avslå eller godkjenne disposisjonplaner i strandområdene. Fylkesmannen har ikke avslått «vedtatte hytteplaner» i Kragerø, men sendt dem tilbake til kommunen samtidig som det ble pekt på den loven som nå gjelder.
 En er klar over de uheldige

konsekvenser loven kan få i en overgangsperiode for dem som har lagt med penger og arbeid i forbindelse med en disposisjonplan eller kommunens vedtakk til bygningsslovens § 82. Særlig plattform vil jo dette være for de planer som er kommet så langt i behandlingen at kanskje bare fylkesmannens endelige godkjenning mangler. Fylkesmannens utbyggingssjef har derfor foreløpig vært i kontakt med rådmann og bygningssjef i Kragerø for å drøfte spørsmålet. En ble enig om at bygningssmyndighetene i Kragerø skal samle alle hytteplaner som nå ligger til behandling (så vidt en forstår ca. 40-50 stk.) og sende disse til fylkesmannen uansett hvor langt de er kommet i behandlingssammenheng. Så snart fylkesmannen får dette materialet, er det tanken at utbyggingssjefens afdeling skal ta kontakt med departementet for å drøfte mulige overgangsordninger i tillegg til dem som loven direkte peker på.
 Den muligheten loven nevner er «Unntak etter søknad» i det enkelte tilfelle. Her peker loven på at «særlige grunner» må foreligge. Det er fylkesvalget som avgjør om slike grunner er til stede. Om en plan med 20-30 hytter er å betrakte som enkelttilfelle, kan vel diskuteres.
 Fylkesmannen er imidlertid innstilt på å praktisere den nye loven med fornuft så vidt han er tillagt myndighet, men dog innenfor den ramme som er gitt i strandplanloven.
 Fylkesmannen vil selvsagt ikke gjøre noe forsøk på å stanse «utviklingen», så sant denne er sunn og fornuftig og innenfor rammen av gjeldende regler.

Skien, 24. mars.
 Leif Hjørnevik Einar Rynning

Ad piggedekk

Herr redaktør!
 Jeg synes ikke 30 millioner i økte vedlikeholdsmkostninger hores avskrekkelige. Klarer man ikke å dekke det på annen måte, får man foredele det i form av en avgift på oss som bruker pigger. Heller det enn å frata oss muligheten til den sikrere kjøring som dette gir. Det kan vel godt være at det bare er behov for piggedekk fem til ti prosent av dagene, men det er de dagene som teller. Ikke de andre med problemfrie veier.
 Oslo, 28. mars.
 Fredrik Maft.

LEGE HANS PETTER SCHJONSBY er ansatt som distriktlege i Ringsaker etter at Sosialdepartementet har frittatt lege Kjell Bø fra å overta stillingen. Schjonsby er for tiden distriktlege i Etnedal.

Islendingene i klemme



De islandske fiskerioppsynsbåtene vil ventelig få det travelt igjen fra hosten av når fiskerigransen utvides fra 12 til 50 nautiske mil. Her er to av landets fem oppsynsbåter med den største, «Odin», bakerst. (Foto: Brynjulv Aartun.)

Konflikten om Islands fiskerigrenseutvidelse fra 12 til 50 nautiske mil begynner nå for alvor i bil tilspisset på flere fronter. Datoen for utvidelsen er foreløpig fastsatt til 1. september år. De to land som i første omgang vil bli berørt av utvidelsen er Danmark og Vest-Tyskland, har sagt at de akter å fremme saken for Den Internasjonale domstol i Haag. Og i Brussel møter Island stadig problemer i sine EF-forhandlinger.
 Det er ingen tvil om grunnen til at Island går til en så betydelig grenseutvidelse som til 50 nautiske mil (92,6 kilometer). Landets eksistensi er helt avhengig av fiskerierne. Det er få nasjoner i verden som i den grad er avhengig av sin utenrikshandel som Island. Og handel for Islandene betyr først og fremst eksport av fiskeriprodukter og import av praktisk talt alt landet trenger for å kunne eksistere som et moderne samfunn.

Land, har ført til en bekymringsfull nedgang i fiskerikommunene. Islendingene frykter, utvilsomt med god grunn, at deres livsgrunnlag vil bli sterkt redusert dersom oppfiskingen får fortsette ganske ukontrollert. Ved en grenseutvidelse til 50 nautiske mil vil derimot så godt som hele den islandske kontinentalsokkel med til 400 meters dyp ligge innenfor grensen, og Islendingene selv vil kunne være enerådende på de fleste av de rikeste banker.
 Når det gjelder forhandlingene i Brussel, har EF til Islands fordelge koblet grenseutvidelsen til spørsmålet om forholdet til Fellelskapet. De to sakene har en tendens med hverandre å gjøre, hevder de islandske forhandlere. Det er ikke snakk om fullt medlemskap. Island vil istedet forsøke å få en så gunstig handelsordning som mulig, uten at det er gitt noen å si hvordan løsningen til syvende og sist kan bli. Selv om partene kan rydde unna endel mindre problemer, så gjenstår de vesentligste hindringer, og man skal ikke utelukkende til Island vil se seg tvunget til å bli stående helt utenfor EF. Men dette kan vise

seg å bli mer kostbart enn selv en dårlig handelsordning.
 Island er utvilsomt også ute etter å prøve å lirke til en en faktogodkjennelse av 50 milesgrensen, noe EF hverken kan eller vil gå med på. EF mener at en grenseutvidelse avgjort berører forutsetningene for en handelsavtale og at man derfor må gå tilbake til utgangspunktet på 12 mil som var grensen dengang Island søkte om forhandling.
 De øvrige spørsmål mellom EF og Island, som tollfri adgang for frossenfiske på EF-markedene og en ordning for den nye aluminiumseksporten, lar seg nok til syvende og sist løse om partene først kan enes i grensespørsmålet. For i den store EF-sammenheng er den islandske handel liten, selv om fisken er betydelig nok, også i et utvidet Fellelskap.

Fra Islands side er det hittil ikke sagt noe som kan tyde på at landet vil vike når det gjelder å sikre sine interesser. Nasjonen står samlet i grensesaken, og det vil være politisk selvmord for regjeringen å gå tilbake på beslutningen om en utvidelse fra 1. september. I høyden kan det bli snakk om å Innrømme visse overgangsordninger for de land som bli hardest rammet.

Formelt er det ingen direkte forbindelse mellom EF-forhandlingene og Islands strid med britene og vest-lyskerne. Men i realiteten er det to alen av samme stykke. Dersom det mot formodning skulle lykkes å finne et kompromiss i London og Bonn, er det all grunn til å tro at det også vil finnes en utvei i Brussel. Men det begynner å hante. Fra EF's side har man tatt sikte på å være ferdig med forhandlingene med Island og de øvrige EFTA-land som ikke søker om fullt medlemskap i løpet av sommeren, dvs. innen august. Idag er det lite som tyder på at det så raskt kan ha skjedd noen avklaring i striden Reykjavik-London/Bonn.

Britene og vest-lyskerne hevder at en grenseutvidelse til 50 nautiske mil er i strid med internasjonal lov. — Hvilken lov? spør Islendingene. Her har de uten tvil et poeng, da problemet er at det ikke finnes aksepterte internasjonale spilleregler på dette kompliserte område. Men til neste år skal det etter planen innledes en omfattende konferanse i FN-regi for å prøve å finne frem til internasjonale grense-normer. Det er neppe noen tvil om at Island gjennomfører sin utvidelse i god tid for FN-konferansen for å kunne presentere 50 milesgrensen som fullbyrdet faktum. Men en slik ensidig handling må slett ikke gjøre det lettere å komme frem til en internasjonal avtale.
 Storbritannia og Vest-Tyskland har i de siste 10 år hatt spesielle fiskeriavtaler med Island. Disse kom i stand i 1961 etter den bitre «Forskerkrigen» mellom Island og Storbritannia i 1958—1960 da Island utvidet fra 4 til 12 mil. Det heter i disse avtaler at grensevisiter skal kunne bringes inn for Haag-domstolen. Men dette vil Islendingene ikke lenger akseptere, og de har sagt opp avtalene nettopp for å unngå å bli trukket for domstolen.

En kjennelse der er bare gyldig om partene på forhånd er enige om å fremme saken i Haag og sier at de vil bøy seg for den dom som måtte falle. Slik som Island har spilt sine kort, vil det derfor være meget vanskelig for London og Bonn å få utrettet noe i Haag, så det spørs om de virkelig vil fremme saken når det kommer til stykket.

Tromsøs hybelmarked sprenget, for få tomter

All planlegging basert på kontrollert studenttilgang frem til 1975

Tromsø, i mars
 Aftenpostens medarbeider EIVIND G. KARLSEN
 Studentkampningen i Tromsø kjemper på flere fronter: Hybelmarkedet i byen er allerede sprenget. Der er for få byggekare tomter, og bevilgningene fra departementet er for små. En av Samskipnadens hovedoppgaver er formidling av boliger til studentene. Det er klart at denne oppgave ikke kan løses tilfredsstillende, iallfall ikke i år. Kontorsjef Bjørn Kaldhol sier til Aftenposten at Samskipnaden langt på vei vil være å jour med sitt boligprogram ved årsskiftet. — Men skal universitetet være åpent helt fra starten, blir det kritisk. Da hjelper det ikke at programmet er opplyst i tråd med prognosen for studenttilgangen. Da må vi bygge for livet, sier Kaldhol. — Alt som hittil er planlagt, er basert på å kontrollere studenttilgangen til 1975, fremholder han.
 Kontorsjef Kaldhol understreker at det selvsagt ikke er spørsmål om hva Samskipnaden alene kan make, men om det samlede boligbudet er tilstrekkelig. — Det synes helt klart at ca. 250 hybelteigheter må bygges hvert år hvis man skal kunne ta imot 3000 eller 2200 studenter innen 1980. Disse tall er prognoser fra helse- og undervisningsdepartementet.
 Fra semesterets begynnelsen kan Samskipnaden skaffe akseptable boligforhold for bortimot hundre studenter, og fra november i år for i alt 150.
 — En av Årsaken til vanskelighetene i host er at vi er blitt tre-fire måneder forsinket, medger Kaldhol. I mars neste år vil første byggetrinn på Øvre Asgård stå ferdig med hybler for 250 studenter. De første vil kunne flytte inn der i begynnelsen av september.
 Annet byggetrinn på Øvre Asgård, som omfatter 20 familie-teiligheter, regner vi med vil være ferdig høsten 1973. Vi arbeider også med å andre prosjekter med i alt 100 til 150 hybelteiligheter. Det er en mulighet for at de

kan stå ferdig neste år, men antagelig blir det ikke før i 1974.
 Studentsamskipnadens mulighet til å holde tritt med den beregnede studenttilgang vil i årene fremover være avhengig av to faktorer: Tilstrekkelig utbud av byggekare tomter og tilstrekkelig statsstøtt. Spørsmålet er om helse- og undervisningsdepartementet kan og vil følge opp.
 Kaldhol minner om at Stortinget hvert år bevilger et visst beløp til boliger for studenter ved universiteter, høyskoler, lærersko-

ler og distriktshøyskoler. — Disse bevilgningene har vært utilstrekkelige i forhold til behovet i de to foregående år. For 1972 dreier det seg om i alt 20 millioner kroner, hvorav de fem studentsamskipnader kan regne med å disponere ca. 15 millioner kroner. Samskipnadens behov ut fra realiserbare planer er imidlertid 24 millioner kroner.
 På et fordelingsmøte i september måtte man konstatere at de 15 millioner bare dekker tre prosjekter som er under bygging. Ett av dem er helligvis Øvre Asgård i Tromsø, sier Kaldhol. Fordelingsmøtet måtte imidlertid vedta foreløpig prosjekteringsstopp, og det kan selvsagt også få følger for utbyggingen i Tromsø.
 Myndighetenes prioriterting av utbyggingen ved de forskjellige universiteter er klar. Hvis samskipnadene skal kunne følge opp med tilbud overfor studentene, må en tilsvarende prioritering foretas for deres vedkommende, presiserer Kaldhol. Jeg tror ikke sammenheng mellom disse ting er tilstrekkelig erkjent av de bevilgende myndigheter. Etter min mening er det derfor nødvendig at Stortinget sier klart fra at også denne del av utbyggingen i Tromsø må prioriteres.
 Når det gjelder kantinevirksomhet, vil Samskipnaden i Tromsø så smått kunne sette i gang i torbygget ved Sentralsykehuset i host. Ytterligere tre er planlagt i provisorierperioden. Det er mulig at enda en av disse kantiner blir ferdig i år.
 Studentsamskipnaden har dessuten allerede planlagt dagstusjoner for barn for årssatte og studenter ved universitetet — og en veiledningsinstans for bl. a. lån og boligformidling på det private marked er delvis bygget opp. I øyeblikket har Studentsamskipnaden i Tromsø bare fire ansatte, men ytterligere fem stillinger er besluttet opprettet. Dette vil kreve nye 150 000 kroner i statsmidler. For år har vi fått 300 000 kroner, sier kontorsjef Bjørn Kaldhol.

er og distriktshøyskoler. — Disse bevilgningene har vært utilstrekkelige i forhold til behovet i de to foregående år. For 1972 dreier det seg om i alt 20 millioner kroner, hvorav de fem studentsamskipnader kan regne med å disponere ca. 15 millioner kroner. Samskipnadens behov ut fra realiserbare planer er imidlertid 24 millioner kroner.
 På et fordelingsmøte i september måtte man konstatere at de 15 millioner bare dekker tre prosjekter som er under bygging. Ett av dem er helligvis Øvre Asgård i Tromsø, sier Kaldhol. Fordelingsmøtet måtte imidlertid vedta foreløpig prosjekteringsstopp, og det kan selvsagt også få følger for utbyggingen i Tromsø.
 Myndighetenes prioriterting av utbyggingen ved de forskjellige universiteter er klar. Hvis samskipnadene skal kunne følge opp med tilbud overfor studentene, må en tilsvarende prioritering foretas for deres vedkommende, presiserer Kaldhol. Jeg tror ikke sammenheng mellom disse ting er tilstrekkelig erkjent av de bevilgende myndigheter. Etter min mening er det derfor nødvendig at Stortinget sier klart fra at også denne del av utbyggingen i Tromsø må prioriteres.
 Når det gjelder kantinevirksomhet, vil Samskipnaden i Tromsø så smått kunne sette i gang i torbygget ved Sentralsykehuset i host. Ytterligere tre er planlagt i provisorierperioden. Det er mulig at enda en av disse kantiner blir ferdig i år.
 Studentsamskipnaden har dessuten allerede planlagt dagstusjoner for barn for årssatte og studenter ved universitetet — og en veiledningsinstans for bl. a. lån og boligformidling på det private marked er delvis bygget opp. I øyeblikket har Studentsamskipnaden i Tromsø bare fire ansatte, men ytterligere fem stillinger er besluttet opprettet. Dette vil kreve nye 150 000 kroner i statsmidler. For år har vi fått 300 000 kroner, sier kontorsjef Bjørn Kaldhol.

Hytter, men ikke hus kan bygges i Hvaler

Oslofjordens Friluftsråd krever generell planlegningslov

I Hvaler kan strandplanloven av 1. januar i år medføre at hyttebygging kan fortsette i flere år fremover, mens man for bygging av helårsboliger må søke dispensasjoner for i det hele tatt å få bygget. Videre er det klart at lovens ekspropriasjonsbestemmelser ikke vil gi kommunene bedre mulighet til å gjennomføre hyttestanering enn bestemmelsene i bl. a. bygningssloven. På Oslofjordens Friluftsråds årsmøte nylig fremkom det uttalelser om at man ikke kunne være fornøyd før man fikk en generell planlegningslov som bygget på strandplanlovens plankrav. Fylkesregulativarkitekt Egil

Lund, Østfold, fremholdt i et foredrag på møtet at alle areal-disponeringsproblemer i strandområder ikke nødvendigvis bor uløse strandplanlegning. Kanskje enkelte problemer til og med kan løses på gammeldags vis ved sikringstiltak og forhandlinger om kjøp.
 — Verdtfullt ville det være om strandplanlovens bestemmelser kunne utløse engasjert og konstruktiv oversiktsplanlegning, understreket han. Imidlertid må vi ikke si oss fornøyd for vi får en generell planlegningslov som bygget på strandlovens hovedprinsipp om plankrav.
 Lund berørte også personell-siden i forbindelse med den nye lov. I en rekke tilfelle ville loven medføre tidkrevende og kompliserende saksbehandling. Derfor må administrasjonen styrkes, til tross for faren for å få et strandplanbyråkrati. Bevisst og aktiv

planlegning kan gjøre nye byråkratiske saksbehandling overlødig, hevdet han.
 Et møte i Hvaler 6. mars i år viste at strandplanlovens krav om strandplan for fradeling, salg eller bortele av ubebygget del av eiendom kan finne sted, vil kunne skape problemer. Lensmannen i Hvaler hadde hatt vanskeligheter med å få tinglyst målebrev for ubebyggede parseller som i forbindelse med arv eller lignende skulle skiftes, opplyste Lund.
 — Det overskyggende problem i Hvaler er imidlertid spørsmålet om loven innebærer en total byggestopp i kommunen. En rekke disposisjonplaner er godkjent i Hvaler de seneste år, og hyttebygging kan fortsette i flere år fremover. I loven finnes det imidlertid ingen hjemmel for å godkjenne slike planer som nå er inne til godkjennelse.
 Etter at fastlandsveien ble Ap-

Musikere venter på utredning

For norske musikere er det av stor betydning i forbindelse med et eventuelt norsk medlemskap i EF, å få utredet spørsmålet om fremtidig sysselsetting og formidling av utenlandske musikere her i landet, skriver Landsorganisasjonen i et brev til Kommunal- og arbeidsdepartementet. Samtidig kritiserer organisasjonen at utredninger av forholdet har tatt altfor lang tid.
 I henvendelsen etterlyser LO innstillingen fra en komite som ble oppnevnt 6. september 1968 for å utrede musikernes sysselsettingsmuligheter og formidling, og ber om at det blir gjort fortgang i saken.
 Alesund, 31. mars.
 (NTB) Vigra flyplass ved Ålesund vil fra 24. april til 16. juni bli brukt bare som kortbane-flyplass på grunn av forsterkningsarbeider på rulubanene. I denne tiden er det bare flyene i Widerøes kortbanerett som kan lande på plassen. Alle Braathen SAFE's flyvinger på Vigra må avlyses i nesten to måneder. Års flyplass i Molde åpner 5. april, og trafikken på denne flyplassen vil bli kraftig intensivert så lange Vigra er stengt.

Et stort bilde som viser et utendørs arrangement eller festival, muligens relatert til musikk eller kultur, som er temaet for den tilknyttede teksten.

Månedens predikant: Dr. theol. Bjarne Hareide 1. påskedag

Han vant — for oss!

Motto: Han er ikke her, han er oppsønden.

Påskemorgen var en spennende dag. Man kan godt forstå skoleguttens utbrudd, da «frøken» hadde fortalt at stenen ble veltet fra graven og Jesus stod opp; Han greide det likevel! Ja, det er nettopp påske-evangeliet: Han greide det: Han vant!

Ordet oppstandelse i Det nye testamente betyr ikke bare å stå opp fra en livløs tilværelse til et fysisk liv igjen. Det betyr ikke bare en dødsopvækkelse, som f.eks. med Lasarus. Han kom riktig nok tilbake til livet, men døde igjen noen år senere. Det aramaiske ord som ligger til grunn for begrepet oppstandelse, betyr at noe som er forfalt, føres tilbake til sin opprinnelige skapning og form. Det betyr å gjenopprette noe som har vært ødelagt og nyskape det, så det blir som før.

Mennesket var skapt i Guds bilde, men ødela dette ved å slippe «fordervsmaktene» inn i sitt liv. Oppstandelse i nyttestamentlig forstand betyr da at mennesket blir gjenreist til Guds bilde på legem og sjel og lever et nytt liv med Gud.

Jesus er dette «bilde» av Gud den usynlige (Kol. 1,15). Men han tok menneskelig skapning på seg og delte kår med oss. Han gikk inn under menneskets lidelse, sykdom og død. Dette gjorde han for å ta opp kampen mot de nedbrytende krefter i verden og menneskelivet, kampen mot fordervsmaktene

(synd, død og Djvel). Seieren over disse er det påskeevangeliet forteller om.

Men det var en merkelig kamp. Den kunne ikke føres med makt, bare ved en sonings-handling. Synd setter nemlig mennesket i et motsetnings- og skyldforhold til Gud — og kan ordnes bare ved et oppgjør. Dette oppgjør forteller Langfredag om. Jesus førte soningskampen til ende og ropte med sine siste krefter: «Det er fullført!»

Men da mistet også døden sin makt. Når synden er oppgjort, da er årsaken til sykdom og død fjernet. Og oppstandelsen er en selvfølge. Jesus hadde dermed gjenopprettet det syndefallet hadde brutt ned. Den opprinnelige skaperplan var kommet tilbake til menneskene.

Selv slapp han ikke synden inn i sitt liv. Den fikk aldri feste hos ham. Men følgene av synden måtte han bære, fordi han levde blant oss. Og han fikk kjenne bitterheten og lidelsen som ingen annen.

Men da han hadde gått lidelsens og oppgjørets vei til ende, kom gjenopprettelsesdag. Han stod opp som «den førstefødte av de døde» (Kol. 1,18). Oppstandelsen er en nyfødsel og nyskaping. Kristus har gjenopprettet det første menneske med sine etterfølgere revnet.

Det er påskens seier. Og denne seier gjelder ikke bare ham selv. Hvor omfattende den var får vi høre når Paulus triumferer: «Likesom alle dør i Adam, så skal alle levne i



degjøres i Kristus!» (1. Kor. 15,22). Hans seier gjelder oss alle. Derfor har også Kristi kirke gjennom alle århundrer beklagt: «Jeg tror... syndenes forlatelse, kjødets oppstandelse og det evige liv» (3. Art.) Så intimt er sammenhengene! Syndens forlatelse fører til kjødets oppstandelse. Når synden er so-

net og tilgitt, mister den sin ødeleggende makt over kropp og sjel. Og guds bildet kan gjenopprettelse i sin opprinnelige skjønnhet og sunnhet. Etter påskedagen er Kristi kirke hans legeme på jord. Som han gjenreiste sitt legeme påskedag, skal han gjenreise sin kirke med alle dens lemmer på den siste, store påskedag.

Hører vi i troen med til dette legeme, så hører vi med i hans oppstandelse.

Derfor synger vi glad vår paskepsalme med Johan Nordahl Brun:

Jesus vant, og jeg har vunnet!

Eller vi kan juble ungdommelig: Seieren er vår!

Jordbrukets nei til EF forsvar for privilegier

Erling Petersen: Kombinert med frykten har det fått gjennomslagskraft

— Motstanden mot EF hos mange innen jordbruket synes å være ledet av en frykt for å få endret på støtteordninger, og da gå glipp av de betydelige fordelene de har opparbeidet seg, sier stortingsrepresentant Erling Petersen (h) i samtale med Høyres Pressebyrå. — Men dette motiv ville likevel ikke slått så sterkt gjennom hvis det ikke var kombinert med frykten for det nye og ukjente — og endel fremmedfrykt. Dette understrekes av det faktum at mens 70 prosent av bondene i Danmark er for EF-medlemskap, er 70 prosent i Norge imot, ifølge den siste meningsmåling. Det viser i hvor høy grad de økonomiske betraktninger spiller inn, sier Petersen.

Det kan godt være at de norske jordbruksledere bygger på sviktende forutsetninger. — De regner tydeligvis med at hvis det lykkes å stemme ned tilslutning til EF, vil alle støtteordninger til jordbruket bli opprettholdt. Her kan det nok komme til å vise seg å være rom for adskillig skuffelse. I alle år etter krigen har befolkningen i byer og tettbygde strøk sluttet opp om vår jordbrukspolitikk, og de stadig stigende inntektsoverføringer til jordbruket ut fra en aktiv fellesskapsfølelse med denne næring. Men den egoistiske innstilling som lederne legger for dagen i kampen mot EF, kan føre til et omslag hvis jordbruket overhodet ikke vil respektere de interesser som de fremste verdiskapende næringer har i denne sak. Da kan det meget vel hende at forbrukernes solidaritet med jordbruksproduktene vil kunne bli merkbar redusert.

Det er ingen naturlov som sier at folk i byer og tettbygde strøk skal ta milliarder fra sine lommer til finansiering av støtteordninger, sier Erling Petersen. Uavstemningen om en månedens tid vil vise hvilken vekt man legger på helhetsbildet, sier han.

Eit alternativ

Medlemskap er det eneste alternativ som vil gi Norge bedre økonomiske betingelser enn de vi har idag som EFTA-medlem. Toll- og toldreguleringer blir kortere, og den uten reservasjoner om ensidige beskyttelsestiltak fra EF's side, fremholder professor Petersen.

— Den faktiske situasjon vil altså være at EF-motstanderne ønsker å gi vårt land en svakere stilling enn den vi har opparbeidet oss til idag? — Her tror jeg vi må operere med et utvidet «vet ikke» begrep. I gallop svarer mange «vet ikke», og blant motstanderne er det en betydelig del som tydeligvis ikke vet det man bør vite for å kunne vurdere de faktiske forhold.

Men professor Petersen legger enda større vekt på den sikkerhetsmessige og politiske side av saken. Den utvikling vi har opplevd siden

krigen, med stigende samarbeide i Europa, har brakt oss i en helt annen og mer betryggende situasjon enn Europa i 1930-årene.

— Det hevdes fra EF-motstandernes side at Europas skjebne ikke avhenger av hva Norge gjør. Kan ikke Norge utenfor et sterkt Europa likevel beholde politisk og militær trygghet? — Jeg tror det er en ytterst optimistisk tankegang, at vi skal kunne beholde alle fordelene uten selv å bidra med det minste. Slik som internasjonal politikk utformes, er det livsviktig for oss å ikke stille oss utenfor denne historiske tendens til et virkelig samarbeide i Europa, sier han.

EFTA-erfaring

Hvordan ser De på handelsavtaleperspektivet i forhold til betydningen EFTA har hatt de senere år?

— EFTA ble dannet for at de syv land skulle stå samlet overfor EF. Det ønsket å stå samlet, for å bli behandlet under ett, hvilket ville ha gitt EFTA en sterk strategisk posisjon vis-à-vis EF. Dette har man ikke oppnådd. Den suksess EFTA har hatt, ligger på det økonomiske område. Under de nåværende handelsavtaleforhandlinger med EF blir også hvert land behandlet for seg.

Hovedhensynet for alle EFTA-land har vært at en ordning med EF ikke måtte medføre at det oppstod nye tollgrenser hvor disse er utviklet. Selvom forhandlingene med de ikke-medlemsøkende land enda ikke er avsluttet, kan man i prinsippet regne med at de tidligere EFTA-land ser innendørs ikke vil få nye, store handelshindringer.

Problemet blir derfor handelen mellom handelsavtalelandene og EF. De vil få en serie handelsavtaler, som etter en temmelig lang overgangstid vil føre frem til et frihandelsområde. Dette kommer ikke til å bli altomfattende. Derfor er også verdien begrenset. Dette spørsmålet vil ikke bli liggende ubertørt i fremtiden. Etter den idé at man skal strebe etter å mest mulig tilnærme, vil det bare være et tids-spørsmål når nye områder vil bli trukket inn, f.eks. lanbrukspolitikken, sier professor Erling Petersen.

EF vil i forhandlingene om en handelsavtale med de enkelte land søke å skape en balanse i forholdet mellom fordelene og utgiftene. Norge ble behandlet særskilt gunstige under medlemskapsforhandlingene, men vi kan ikke regne med den samme goodwill hvis vi sier nei til medlemskap. Den største ulempen med en handelsavtale er det usikkerhetsmoment som vil bli koblet inn. Den gir ingen garanti for ekspansjon, og heller ingen garanti for at de lettelser vi har oppnådd blir varige. Norge har dessuten ingen innflytelse på denne utvikling, fordi det hele tiden vil være opp til EF å bestemme endringene i våre vilkår, sier Erling Petersen.

EF-strid preget av tvil og tro

Arbeidstagerne innen fiskeindustrien splittet

Aftenpostens medarbeider EIVIND G. KARLSEN

Tromsø 3. mars.

— Kanskje vi må stramme inn livreima, hvis norske fiskeprodukter må over en høy tollmur for å komme inn i et utvidet europeisk marked? Spørsmålet blir stillt under en samtale Aftenposten har hatt med to fremtredende fagforeningsfolk i Tromsø. Det er sikkert representativt for tanker mange av dem gjør seg, som har sin inntekt knyttet til fiskeindustrien. På den annen side har den tvil som er sådd av folk i fremskutte posisjoner i nærings- og Norges muligheter innenfor og utenfor et utvidet EF, til en viss grad utvisomt slått rot blant arbeidstagerne i fiskeindustrien. Deres usikkerhet er ikke minst basert på frykt for råstofftilgangen etter overgangstidens utløp i 1982. Andre støler på at den politiske garanti i forbindelse med fiskeriprotokollen er tilstrekkelig til

derstrekke fra Regjeringens side.

I samtalen mellom EF-tilhengeren Terje Olsen og motstanderen Roald Larsen slapp sistnevnte til først:

— Mange søkynndige hevder at Norge ikke behøver være med i et utvidet EF. Larsen henviser til blant andre direktør Arne Asper i Frionor og til tidligere fiskeriminister Knut Hoem, og mener for sin del at en handelsavtale ville være det beste for Norge. I denne forbindelse nevner han både hensynet til lavlønnsgruppene og til løsningen av utkantområdene problemer. Og når det virkelig gjelder, tror jeg heller ikke at medbestemmelserett kan hjelpe oss til å få bakt med forureningsproblemerne, sier Larsen.

TERJE OLSEN: — Hvis vi skal tro litt på det bedriftslederne sier, tror jeg ikke vi på lengre sikt kan stå utenfor et utvidet fellesskap hvor Storbritannia er med, selv om det kanskje ville være til fordel for oss på kort sikt. Vi leverer så mye fisk og andre produkter til britene at vi ikke kan stå utenfor. Sett fra fiskerieringens side, tror jeg vi må gå med for å kunne hevde oss i konkurransen i årene fremover. — Skal man snakke om alternativer, ville det beste for Norge være assosiering, men det er jo en mulighet som ikke foreligger.

Spørsmålet om fremmed arbeidskraft blir brakt på bane.

TERJE OLSEN: — Å hevde at billig arbeidskraft, f.eks. fra Syd-Italia vil strømme til Norge er å male «fanden på veggen». Det tror jeg ikke noe på, iallfall ikke når det gjelder Nord-Norge.

ROALD LARSEN: — Vi vil iallfall ikke få velkvalifisert arbeidskraft utenfra. Derimot kan det vel hende at vi får storkapital hit isteden, ikke minst fra Vest-Tyskland. Og når det gjelder bedriftslederne, er det ikke noe nytt at de sier at bedriftene ikke vil kunne overleve. Det sier de jo alltid...

TERJE OLSEN: — Men hvis det var noen grunn til frykt for storkapitalen fra Europa, ville vel bedriftslederne vært imot norsk tilslutning til EF? Men det er de jo ikke.

ROALD LARSEN tar opp striden om fiskeriprotokollen og den politiske garanti: — Jeg støler på at Hoem bedømte dette riktig, og jeg tror også på det som hevdes fra sprogprofessorens side. Derimot fester jeg ikke litt til politikernes garantier, hverken når de avgis hjemme eller ute. Forøvrig ser vi jo hvordan «De seks» krangler seg mellom. Ikke minst tyskerne og franskmennene.

derstrekke fra Regjeringens side.

I samtalen mellom EF-tilhengeren Terje Olsen og motstanderen Roald Larsen slapp sistnevnte til først:

— Mange søkynndige hevder at Norge ikke behøver være med i et utvidet EF. Larsen henviser til blant andre direktør Arne Asper i Frionor og til tidligere fiskeriminister Knut Hoem, og mener for sin del at en handelsavtale ville være det beste for Norge. I denne forbindelse nevner han både hensynet til lavlønnsgruppene og til løsningen av utkantområdene problemer. Og når det virkelig gjelder, tror jeg heller ikke at medbestemmelserett kan hjelpe oss til å få bakt med forureningsproblemerne, sier Larsen.

TERJE OLSEN: — Hvis vi skal tro litt på det bedriftslederne sier, tror jeg ikke vi på lengre sikt kan stå utenfor et utvidet fellesskap hvor Storbritannia er med, selv om det kanskje ville være til fordel for oss på kort sikt. Vi leverer så mye fisk og andre produkter til britene at vi ikke kan stå utenfor. Sett fra fiskerieringens side, tror jeg vi må gå med for å kunne hevde oss i konkurransen i årene fremover. — Skal man snakke om alternativer, ville det beste for Norge være assosiering, men det er jo en mulighet som ikke foreligger.

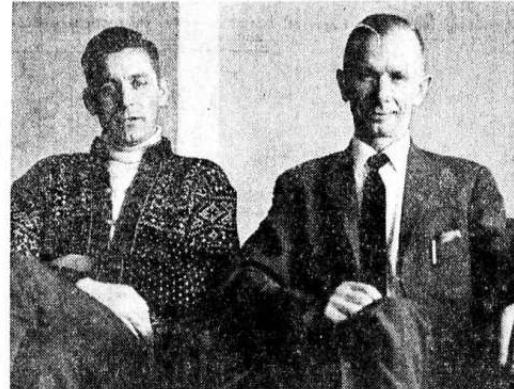
Spørsmålet om fremmed arbeidskraft blir brakt på bane.

TERJE OLSEN: — Å hevde at billig arbeidskraft, f.eks. fra Syd-Italia vil strømme til Norge er å male «fanden på veggen». Det tror jeg ikke noe på, iallfall ikke når det gjelder Nord-Norge.

ROALD LARSEN: — Vi vil iallfall ikke få velkvalifisert arbeidskraft utenfra. Derimot kan det vel hende at vi får storkapital hit isteden, ikke minst fra Vest-Tyskland. Og når det gjelder bedriftslederne, er det ikke noe nytt at de sier at bedriftene ikke vil kunne overleve. Det sier de jo alltid...

TERJE OLSEN: — Men hvis det var noen grunn til frykt for storkapitalen fra Europa, ville vel bedriftslederne vært imot norsk tilslutning til EF? Men det er de jo ikke.

ROALD LARSEN tar opp striden om fiskeriprotokollen og den politiske garanti: — Jeg støler på at Hoem bedømte dette riktig, og jeg tror også på det som hevdes fra sprogprofessorens side. Derimot fester jeg ikke litt til politikernes garantier, hverken når de avgis hjemme eller ute. Forøvrig ser vi jo hvordan «De seks» krangler seg mellom. Ikke minst tyskerne og franskmennene.



To hovedtillitsmenn ved fiskeindustribedriften i Tromsø sier sin mening om Norge og EF: Roald Larsen (til venstre) og Terje Olsen.

blart nok at det har vært og er uenighet blant de nåværende medlemsland. Når ytterligere fire land kommer med, blir det sikkert mer meningsbrytning, men ønsket og kravet om at enighet skal oppnås vil vel være der like fullt.

— Jeg tror ellers at fisket utenfor vår kyst vil begrense seg selv, og det er neppe grunn til å frykte for at utlendinger skal «fiske inne i våre fjærestei» om ti-tolv år, slik enkelte hevder. Dette skal man jo forhandle om når tiden er inn.

ROALD LARSEN: — Jeg har vanskelig for å tro at noen vil være så generøse at kystfisket fortsatt vil bli forbeholdt norske fiskere. — Hva vil skje hvis de tar råstoffet fra oss?

TERJE OLSEN: — Jeg tror ikke det er noen fare for våre arbeidsplasser. Kanskje vi må stramme inn livreima hvis våre fiskeprodukter må klare over en høy tollmur før de slipper inn på det europeiske markedet.

ROALD LARSEN: — Jeg synes vi får stole på folk som direktør Asper i Frionor og andre som kan sitt fag.

TERJE OLSEN: — Men hva med

de bedrifter i Frionor-gruppen som mener vi ikke kan stå utenfor?

ROALD LARSEN: — Hvis vi nå ser på distriktspolitikken, som også er viktig, står EF-landene langt tilbake...

TERJE OLSEN: — Jeg tror nå ikke det har vært det minste bedre her i landet, hverken under de borgerlige eller under Arbeiderpartiets regjering. Etter min mening er det liten grunn til å frykte for fri etableringsrett. Kanskje vi tvertimot ville være tjent med utenlandsk kapital til en industrivirksomhet som alle i Nord-Norge mener vi har behov for.

I spørsmålet om hvem som bør få offentlig støtte til å drive informasjonsvirksomhet om EF — i tillegg til Utensriksdepartementet og de politiske partier, er Roald Larsen og Terje Olsen enige om at man bør fordele likt til begge sider slik at folk kan få mest mulig noktern informasjon.

Vi er også enige om at det er riktig at en rådgivende folkeavstemning holdes i en så viktig sak for landet — og vi tror at flere vil møte frem da enn ved et vanlig valg.

Begavede elever er blitt uteglemt

Fødre: Debatten ofres de svake elever

— Når er det på tide at man reiser spørsmålet om de spesielt begavede elevers arbeidsforhold i vår skole, heter det i en uttalelse fra foreldrerådets arbeidsutvalg ved Elkeli skole i Bærum. Nesten all debatt har i de senere år kretset om de svakeste elevers problemer, og om arbeidspresset. I uttalelsen tar arbeidsutvalget standpunkt til flere aktuelle skoleforhold både i grunnskole og gymnasium, og hevder bl. a. at det ene og alene er politikerne som har ansvaret for den vanskelige situasjon som har oppstått i vår skole.

Videre karakteriserer foreldrerådets arbeidsutvalg Samvirkekomiteens innstilling som et uartikulert debattinnlegg. Komiteens kritikk av det nåværende skolesystem og samfunnsystem er så generell og upresist utformet at innstillingen gir et dårlig grunnlag for en fruktbringende debatt.

— Eftersom komiteen har villet bringe samfunnsystemet i samsvar med sine egne intensjoner, er det grunn til å spørre om hvilket samfunnsystem som skal replasere det nåværende.

Arbeidsutvalget spør videre om skolen er rette sted for utarbeidelse av, og opplæring i, politiske reformideer, og om lærerne som samfunnsgruppe er spesielt godt kvalifisert til å utarbeide og utforme samfunnsmessige ideer og reformer. Disse spørsmål bør bli utredet, heter det.

Uten pensa — Man skal være forsiktig med å overlate til lærere i historie og samfunnsfag å utforme dette fremtidens samfunn etter vidtgående fullmaktslover, utoa at de er bundet av bestemte pensa, fremholder arbeidsutvalget.

De nye samarbeidsorganer utvider kontakten mellom hjem og skole, men man skal ikke se bort fra at den indirekte valgmotode — til kommunestyret som igjen oppnevner skolestyret — tradisjonelt er sikret meget høy, og dermed representativt valgdeltagelse. Det gjenstår å se om det samme vil bli tilfelle med foreldrerådets valgnoter.

Ekstremister

Videre fremholder arbeidsutvalget i Elkeli skoles foreldreråd at det nye system bare kan fungere etter sin hensikt dersom et tilstrekkelig stort antall foreldre kjenner seg forpliktet til å delta. I motsatt fall kan foreldrerådet og utvalgene lett bli bytte for ekstremistgrupper som organiserer spesielle aksjoner.

Også i gymnasiene vil det være behov for foreldreråd, heter det videre i uttalelsen. Med den sterke infiltrasjon av politiske grupper som man har sett tegn til i den senere tid, tror vi foreldreråd kan bli

et stabiliserende og positivt utviklende element i en skole der det synes å være mer uryddig enn utvikling, heter det.

— Vi mener at det ikke bør være noen vesentlig forskjell i pensum i grunnskolen, da elever fra forskjellige skoler bør ha den samme plattform å arbeide videre på for at arbeidet i de videregående skoler skal bli effektivt.

De svakeste

Videre er det grunn til å reise spørsmål om erfaringene fra ungdomsskolen viser at de svakeste elever i det hele tatt har et slikt utbytte av undervisningen at de to ekstra år gir resultatmessig kompensasjon for den belastning disse år er for dem selv og for klassen.

— Vi undertrekker at det er politikerne og ikke pedagogene som har skapt den nye skolesituasjonen. Dermed er det politikerne selv som får bære ansvaret fastslår arbeidsutvalget i foreldrerådet på Elkeli skole.

Veivesenet bygget bro uten å spørre Verdal kommune

Tromsø, 31. mars. (NTB) En ny riksveibro for E6 over Verdalselet er bygget uten at Verdal kommune har fått anledning til å uttale seg om prosjektet.

Til tross for bestemmelser i bygningsloven og rundskriv fra Samferdselsdepartementet, har det ifølge Adresseavisen ikke vært noen kontakt mellom Statens Veivesen og Verdal kommune om saken. Kommunen ble først kontaktet i forbindelse med et krav om at kommunen måtte bekoste lysanlegget på broen.

Kommunens administrasjon har foreløpig ikke villt anbefale dette, men vil kreve bygningsmessige endringer ettersom det ved byggingen av broen ikke er tatt spesielle hensyn til sikkerheten for fotgjengere og syklist.

Aftenposten subscription advertisement featuring a clock face with months and subscription details.

Tiedemanns Gul advertisement with large text: Velg gul - for smakens skyld.

Tiedemanns Gul advertisement showing a pack of cigarettes and a matchbox.

Sommer Viborg Midtjylland advertisement for a summer holiday.

Foreldre tar avstand fra eksamensregister

Arbeidsutvalget i Ris ungdomsskoles foreldreråd tar skarpt avstand fra opprettelse av et sentralt elev- og eksamensregister i det offentlige regi. I et brev til professor, dr. jur. Knut Selmer ved Det juridiske fakultet ved Universitetet i Oslo, uttrykker utvalget stor bekymring overfor planen. Kopi av brevet er sendt Kirke- og undervisningsdepartementet, og det blir bl. a. hevdet at departementet ikke har gitt noen skikkelig begrunnelse for behovet av et slikt register.

I brevet fra arbeidsutvalget i Ris ungdomsskoles foreldreråd heter det at etter det planlagte opplegg for det sentrale dataregister, ser det ikke ut til å være vanskelig å identifisere de registrerte opplysninger med de personer det gjelder. Videre er utvalget betenkt over at identifiserbare personopplysninger skal kunne utleveres til Kirke- og undervisningsdepartementet og sakkyndige råd under dette.

mensresultater skal ha verdi som forutsetning for videre skolegang, synes det nødvendig å knytte opplysningene til identifiserbare personer.

Detaljer

Videre påpeker utvalget at hensikten synes å være at man skal registrere så detaljerte opplysninger som mulig. Dette forutsetter at opplysningene bare benyttes i sammenheng som har med den enkelte elev å gjøre.

De tilgjengelige opplysninger kan medføre at barna får periodiske gruppeplaseringer som ikke tilsvare deres egentlige nivå. Materialer på tilfelle i forsknings-sammenheng betviles av foreldrene ved ungdomsskolen, men man fremholder at det viktigste er at dersom slike opplysninger kommer i rette hender, kan de benyttes slik at de skader det enkelte individ på forskellig vis.

Kirke- og undervisningsdepartementet tar etter vår oppfatning altfor lett på problemet ved å henvisne til den taushetsplikt de mennesker har som kommer i berøring med opplysningene. I tillegg til departementsfunksjoner og forskere, kan politi og overvåkningsmyndigheter senere ved lov få tilgang til materialet. Alene den omstendighet at dette stoff lagres med mulighet for identifikasjon, er en fare i seg selv, påpeker arbeidsutvalget.

Over grensen

Selv om man fullt ut erkjenner behovet for innsamling av visse avgjørende data, er det klart at det går en grense mot områder som individene har krav på å få beholde for seg selv. Det forekommer oss at de opplysninger som det planlagte register skal omfatte, ligger på siden av grensen for hva som må anses for å tilhøre den enkeltes privatliv, heter det i brevet.

Hvor objektiv skal en journalist være?

Objektiv nyhetsformidling — ble behandlet i radio torsdag, på en merkelig måte. Først intervjuet programledere Per Frydenberg og Oslo-journalistene om deres syn på hva den svenske presseforsker, professor Jørgen Westerståhl har sagt om objektivitet i nyhetsformidlingen — om saklighet (sannhet og relevans, hva man skal ta med eller ikke ta med) og upartiskhet (ubalans og nøytral presentasjon). Deretter —

TV og radio

— en halv time senere — var det en debatt i studio hvor selsamme professor Westerståhl og magister Einar Ostgaard utvekslet meninger om det samme emne, delvis som kommentar til hva de to journalister hadde sagt. Hvorfor i all verden ble ikke alle fire presentert i et og samme program — det kunne kanskje ha gitt oss en mer levende, direkte kontakt med problemene. Gitt oss en meningsutveksling av verdi for menigmann. Som det nå foreligger, ble programmet uten verdi — for de aller fleste lyttere. Skulle jeg tro.

Det er et stor og meget interessant emne som her var i søkelyset — og det er forhåpentlig ikke siste gang det er opp til debatt. Presseorganisasjonene bør få professor Westerståhl på besøk og la de utøvende journalister selv få stille ham spørsmålene — konfrontere ham med de forskjellige synspunkter som bare tilfeldig ble berørt i dette splittede program.

Professor Westerståhl, som har drevet omfattende undersøkelser i emnet objektiv nyhetsformidling, holder fast ved de gamle regler som serøse journalister fremdeles sver-

ger til: Ingen sammenblanding av reportasje og kommentar. Den første er en korrekt gjengivelse av hva som skjedde, hva som ble sagt, uten personlig inspirerte oppfatninger. De hører eventuelt hjemme i kommentar-spalten, i ledere.

Fra journalisthold uttalte representanten fra Dagbladet, Anne-Lise Refsum, at objektiv reportasje ikke lenger var moderne journalistikk. Den hjalp utelukkende til å bevare det bestående, den var konservativ. Hvis journalisten skulle følge disse regler for objektivitet, ville det føre til handlingslamme.

Magister Einar Ostgaard støttet stort sett sin svenske kollega — men hadde enkelte bemerkninger som tydet på at han brant inne med interessante synspunkter på moderne journalistikk.

Rey

Grågåsen er sett i Kirkenes og nå venter man sangsvanen

Attenpostens medarbeider GUNNAR BERG

Hammerfest, 31. mars.

I Kirkenes har man observert både grågås og polarsisik, fugler som normalt viser seg i mai. Sangsvanen skulle komme når som helst nu. Grense Jakobselv er åpen, vanlig å forlater isen denne elven i mai. På politistasjonen Nyrud, like ved den finsk-norsk-sovjetiske grense i Pasvik, venter man på isen nu vil gå opp, en måned tidligere enn hva som er normalt. I rådhusveggen her i Hammerfest var krokuspirene nokså høye for snefallet. I Bodo har man hentet inn sneklodder, i Tromsø hestehov, og i Lodingen er telden både hørt og sett. Utanfor fugleberget Sverhøltklubben har vi sett måkearten krykkje samle seg i tusenvis for å forberede den varme årstids familielev.

Noen skiløpere tok ved middagstid idag over Skjåvassfjell, det vel 300 m høye fjell ovenfor verdens nordligste by. Igår drev en mann og tre barn småbarn i skiferidigheter mellom vollene på Vardøhus festning og fjørstene hvor boligene fra Nordishavet slo inn. Langs kysten av Nord-Norge har vi denne uke sett langt flere på sparkstøtting enn på ski, mens skiløperne i stort antall befinner seg på påskedagene i den indre del av landet. Imorgen foregår turistenes store konkurranser i kappkjøring med renshvir og pulk både i Kautokeino og Karasjøk. I Kautokeino avsluttes dagen med den store Jolke-kveld.

Uvanlig vinter

I denne landsdel snakket man om vår- og sommertegn for påskedag. I den nordlige delen av landet har været uvanlig på mange måter i år. Langs Finnmarkskysten har man ikke opplevd så mange stormer på lenge, mens man i Lofoten var forbauset over alt godværet. Sne har landsdelen hatt svært lite av fra oktober til siste uke. Både ier og idag er det kommet noe mer sne, og vinden har vært svært stabil i landsdelen i den stille uke, fra nord eller øst. Den har medført at de meget få kuldegradene har fått det til å gå surt nedover ryggen på folk. Den har også medført tvil om våren kommer så tidlig allikevel.

Fyrbetjeningen på Helnes ble onsdag overrasket av det første sommertegn, og i glede sprang

mannskapet ut på bergpynten for å vite med gensere og luer. Ja, de gav også noen ekstra tut i tåkeluren. Det betjeningen på dette fyr øst for Nordkapp har opplevd siden ifjor sommer, er stort sett å se noen fiskerfartøyer og Nordishavet på vondt og godt. Onsdag ble sommerensongen innledet for dem, da hurtigruteskipet «Håkon Jarl», som årets første båt, gikk omveien om Nordkapp.

Befolkningen i fliskeveret Skarsvåg ved Nordkapp har for første gang hatt åpen vei til Honningsvåg i påsken. Veien videre ut til Nordkappplatået er lukket, men så lite sne som det er i år, vil den kunne bli åpen langt tidligere enn normalt.

I havnene i landsdelen ligger fliskebåtene og trålerne uavviksomt i disse helgedagene. Også rednings-skøytenes mannskap har sett seg tid til å ta helg i land efter en vinter med mange gjøremål. Fisket i landsdelen har vært svært godt i vinter.

Eivind Tverbak 75 år

Forfatteren Eivind Tverbak, Rosvik i Salten, fyller 75 år 2. påskedag. Han debuterte på Gyldenid i 1936 med romanen «En bygd ved havet», og hadde ved debuten en broget karriere bak seg. Han hadde som ung-gutt redd fisker-båter på Lofoten, arbeidet i gru-bene i Sulitjelma og ved skipsverft i Bodo, og debut-boken hentet sitt stoff fra konfliktholdet mellom bonde og husmann.

I Årenes løp har Tverbak vunnet seg et godt navn som folkelivskildrer fra de nord-norske sjøbygdene. Hans folkelivsromaner skildrer for det meste folk og land omkring Vestfjorden, og derfor er han ofte blitt betegnet som Vestfjordens dikter fremfor noen annen. Han kjemper miljøet ut og inn og forteller med varme og med forståelse for de problemer hans personer møter. Blant bøkene hans merker man seg «Polk på hvelvet», «Landkjennings», «Et menneske mindre» og «Sølvskatten på Svarholmen». I alt har han gitt ut elleve bøker på tre forlag.

Eivind Tverbak er født i Sørfold og han tok eksamen ved Tromsø lærerskole i 1921 og ved Norges lærerhøgskole i 1926. Han var i mange år bestyrer av Rosvik sentralskole, og i 1942 startet han Sørfold private roalskole sammen med sønneper Myhra, og var timelærer der i mange år. Han sluttet sin skolegjerning i 1962 og har siden bl. a. vært adm. direktør i Sørfold Sparbank og organisert ved Folda Høvederke i Rosvik. Tverbak har også sittet i herredsstyre, formannskap og skolestyre.

Aimée Sommerfelt 80 år 1. påskedag

Forfatterinnen Aimée Sommerfelt fyller 80 år imorgen, 1. påskedag. Det er mer enn vanskelig å assosiere dette åremålstallet med det bilde som står spikret fast i ens bevissthet. Av denne mangfoldige danen med de tusen jern iilden, som flagret lett og lekende fra verdensdel til verdensdel og med en uforligelig evne til å formidle sine inntrykk og meninger videre og åpne nye perspektiver for andre.

Hun valgte ungdomsbokens muntre form, men det betydde ikke at ikke dypt alvor lå bak hennes lettlydende fortellerkunst. Hun har skrevet muntert om ungpike og hun har skrevet en historisk roman, riktignok også for ungdom, men det store monument reiste hun seg med barneboken «Veien til Agra». Da den kom ut i 1959, ble den belønnet såvel med Damms ekstrapris som Kirke- og undervisningsdepartementets 1. premie det samme år. Den ga henne ikke bare det store gjennombrudd som forfatterinne, men stor internasjonal berømmelse. I denne boken ga hun sine inntrykk fra det menneskekyndige og uendelig fatige India. Her skildrer hun to barn på vandring langs stovete, overfylte landveier, to unger som gikk den uendelige lange vei til Agra på sine ben for å komme på sykehus. En gripende bok, og så full av menneskelig medfølelse. En herlig bok! En vekkende bok! Skrevet med hjertet. Og den kom ut i en lang, lang rekke land. Den opplevd også den sjeldne ære i USA å bli tatt ut som «Junior book of the month»!

Det blir sikkert mange som vil minnes Aimée Sommerfelt på åremålsdagen imorgen.

Det blomstrer og gror i hans spor

Sivilingeniør Gutorm Ihme, Sao Paulo, Brasil, fyller 50 år 2. påskedag. Han er født og oppvokst i Hal-dal, ved Mandal, og ble uteksaminert fra Byggningsavdelingen ved NTH i 1947. Studiene ble avbrutt av tjeneste i Miljø og krigsfangenskap på Grini. Etter endt militærtjeneste ble han i 1948 ansatt i firmaet Betongbygg A.S. og hadde frem til 1953 bl.a. ansvaret for byggingen av Iveland og Boylefoss kraftverk.

I 1953 begynte Ihme i firmaet Norconstruction og reiste i 1954 til Norconstructions nyopprettede avdeling i Brasil, Noreno Brasil A.S. I årene siden har Ihme nedlagt et stort arbeid i forbindelse med industri-reisningen i Brasil. En rekke kraftverk, veier, havneanlegg og industribygging er reist under hans ledelse. I 1957 ble han leder for Noreno Brasil A.S. og i 1959 overtok han som adm.dir. for Norconstructions virksomhet i Latin-Amerika, en stilling som bragte ham til oppdrag i Venezuela, Peru, Columbia og Argentina.

I 1969 ble Ihme ansatt som leder for Borregaards Brasilprosjekt. Anlegget er satt i drift, i disse dager samtidig som Ihme forlater Brasil for godt.

Han legger igjen sin store hobby, orkide-samling. Hans 1700 orkideer er et fantastisk syn i blomstrings-tiden. Den verdifulle samlingen er gitt til Borregaard-anlegget i Brasil.

Sivilingeniør Ihme har vært Norges generalkonsul i staten Sao Paulo siden 1968. For sin innsats i Brasil er han utnevnt til Ridder av St. Olavs orden, og han er offiser i den brasilianske ordenen Cruzeiro do Sul.

Ihme er æresborger av en rekke brasilianske byer, og ble i forbindelse med innvielsen av Borregaard-anlegget utnevnt til æresborger av byen Guaba, hvor fabrikkene ligger. Ved samme anledning ble han utnevnt til staten Rio Grandes uoffisielle ambassadør i Norge.

Dagens navn



2. påskedag: Forhenv. drosjefører Einar Faber og fru, Inga Dagen feires på Bon Sykehjem, Bon.



80 år påskeaften: Direktør, pastor Gunnar A. Nesse, Bjerkealléen, Langesund. 80 år 1. påskedag: Forhenv. ror-leierformann V. Oslo vann- og kloakkyesen, Ornuif Pedersen, Vosts gate 59, Oslo.



50 år påskeaften: Lektor Kristen Risan, Kristiansand. 50 år 1. påskedag: Kontorsjef Hans Hagen, Nordveien 28, Jar. 50 år 1. påskedag: Snekker Odd Tangen, Nedre Prinsdals vei 67, Hauketo.



Gullbryllup
Påskeaften: Tidl. kasserer i Norges Bank, John Norman og fru, Martha, født Schulstock, Adr.: Lake Hotel, Killarney, Dublin, Irland.

103 år
Idag: Petra Suhmstad, Harstad.

80 år
Påskeaften: N. H. Harder, Drammensveien 116 B, Oslo, Bortreist.

75 år
1. påskedag: Bonde og poståpner Ola E. Bo, Innfjorden.

70 år
Påskeaften: Frantz Rognstad, Vårnveien 12, Oslo.
1. påskedag: Ingvald Olsen, Kongsvingergaten 3, oppg. 6, Oslo.

60 år
Påskeaften: Fagningspektør Olav Henden, Kolstien 55, Bergen.
1. påskedag: Misjonsprest i Det Norske Misjonsselskap Sverre Hab-

Personalie

Født:
— Stavanger sykehus, 25. mars: En gutt.
— Clare og Rune Hapnes.
— Aker sykehus, 27. mars: Mons har fått en bror.
— Lise-Hanne og John Aase.
— Aker sykehus, 28. mars: Kaja har fått en søster.
— Kåte Næss og Janken Varden.
— Innherred sykehus, 28. mars: Camilla har fått en søster.
— Elise Marie, f. Middelthoen og Sverre Krog.
— Nyborg sykehus, 29. mars: En gutt.
— Ellen Karine og Torstein Hagen.
— Bærum sykehus, 29. mars: Anna Gryll fikk en søster.
— Anne-Karin og Isak Skram.
— Micro ble i, Engeseth og Cato Normann.
— Rikshospitalet, 29. mars: Det ble Jørgen!
— Karin og Kai Svenningesen.
— Nyborg sykehus, 30. mars: Morten har fått en bror.
— Kari og Bjørn Sogn.
— Bærum sykehus, 30. mars: Hildes lillesøster er kommet.
— Margareth og Tore Verne.
— London, 30. mars: Knut Andreas har fått en søster.
— Trine og Finn Strøm-Gundersen.
— Vor Frue Hospital, 31. mars: Vi fikk en sønn og Heidi en bror.
— Ailvide og Roger Olsen.

Forlovelse:
— Idag: Med kand. Elisabeth Kolderup Finstad, Linköping og siviling. Bjørn Granerød, Sandefjord, p.t. Bangkok Thailand.

Sprek 100-åring mønstret sine 70 etterkommere

Ola D. Tveit, Saudasjøen, fylte 100 år igår, langfredag. Han har all sin dag bodd på fedregarden i Saudasjøen, men i gamle dager var han en navngjennet hestehandler og dro over fjell og dal til Telemark på marknadsturer. Han hadde med seg store drifts med hester, men handlet også med storf og sauer. Ja, han solgte smør og fatost også på disse handelsferdene sine.

Ola Tveit er en usedvanlig sprek 100-åring. Han steller seg selv, alene, men en datter ser til ham et par ganger i uken. Han leser aviser uten briller. Brillene tar han frem bare når skrifttypene er små.

Han har en uvanlig god hukommelse. Han husker hjulbåten «Ryfylkes fra 1876, og han minnes «den store sneveiteren» 1877.

Hans kone Maria ble 94½ år, og de hadde da feiret jernbryllup! De hadde ni barn, hvorav seks lever, og 100-åringen har 28 barnebarn, 41 oldebarn og ett tippeldebarn, altså over 70 etterkommere. Men så måtte da også mottegelsen på 100-årsdagen finne sted på Fjordhotellet i Sauda, forat jublantent skul kunne ta imot alle.

berstalt, Ambohimanga, Madagaskar.
2. påskedag: Kontorsjef Knut Lier, Myrhaugen 11, Oslo.

50 år
Påskeaften: Per Westby, Krokli-veien 56, Oslo.
1. påskedag: Gårdbruker Arne Conrad Ekjord, Ski.
2. påskedag: Bygningssnekker Thorvald Rydningen, Oteren.

Bråstopp mot husvegg



En 20-årig mann ble skjærtorsdag innlagt på Ullevål sykehus efter en bilulykke. Han var fører av en personbil som torsdag kveld ved 22.30-tiden kjørte inn i husveggen til Mailundveien 21 c. Han kom kjørende ned Trondheimsveien og fikk, ifølge politiet, trolig rodt lys i krysset ved Mailundveien. Foren forsøkte å bremse, men mistet herredømmet over bilen. Bilen skrenset bort i en refuge, kjørte ned to strømførende skiltmaster og til strømførende Kristian IV's gate. En 55 år gammel kvinne som var

Denne bilen begynte skjærtorsdag kveld å bremse opp på Trondheimsveien, skrenset bort i en refuge, kjørte ned to strømførende skiltmaster og et havgjerde og havnet til slutt i en husvegg i Mailundveien. Foreren er innlagt på sykehus med mindre skader.

(Foto: Jan A. Martinsen.)

passasjer i varebilen, ble innlagt på Ullevål med hodeskader, og varebilføreren ble også behandlet på sykehus, men er dimittert.

Både drosjesjåføren og varebil-sjåføren hevder å ha kjørt på grønt lys. Drosjen kjørte Frederiksgate mot Abellhaugen, og varebilen kom på dens venstre side fra Kristian IV's gate. Drosjen havnet på fortauet mot Slottsparken.

Natt til langfredag, ved to-tiden, besluttet ikke en bilist tidsnok om han skulle kjøre til høyre eller venstre i et veikryss, og kjørte derfor rett frem. Uheldigvis gikk det ingen vei rett frem. Bilen traff en sne-skavil og gikk rundt, men ingen av de to som satt i bilen, ble skadet. Ulykken skjedde der Ammerudveien krysser Lillosterveien. Foren har fortalt politiet at han først hadde tenkt å svinge til høyre mot Trondheimsveien, men litt for sent ombestemte han seg og ville svinge til venstre. Det klarte han ikke, og havnet i midten. Bilen ble nærmest totalvrak. Politiet har mistanke om at det var promillekjøring.

50 år
Luftthavnsjef Ottar Søbo, Oteren 24, Skjoldtun, er 50 år idag, 1. april.
Han er født i Hjelmecland i Røyfylke. Etter skoleutdannelse reiste han i 1941 til Shetland, fikk militærtidnannelse i Little Norway, Canada, og i England og tjenestegjorde som flytelegrafist i Luftskyter i Luftforsvaret til 1946. Deretter var han sjef for flykontrolltårnet i Bodo til 1949 og sjefs-flyveleder ved Sola kontrolltårn innflyvningsskontroll til 1967. Siden har han vært luftthavnsjef ved Bergen Lufthavn, Flesland. Søbo var medlem av Sola herredsstyre fra 1960 til 1964, av Sola skolestyre fra 1960 til 1967.

50 år
Overingeniør Serge Preto, Arstadveien, Bergen, fyller 50 år 2. april.
Preto er født i Milano og er uteksaminert sivilingeniør fra universitetet i Grenoble i 1949. Fra 1951 er han tilknyttet firmaet Sverre Munk A.S. Bergen. Han var teknisk direktør i Munk og Brasil S.A., Sao Paulo fra 1961 til 1964 og har siden vært overingeniør i Sverre Munk A.S. Bergen. Preto er viseskonul for Brasil i Bergen og president for Alliance Française, Bergen.

Påskeutfart på Svalbard med 200 snescootere
Longyearbyen, 31. mars.
(NTB) Efter en vinter med sjelden dargliv var endret forholdene seg drålig sist mandag. Og onsdag, på den første utfartsdag i påsken, var det blå himmel, 15 kuldegrader og vindstille. Utfarten er stor, noe som skyldes at så mange flytter reiser eller settes i stand rundt om på øygruppen, ved siden av at tallet på snescootere nå har passert 200. Ellers følger man det tradisjonelle påskeprogram.

Langfredag fra Grundtvig-kirken

Påskedramaet fra Getsemane til Golgata.

Knaapt noen begivenhet har fristet så mange til å levere sine inntrykk i form av bilder, musikk, poesi og prosa og dramatik. Igår fikk vi be-givenhetene inn i stuen i dansk versjon, 1000 syngende, tælende, agerende og musiserende barn i en av de mest stoffulle og moderne kulisser København kan by på — Grundtvig-kirken.

Komponisten og dirigenten Tage Mortensen tok i bruk kjente påsketoner, i nyharmonisert og omstrukturert versjon. Tale- og sangtekstene skulle være enkle. Programstruktur Knud Wissen hadde satt seg som mål å la påskebegivenhetene fremstå i en moderne og først og fremst begripelig form for dagens unge.

Den tanke er ikke ny. Superstar er et forsøk, for eksempel. Ikke få predikanten forsøker å gjøre evangeliet begripelig fra prekestolen hver søndag år ut og år inn. TV er et vanskelig sted å drive forkyndelse. Dette var ikke det minst fikse forsøk. Man hadde faktisk makret å utnytte TV's særregp i anvendelig reining. Men dette var meget dansk. I god, nordisk ånd skal man så gjerne anstrenge seg for å forstå hva våre naboer mener å si. Dette ble dog for ille. Både salmetekster og taleor-tekster var til tider to-falt umulig å avdekke. Og nettopp teksten var jo hovedpoenget — siden man til å begynne med i programmet selv tok avstand fra ytre, teatraliske effekter. Forøvrig fungerer opplegget. Det ble egentlig et godt langfredagsprogram for unge på en TV-afeten som ellers ikke har meget bud om den kirkelige høytid.

Svott.

Prestene ønsker høyere satser for gudstjeneste

Den norske kirkes presteforening har overfor Kirke- og Undervisningsdepartementet foreslått nye satser for enkelttjenester som prestene må utføre.

Efter forslaget vil prestene få 150 kroner for gudstjenester og halvparten for andre kirkelige handlinger som vigsel, begravelse og kremasjon. Har man to vigsel, begravelser eller kremasjoner på samme dag, blir prisen 125 kroner til sammen.

Presteforeningen foreslår at sorgeandakter skal koste 50 kroner og andakter på sykehus og anstalter 75 kroner. For lesing med konfirmanter bør satsene være 50 kroner pr. time, med et tak på 150 kroner pr. dag.

ger til: Ingen sammenblanding av reportasje og kommentar. Den første er en korrekt gjengivelse av hva som skjedde, hva som ble sagt, uten personlig inspirerte oppfatninger. De hører eventuelt hjemme i kommentar-spalten, i ledere.

„Gjenforeningens påske” for berlinerne

Store endringer i øst overrasker

Aftenpostens medarbeider HAVAR SKREDE.
Berlin, 31. mars.

— Goddag, lille Heinrich, slik ser altså bestemor ut! En eldre dame sier dette og omfavner en genert femåring utenfor sperringene ved undergrunnsstasjonen i Friedrichsstrasse i Øst-Berlin. Deretter titter hun ned i en barnevogn som svigerdatteren skyver frem: — Rita ligner barnen sin mye mer enn jeg trodde. Hun er sandelig vokst siden dere sendte meg bilde av henne! Så river bestemor blikket løs fra barnevognen, skotter bort på sønnen og sier kritisk: Du har lagt på deg adskillige kilo på disse årene, noen grå hår har du også fått. Men du ser godt ut!

Det yngre ekteparet fra Vest-Berlin lar smilende bestemor prate og beundre barnebarna for de gir henne noen kraftige gjensynsklemmer. Deretter samler de opp blomsterbuketten og gavepakken, og den gjenforenede familie vandrer mot nærmeste bussholdeplass. Lille Heinrich holder forsiktig bestemor i den ene hånden og tar et godt tak i far med den andre. Idet de går sier bestemor: — Appelsinene hadde dere nå ikke behov å ta med, sydfruktur får vi i butikken her også nå!

Familiescenen utspiller seg få meter fra et stort skilt hvor det står: «Adgang bare for vest-berlinerne borgere med gyldig grenseovergangs dokumenter». Slike skilt har ikke vært å finne i Øst-Berlin siden pilsen 1966 da øst-berlinerne sist fikk motta besøk fra slektninger som bor på den andre siden av Berlin-muren. Men i løpet av de tre siste dager er tusener av splittede familier gjenforenet ved stasjonen i Friedrichsstrasse, eller ved de fem andre portene som for noen få dager er blitt åpnet for vest-berlinerne i Berlin-muren. Utallige besteforeldre har fått se de minste barnebarna sine for første gang — nemlig de som er født siden passerseddel-ordningen i 1966. Søstre og brødre har omfavnet hverandre, og



En ung øst-lysker ønsker sin mor velkommen. Hun bor i Vest-Berlin og fikk for første gang på seks år treffe sin sønn onsdag.

må la bilene bli hjemme på vestsiden av muren. Unntagelser blir bare gjort for invalide, besøkende over 70 år og familier med småbarn.

Rask passering
Hittil har DDR-soldatene på passeringsteden gjort sitt beste for at vest-berlinerne skal slippe raskt inn i og ut av Øst-Berlin. Onsdag og skjærtorsdag — som begge er vanlige arbeidsdager i Tyskland — var passeringen av besøkende vest-berlinerne mindre enn ventet. De som i de tidligere morgentimer satte kursen mot øst, kunne som oftest passere de øst-tyske kontrollpunkter i løpet av 10 til 15 minutter. Langfredag begynte imidlertid «påskeinvasjonen» for alvor, og for første gang oppstod det køer i morgentimene.

En nærmest endstendig dom etter erfaringene siden onsdag: De øst-tyske kontrollører er raske, korrekte og høflige — og kommer til og med smilende med vennlige bemerkninger. — Det har vi ikke vært vant til fra deres side i løpet av de mange og lange årene etter krigen om Berlin har pågått, bemerket en eldre mann etter å ha passert sperringene på rekordtid. Og han legger til: Tollfunksjonærene kikket ikke på bagasjen min engang, de nøyter seg visst med enkelte stikkprover.

Også i Vest-Berlins «første mann», representantenshusets president Walter Sickert, bemerket at endringene var store da han skjærtorsdag besøkte Øst-Berlin for første gang på over 10 år. Det er blitt tatt litt av et løft i gjenreisningsarbeidet, og enkelte deler av Øst-Berlin skiller seg ikke stort fra de nye moderne sentr i vest-tyske storbyer, fremholdt han.

Sikkert sikket blant annet til øst-tyskernes stolthet, den moderne bykjernen som på få år er bygget opp omkring Alexanderplatz. I det nye luksushotellet Stadt Berlin spiste han der lunch sammen med en av sine argeste politiske motstandere i Vest-Berlins representanthus, opposisjonslederen Heinrich Lübner fra Den kristelig-demokratiske union (CDU).

Island misnøyd med EF-tilbud

Aftenpostens korrespondent FREDRIK BOLIN
Brussel, 31. mars.

Island står i sine forhandlinger med EF om en handelsavtale i en klem og vanskelig situasjon på de to områder der landets dominerende eksportinteresser ligger — nemlig fisk og aluminium.

Den islandske delegasjon karakteriserte onsdag Fellesskapets tilbud som helt utilstrekkelig, både fordi EF ikke vil love mer enn 50 prosent tollreduksjoner på fisk, og på grunn av EF's dårlige tilbud for aluminium. Frossenfilet vil dessuten, etter EF's opplegg, bli holdt helt utenom en handelsavtale, og stemningen var etter forhandlingsrunden denne uke ikke særlig høy på islandske delegasjonshold.

Når det gjelder det politiske meget klinkige spørsmål om Islands varselte utvidelse av sitt fiskeri-territorium til en grense på 50 nautiske mil, står Island fast på at dette ikke er, eller skal være, noe forhandlingsstema i Brussel.

EF har i sitt tilbud til Island ikke tatt som en forutsetning at fiskerigransen skal forbli uendret slik den var 1. januar 1971, dersom islendene skal få adgang til Fjellmarkets med sin fisk. Nu er det tydeligvis EF's syn at Island må komme til et modus vivendi med medlemsland som vil bli sterkt berørt av en eventuell fiskerigrans utvidelse — det vil si særlig Vest-Tyskland og Storbritannia. EF vil, såvidt man forstår, stille seg avventende til utfallet av drøftelser mellom partene.

Fellesskapets tilbud til Island når det gjelder adgangen til markedet, omfatter fisk, kjøtt og frossen fisk av artene torsk, hyse, sel og uer. Forslaget går ut på en tollreduksjon på 50 prosent, hvilket Island karakteriserer som fullstendig utilstrekkelig. Kanskje enda verre for Island er det at frossenfilet og andre bearbejdede fiskeprodukter etter opplegget fra EF's side vil bli holdt helt utenfor en handelsavtale. Dette vil innebære at det reises nye tollbarrierer for en stor del av Islands eksport, særlig til Storbritannia, og det vil generelt begrense Islands økonomiske fordeler av en handelsavtale med det utvidede EF.

Frykt for at 58 har mistet livet i uvær ved Japan

Tokyo, 31. mars.
(NTB—Reuter) Man frykter for at 58 japanske sjømenn mistet livet i en serie skipsforlis på den japanske kyst nå til langfredag.

En fiskemat på 26 tonn ombord skant utenfor øya Hokkaido, og alle 26 er etter alt å domme druknet. Nitten mann er savnet etter at et frakteskip kantrøt i full storm i nærheten av Tokyo. Det var fremdeles sterk vind da japanske patruljebåter gikk ut for å lete efter overlevende fra fiskematene. «Nr. 8 Kyowa Maru», som var på 350 tonn. Redningsfolkene fant en øljeffekt og en tom gummitilte i området.

Faulkner har gått av, lover et visst samarbeide med London

Aftenpostens korrespondent CARLOS FORSBERG
Storbritannia overtok skjærtorsdag formelt det direkte styre av Nord-Irland, og den nye britiske minister for Nord-Irland, William Whitelaw, innfant seg i Belfast for å begynne arbeidet med å gjennomføre den britiske regjeringens nye politiske initiativ, som går ut på gradvis å oppheve interneringsleirene i Nord-

Bare 13 av underhusrepresentantene stemte imot makttovertagelsen, og blant dem var syv av unionistenes 414 underhusmedlemmer og tre nord-irske opposisjonsrepresentanter. 191 stemte for. Unionistgruppen vedtok etterpå at den heretter akter å stå fritt ved voteringsene i Underhuset og ikke lenger vil føle seg bundet til å stemme for Tory-regjeringen i mange saker. Vedtaket betyr ikke at unionistene er gått ut av Toryenes underhusgruppe, men det kan føre til store vanskeligheter for regjeringen, for eksempel under den videre behandlingen av lovforslaget om EF. Toryene har for tiden et flertall på 24 i Underhuset, og skulle samtlige unionister beslutte seg til heretter å stemme mot regjeringen under EF-voteringsene, vil flertallet i disse sakene bli redusert til 41.



William Whitelaw, minister for Nord-Irland.

Lover samarbeide
Brian Faulkner holdt etter avskjeden en tale der han sa at han ikke lenger talte som Nord-Irlands statsminister, men som leder av Unionistpartiet, som «representerer den største politiske maktfaktor i landet fordi det har et stort flertall av innbyggerne bak seg».

Faulkner lovet at Unionistpartiet og unionistlederne skal samarbeide med den britiske regjering, men sa at de bestemt vil nekte å delta i den rådgivende kommisjon som den nye ministeren for Nord-Irland skal opprette for å få bistand i sitt vanskelige arbeide med å skape «fred, rettferdighet og vennskap» i landet.

Faulkner rettet til slutt en innrettende henstilling til alle unionistene om å stå samlet under hans ledelse i en vanskelig tid fremover, og ikke gå til aksjoner som kan ødelegge landets økonomi og skape kaos for administrasjonen.

Økende misnøye
Til alles store forbauselse opptrådte Faulkner på balkongen og holdt hovedtalen på dette møtet, som var iscenesatt av Vanguard-bevegelsen og hans gamle politiske rival og motstander, William Craig. I anmønsen ble Faulkner beskyldt for å ha benyttet seg av sin stilling som statsminister til å få anledning til å tale til demonstrantene, som ikke var kommet for å lytte til ham, men til William Craig. En av Vanguard-lederne sa i en radiokommentar etterpå at en av grunnene til at Vanguard-bevegelsen var blitt stiftet og hadde fått så sterk oppslutning, var at «rotallene» i landet var blitt mer og mer misfornøyd med Faulkners lederskap og hans ivaretagelse av deres interesser.

«Fullstendig integrasjon»
Han understreket at hans politikk nå går ut på at Nord-Irland må bli fullstendig integrert i Storbritannia dersom det ikke lykkes å få gjennomført det nord-irske parlament innen suspensjonstiden er over om ett år. De andre medlemmene av den avgåtte regjeringen og medlemmene av unionistenes gruppe i det suspenderte parlamentet er enige i denne politikken, som blant annet må medføre krav om at Nord-Irlands representasjon i det britiske underhuset blir øket og kommer i øverste-menselse med landets folketal.

Faulkners oppfordring til unionistene om ikke å skape kaos eller skade økonomien var et spark til Vanguard-bevegelsen og dens leder William Craig, som har antydnet at han

London, 31. mars.
Irland og få i stand forhandlinger om en politisk løsning av det irske problem. Storbritannia overtok hele makten i landet etter at det britiske underhuset med stort flertall hadde godtdatt makttovertagelsen og Brian Faulkner og hans nord-irske regjering hadde tatt avskjed.

Bombe mot «forræder»
En bombe som uten tvil var blitt plassert av protestanter, eksploderte i en bil som tilhørte Ivan Cooper, som representerte det sosialdemokratiske Labourparti i det suspenderte parlament. Cooper var den eneste protestanten på opposisjonsbenken i parlamentet. Han blir der for betraktet som forræder av mange ytterliggående protestanter og er mange ganger blitt truet på livet.

For eksplosjonen inntraff, fikk Cooper en anonym telefonoppringning som uten tvil tok sikte på å lokke ham ut i bilen, som sto parkert utenfor hans hjem. Den anonyne oppringeren ble han straks å dra til sykehuset i nærheten fordi han ikke gjorde store materielle skader, var plassert av ytterliggående protestanter. En av dem kostet en britisk bombeekspert livet.

Kadars økonomiske linje drøftet i Sovjet

Aftenpostens korrespondent NILS MORTEN UDGAARD
Moskva, 31. mars.

Ungarn og Sovjet-Unionen har ført nye forhandlinger på toppnivå om det økonomiske samarbeidet innenfor rammen av Comecon — et samarbeide som ikke er uten problemer, blir det oppgitt på velinformert hold i Moskva. Hittil er de to land bare blitt enige om gjenomføring av halvparten av de konkrete samarbeidsprosjekter som den generelle økonomiske samarbeidsavtale dem imellom tar sikte på å gjennomføre.

Ettersom Ungarn idag fører den klart mest liberale økonomiske politik i Øst-Europa, er samtalen i Moskva blitt fulgt med spesiell interesse av politiske observatører. Ungarns «nye økonomiske mekanisme» innebærer blant annet en liberalisering av de kommersielle forbindelser med vestlig land og har ført til problemer når det gjelder handelsbalansen. Tidligere i

Polsk kardinal anklager politiet for provokasjoner

Aftenpostens korrespondent STEIN SAVIK
Wien, 31. mars.

For første gang siden Edward Gierek overtok makten i desember 1970, er det oppstått en konflikt mellom den katolske kirke og regjeringen i Polen. Kardinal Stefan Wyszyński anklaget i en påskepreken skjærtorsdag politiet for å ha provosert alvorlige sammenstøt med befolkningen i en landsby i nærheten av Warszawa. Den 71

Tre bortførte drept i Tyrkia

Ankara, 31. mars.
(NTB—Reuter—UPI—AP) Tre gisler — to briter og én kanadier — og ti tyrkiske geriljasoldater ble drept under en blodig trefning torsdag mellom tyrkiske tropper og geriljasoldatene. En fremtredende geriljaleider, Ertrgul Kurku er arrestert som eneste overlevende. Han har i flere år vært ansett for å være en av hovedmennene bak venstre-ekstremistenes virksomhet i Tyrkia.

Det er uklart hva som egentlig skjedde torsdag, ikke minst fordi de tyrkiske myndigheter har gitt forskjellige versjoner om hendelsesforløpet.

De tre gislene ble kidnappet av venstre-ekstremistene sist søndag. De var alle tre radaretkirker ved en av NATO's radarbaser ved Svar-tehavet. Kidnappene og deres ofre ble oppbevart ved landsbyen Kizildere hvor de hadde forskanset seg i et uhus. De krevet at de dødsdømte geriljasoldater skulle benådes, som betingelse for å løslate de tre utendingene, men det var et krav de tyrkiske myndigheter ikke ville gå med på.

Etter en tids beleiring av ut-huset, stormet så troppene huset. Dette skjedde angivelig etter at venstre-ekstremistene hadde drept de tre.

I en melding heter det at to timer etter at gislene sist var sett i live, ble det hørt skudd inne i huset, og en serie håndgranater ble kastet mot troppene utenfor. Kidnappene ble oppfordret til å vise frem de kidnappede i et vindu, men da de ikke etterkom dette og da

Islandsk klippeøy er borte

Reykjavik, 31. mars.
Island er blitt en tyfatti-ger. Det er det kjente landmerket, klippeøya Geirflugadrangur utenfor Islands sydvestspiss som er forsvunnet. Geirflugadrangur har helt siden Landsnamsstiden vært et navigasjonspunkt for de sjøfarende der den har ligget ca. 33 kilometer utenfor Reykjaviks-pynten. Den stakk bare 10 meter opp av havet.

Det var fire islandske fiskere som forleden var ute på havet for å se etter sine redskaper som oppgaddet at øya var borte. Ifølge UPI gjetter man på at øya langsomt er blitt slitt og slått av sjøen og at den så er blitt slått helt i stykker av en kjempebolide under uværet nylig.

At øya er forsvunnet kan få følger for Islands forestående utvidelse av fiskerigransen. For Geirflugadrangur var det ytterste punkt i sydvest og det er ca. 17 kilometer inn til neste punkt, Eideydrangur.

38 drept i togulykke, 174 såret

Johannesburg, 31. mars.
(NTB—Reuter—UPI) Atteogtrede passasjerer ble drept og 174 kom til skade — mange av dem alvorlig — da et fullstakt ekspress tog langfredag kjørte ulla en bro og styrtet i en kløft i det nordlige Transvaal i Syd-Afrika. Politiet har mistanke om at ulykken skyldes sabotasje.

Toget med ni vogner og bare afrikanske passasjerer gikk av sporet i nærheten av byen Potgietersrus 320 kilometer nord for Johannesburg, og de skadede ble bragt til til sykehus i Pogietersrus og nabo-byen Pietersburg, hvor mange av topassasjererne skulle delta i et kirke møte.

Jernbanepolitiet og teknikere har funnet tegn som kan tyde på sabotasje, og politiet har satt i gang etterforskning av ulykken.

Politiet opplyste senere at jernbansjennene var løstet like før broen hvor avsporingen skjedde.

DE JUGOSLAVENE som hadde erklært seg villige til å arrangere VM-matchen i sjakk mellom russeren Bobby Fischer og amerikaneren Bobby Fischer, trakk fredag sitt tilbud tilbake i et telegram til det internasjonale sjakkforbund (FIDE). I telegrammet het det at tilbudet ble trukket tilbake fordi arrangørene ikke hadde fått FIDE's garanti for at de to spillerne virkelig vil møte opp i Beograd i dagene 22. juni til 18. juli. (AP).

VEST-TYSKLAND og Libanon er blitt enige om å gjenoppta de diplomatiske forbindelser med øyeblikkelig virkning fra og med skjærtorsdag, meldte det vest-tyske utenriksdepartementet torsdag. De to landene skal utveksle ambassadører så snart som mulig, het det. (NTB—Reuter).

Næringslivet

Nordmenn er glade i bananer

Nordmenn er store bananspisere. Med et forbruk på 9,5 kilo pr. innbygger i året ligger Norge blant de største bananforbrukende nasjoner, forteller Mr. Arthur J. Wadland som er visepresident i det store amerikanske fruktkonsernet United Fruit Company og leder av selskapets internasjonale virksomhet i Antwerpen. Sammen med Mr. J. W. Klitsis som leder Rotterdam-avdelingen, besøkte han forleden selskapets store norske kunde, adm. direktør Kalle Nergaard i Banan-Matthiessen A/S. Det norske firma har handlet med United Fruit siden 1905 og er konsernets eldste kunde.

Med en årlig omsetning på 100-110 millioner 20-kilos banankasser til en verdi av 500-550 millioner dollar er United Fruit verdens største selskap i denne bransjen. Omkring halvparten av produksjonen går til det amerikanske marked, der selskapet alene har ca. 43 pst. av markedet, og resten går til eksport. United Fruit dekker omkring 50 pst. av det europeiske marked med bananer, og i Norge ligger markedets andelen omkring 75. 25 pst. av konsernets eksport går til nord-europeiske land.

Utenfor Banan-Matthiessens bygger på Filippstøsses banankasser fra fruktskip på løpende bånd, og direktør Nergaard forteller at det ikke utelukkes dreier seg om bananer til det norske marked, men at også en stadig stigende andel av den finske bananimport nu går over Oslo for videreforsendelse med trailere via Sverige til Finland.

United Fruit har forøvrig sin egen flåte på ca. 35 skip, de fleste registrert under britisk eller nederlandsk flagg. For å sikre bananenes kvalitet er det nødvendig med et nært samarbeide mellom banandyrkere og dem som skal frakte bananene til markedene. Det første dogmet etter innhøstningen er avgjørende for bananenes kvalitet, og de må lastes ombord i skipene innen 24 timer etter at de er skåret ned. Senere kan de så holde seg i 20-30 dager.

United Fruit henter sine bananer fra Latin-Amerika. Honduras er største leverandør, men også Costa Rica, Panama og Guatemala er store produsentland. United Fruit

Ny type skips-ovn forbrenner søppel/oljeslam

(NTB) En ny type søppelbrenningsovn for skip produseres av et firma i Arendal. Ovnen har vakt internasjonal oppsikt, melder Agderposten.

Under en demonstrasjon i fabrikkens var det tilstedes shippingfolk fra Norge, Sverige, Danmark, England og Spania.

Ovnen forbrenner både vanlig søppel og oljeslam som det tidligere har vært vanskelig å kvitte seg med, og som har vært en alvorlig forurensningskilde i havet. Forbrenningsovnen produseres i to modeller — en for tank- og bulkskip og en for passasjerskip.

Nytt data-selskap er etablert i Oslo

De to dataseksjoner Data-Tjeneste A S og A S Trondheim-Dat, Trondheim er gått sammen om å opprette et nytt selskap som har fått navnet Sam-Data A S.

Det nye selskap, som er etablert i Oslo, har som formål å yde data-behandlings tjenester på basis av de standard systemer for banker, industri- og handelsbedrifter som utvikles i de to moderselskaper. Selskapet vil dessuten engasjere seg direkte i utvikling av online/real-time systemer, spesielt med tanke på anvendelse innenfor banksektoren.

Styreformann i Sam-Data A S er organisasjonsjef Peter A. Ottesen. Oslo Styret forøvrig består av disponibel Dagfinn Langsøe, Trondheim, ass. bankjef Einar Munkvold, Trondheim og disponibel Birger Nes, Oslo. Som daglig leder er ansatt utviklingsjef Wilhelm Kleiv.

Sam-Data har anskaffet et datakanlegg av typen Honeywell Bull serie 400.

Zukunftsreiche Unternehmungsgruppe vergibt

ALLEINVERKAUFRECHTE

an kapitalkräftige Verkaufsorganisation der technischen Branche. Kapitalbedarf mind. Sfr. 50 000.—.

Velodur Chemical AG, Baarerstr. 38, CH 6301 Zug/Schweiz.

ALLEINVERKAUFRECHTE

an kapitalkräftige Verkaufsorganisation der technischen Branche. Kapitalbedarf mind. Sfr. 50 000.—.

Velodur Chemical AG, Baarerstr. 38, CH 6301 Zug/Schweiz.

Norsk interesse i nye svenske passasjerskip

Aftenpostens korrespondent Stockholm, 31. mars.

Det svenske rederi Lion Ferry i Halmstad har undertegnet en samarbeidsavtale med det statseide irske rederi Irish Shipping Ltd. og det norske Fearnley & Egers Befragtningsforretning A/S om et felles charter av et bil- og passasjerskip som nylig er bestilt for en helarslinje mellom Eire og Frankrike.

Lion Ferry skal stå ansvarlig for driften av skipet som er kalkulert til 60 mill. kr. Lion Ferry blir dermed Sveriges største passasjerrederi med en tonnasje på ca. 70 000 brutotonn. Rederiets flåte vil komme til å omfatte fire eller fem ferger.

Det er også aktuelt med ytterligere et skip på ruten mellom Hamburg — Bremen og Harwich. Det er snakk om investeringer på 250-300 mill. kroner. Dette omfatter også et skip på 12 000 brt. — som i samarbeide med Fred. Olsen — skal settes inn på sommertrafikk mellom Canada og USA og vinterreise på Det karibiske hav. Det dreier seg videre om to skip som skal leies ut til de svenske statsbaner og Øresundsbolet.

Lion Ferry regner i 1973 med en omsetning på ca. 200 mill. sv. kroner, selskapet vil befordre ca. en million passasjerer, 200 000 personer og 60 000 lastebiler.

Veritas' skips-register jubilerer

Det norske Veritas' skipsregister for 1972 er i disse dager sendt ut til abonnentene. Skipsregisteret, som er på nær en 1000 sider, inneholder oppgaver over alle skip over 100 tbr. som er registrert i de nordiske land og skip utenfor Norden klassifisert i det norske Veritas, ialt ca. 7000. For hvert av disse skip gis det fylldige opplysninger om eier- og registreringsforhold, tonnasje, klasse og tekniske data for skrog, maskiner, kjeler, elektriske anlegg m.v.

Det inneholder også statistikk over de nordiske handelsflåter, oppgaver over redere, dokker og slipper i Norden og en del annen informasjon. Alle data i registeret er ajourført pr. 1. januar 1972.

Arets register markerer et jubileum for Det norske Veritas' utgivelse av skipsregisteret, idet det er utgitt nr. 100 som i disse dager er sendt ut. Første gang det utkom var i 1865, året etter at institusjonen ble grunnlagt.

Svak stigning i produksjonen

Statistisk Sentralbyrås produksjonsindeks for bergverksdrift, industri og kraftforsyning var 4,7 prosent høyere i februar 1972 enn i samme måned året før. Indeksstatistikk for februar 1972 var 182 og 176 (1961 = 100). Produksjonen i bergverksdrift var 16 prosent høyere, i industri 2 prosent høyere og i kraftforsyning 12 prosent høyere enn i februar 1971.

Den sesongkorrigerte indeksen for bergverksdrift, industri og kraftforsyning viste 2,4 prosent nedgang fra januar til februar.

I gjennomsnitt for de to første måneder av året viste totalindeksen en stigning på 4,7 prosent fra 1971 til 1972. Det var 14,9 prosent stigning i bergverksdrift, 3,1 prosent stigning i industri og 14,1 prosent stigning i kraftforsyning.

Nye Veritas-regler for større plastbåter

Den norske Veritas har nylig utgitt foreløpige regler for bygging av større fartøyer av glassfiberarmert plast. Institusjonen har som kjent allerede i flere år engasjert seg i lystbåtsektoren med typestiftelser og byggekontroll av mindre båter utført av dette populære materiale. Reglene for disse båter, som imidlertid bare gjelder for enheter med en vannlinjelengde på 10 meter eller mindre, er tidligere låt kommet i ny og utvidet utgave.

De nye regler — som på foreløpig skal dekke de større fartøyer som bygges av glassfiberarmert plast. I første rekke er det aktuelt å bruke materiale til fiskeritøyer, mindre fiskebåter, ferger etc., men også for marinefartøyer er materialet anvendelig. At materialet er meget gunstig i t.h. vedlikehold, er en vesentlig fordel, og dets kjemiske egenskaper kan være gunstige i eks. for tankskip. For marinefartøyer er det av avgjørende betydning at det er umagnetisk. For ti-

den er det således under bygging en 45 meter lang svensk minesveiper av glassfiberarmert plast.

I den utgivelse som er formlåstgjeldig, er de nye regler overensstemmende med dem som benyttes for lystbåter. Kravene til produktionsdriften, produktions- og lagerlokaler, polyesterekvalitet, armeringsmateriale etc. er de samme, men de er supplert med tilleggskrav til armeringen i spant, stivere og bjelker samt bærere i bunn og dekk for de større fartøyer. Med hensyn til konstruktiv utforming og arbeidsutførelse er likeledes hovedkravene de samme.

60 år

Overingeniør A Det norske Veritas, Gustav V. Høiland, fyller 60 år mandag 3. april.

Overingeniør Piene er sivilingeniør, uteksaminert fra NTH — skipslinjen — i 1935. Han var ansatt ved prosjektavdelingen ved Akers mek. Verksted før han i 1939 kom til Veritas, hvor han arbeidet ved skrog- og lastelinjeavdelingen.

I arene 1953-1959 virket Piene som besiktigelsesmann ved sesjonene i Newcastle-on-Tyne og Rotterdam, det siste sted i seks år som sjef for Veritas' virksomhet i Nederland. Han var i flere år formann i Det Norske Forbund i Nederland.

I 1959 kom Piene tilbake til hovedkontoret hvor han hele tiden har virket som overingeniør i personalseksjonen.

Industrinytt

ET NYTT industriselskap under firma Pandrol Industri A/S er startet i Kragerø. Bedriften skal produsere halvfabrikata av silberst for en perlomfabrik i Oslo som eies av Per Pande-Rolfen. Det vil bli opprettet egen motlagerstasjon for silbersten, og bedriften vil ved starten beskjefte ca. 15 personer. Selskapet går på også anstrengeforer for å få igang driften ved hermetikfabrikken i Kragerø, som en tid har vært nedlagt. (Aftenpostens Kragerø-korrespondent).

Thor-oljen er av god kvalitet

Phillips-gruppen fremla onsdag resultatet av testingen av oljen som er funnet i felt 2 blok 4 i Thorfeltet på den norske kontinentalskammel. I en melding fra Industridepartementet blir det opplyst at man ved testing av produksjonshullet oppnådde produksjonsmengder fra 1102 til 3961 barreller olje pr. dag gjennom forskjellige dyseåpninger, etterat de oljeførende

2,3 milliarder kr. i statsinntekter

De store statsinntekter innbrakte inn på 2,3 milliarder kroner i februar år, mot knapt to milliarder i samme måned i fjor. Merverdiavgiften kom opp i vel 1,6 milliarder netto, efter tilbakebetaling av knapt 300 millioner i restusjonsutbetalinger.

Ordinær skatt på formue og inntekt innbrakte 151,6 millioner kroner, mens de forskjellige avgifter på biler og bilkjøring ga tilsammen 195,3 millioner. Avgiften på brennevin, vin, olje og tobakk og skjenkeavgiften innbrakte ialt 129,3 millioner. 36,1 millioner kroner ble betalt i avgift på elektrisk kraft, mens skatten til utviklingshjelp ga 28,1 millioner kroner.

Sunland-Eker med mindre underskudd

A/S Sunland-Eker Papirfabriker i henholdsvis Drammen og Nedre Eiker gikk ifjor med et mindre underskudd, går det frem av en pressemelding bedriften har sendt ut. Produksjonen lå ca. fem pst. under 1970-nivået, men verdien var uforandret med ca. 48 mill. kr. Bygninger og maskiner er nedskrevet med 1,4 mill. kr., mens det er investert 3,8 mill. kr. i nyanlegg.

Sunland-Eker leverer 24 pst. på hjemmemarkedet, 30 pst. til EFTA-land, 19 pst. til ELP-land og 27. pst. til Ostblok og oversjøisk.

— Utviklene for inneværende år er vanskelig å bedømme, men det synes klart at man ikke kan regne med konjunkturomslag til det bedre for tidligst i siste kvartal, heter det i meldingen.

Stadig flere skip går i opplag

Synkende efterspørsel på det internasjonale fraktmarkedet førte til at verdens samlede tonnasje i opplag i februar nådde opp i 4,7 millioner tonn dovetekt. Dette er det høyeste månedstall på mange år.

Skip som ligger i opplag på grunn av manglende efterspørsel etter tonnasje, utgjorde to prosent av verdens samlede handelsflåte, fremgår det av en oversikt som er offentliggjort av det britiske rederiforbund.

Skip under liberalsk flagg samt skip fra Hellas, USA og Storbritannia, toppet listen over opplagte tonnasje. Liberia hadde 66 skip på over en million tonn i opplag, for Hellas var tallet 144 skip på 918 000 tonn, USA 40 skip på tilsammen 675 000 tonn, mens 42 britiske skip på ialt 545 000 tonn lå i opplag.

For Norges vedkommende lå bare 20 skip på sammenlagt 134 000 tonn i opplag.

Nidar-Erbe deler ut 12 pst. utbytte

Aftenpostens korrespondent

Generalforsamlingen i sjokoladefabrikken Nidar — Erbe A/S vedtok å dele ut 12 pst. utbytte. Videre vedtok generalforsamlingen å utvide aksjekapitalen fra 1 615 000 til 3 230 000 kr. Kapitalutvidelsen er et ledd i finansieringen av bedriftens byggeplaner.

Efter valgene består direksjonen av grosserer Ivar Lykke, kjøpmann Arnfriid Dønne, skipsmerker Baard Marstrand, direktør Dyrre A. Halse, direktør Erik Solberg og administrerende direktør Knut Karlsen.

Hafslund betviler Røykskaderådets konklusjon

Beregninger som Norsk institutt for luftforskning har gjort, viser at det vil bli en meget god spredning og fortykning av røykgassutslippet fra et varmekraftverk på Slagentangen. I områdene rundt verket vil konsentrasjonen av svoveldioksid i bakkenivå normalt ligge langt under vanlig aksepterte grenseverdier for det som anses skadelig for menneskers helse og trivsel, fremholder A/S Hafslund i en henvendelse til Industridepartementet.

I henvendelsen imotgår selskapet på flere punkter uttalelsene fra Røykskaderådets flertall som har framkaldt at det blir gitt konsesjon for et varmekraftverk på Slagentangen. Selskapet sier seg på sin side beredt til å akseptere strenge konsesjonsbetingelser og vil bidra til å svovel-konsentrasjonene i det aktuelle område begrenses i tilstrekkelig grad ved en hensiktsmessig kombinasjon av skorsteinshøyde og tilfart svevlinnehold i fyringsoljen. Dermed kan konsentrasjonen i bakkenivå bringes betydelig ned under de tillatte maksimalverdier det er vanlig å operere med, heter det.

Det er Industridepartementet som har fått konsesjonsaken til avgjørelse, men efter hva NTB forstar, er den ennå ikke klar for sluttbehandling.

Nytt datasystem til SAS, det mest moderne i Europa

SAS har tegnet kontrakt på et datakommunikasjonssystem som vil bli det mest moderne i Europa. Systemet, som kalles Tecon (Telecommunications Computer Network), koster ca. 20 millioner kroner og lages av det amerikanske firma Collins Radio Company i Dallas, Texas. Systemet kommer i full drift fra slutten av 1973.

Systemet omfatter helautomatiske, ubemannede datasentraler i Oslo, Stockholm og København, og det har tilknytningsmuligheter for ca. 500 kommunikasjonslinjer for plassbestilling, lastekontroll, besetningsdisponering, materialforsyning, fraktoperasjoner og administrasjon.

Det er den sterke vekst i flytrafikken med skjerpede krav til kapasitet og varierte arbeidsoppgaver som er årsaken til at SAS anskaffer det nye datakommunikasjonssystemet. Tecon vil erstatte selskapets nåværende automatiske tele- og datainnsamlingsystem, som har vært i drift siden 1965 og som da var det mest moderne i Europa.

Systemet kan kobles til andre flyselskaper og til SAS' egne sentraler utenfor Skandinavia.

Bort med smeltevann

— Utredningene har heller ikke tatt hensyn til at det planlagte verk vesentlig vil bli kjørt i vinterhalvåret. En betydelig del av nedfallet vil avsette seg på frossen mark eller i sneedekket og vil renne bort med smeltevannet om våren, uten å trenge ned i jordsmonnet, hevder A/S Hafslund.

Videre understreker selskapet at utslippene fra verket ikke vil utgjøre noen stor andel av det samlede norske utslipp av svoveldioksid. Og i sammenligning med våre naboer land blir utslippene nærmest ubetydelige.

Sterkt fall i Hadrian

Hadrian har fremlagt et adskillig dårligere regnskap for 1971 enn for foregående år, og reaksjonen var et fall i omsetningskursen fra 460 425, torsdag til 300 250 igår. Skipsaksjer var også ellers svakere. Nordenfjeldske D S, nye aksjer, ble omsatt til uforandret kurs 130, Kosmos til 615, sluttkurs torsdag 617,50, Pelagos til 5000, som er lavest for 1971 72. Ruth til 1325, sss: 1375 og Waage til 800 som sist. Industriaksjer hadde en usikker undertone. Riktignok gikk Borregaard videre opp i omsetningskursen til 110,

mens Elkem var svakere og ble omsatt til 208, mot 212,50 211, torsdag og Norsk Hydro ble omsatt til 980, torsdag 985 987,50. Videre ble De Sammenluttede Bryggerier omsatt til 147,50, sist 145, Elektrisk Bureau til 530, som sist, Helly-Hansen til 110, også som sist, Nordenfjeldske D S, nye aksjer, ble omsatt til uforandret kurs 130, Sverre Månck til 95, sist 97,50 og Sydvaranger til 435, sist 430 Bergens Privatbank ble handlet til 117, som torsdag, mens forsikringsaksjer igjen var uten omsetning.

I i'd eks: Bank 99,37 (uf.), Forsikring 102,30 (uf.), Industri 103,23 (+ 0,44), Skip 86,22 (+ 2,94), Total 88,36 (+ 0,94).

A-LISTEN:	Pål.	Salg	Kjøp	Oms.	++		Pål.	Salg	Kjøp	Oms.	++
OBLIGASJONER:											
Statsobl:											
5 1961 96 II	—	—	89	—	—		Kværner A.	100	325	305	—
4 1955 75	—	—	98½	—	—		do. nye ak.	100	—	295	—
2½ 1945 85	—	—	81½	—	—		Kværner B.	100	280	272,50	—
2½ 1946 76 III	—	—	96½	—	—		do. nye ak.	100	275	267,50	—
Bykred:							Nobo	100	155	150	+ 2,50
5 1951 5 I.	—	—	85	—	—		Norecem	100	130	129	130
do. 5. 3.	—	—	84½	—	—		Norema	100	160	—	—
Hynforfor:							Hydro ord.	180	980	977,50	980 + 7,50
2 pr. 7. 6.	—	—	100	—	—		do. pref.	100	—	692,50	+ 2,50
do. 7. 1.	—	—	92	—	—		Orkla	100	425	415	—
NHF Næringsl:							Havnfager	100	—	230	—
do. 5. 4. avd.	—	—	92½	—	—		Saugbrua	100	119	117,50	+ 2,50
Esso-Raffi:							Mjørek ord. B.	100	97,50	94	95 + 2
6 1958 75	—	—	100	—	—		Sydvarang.	150	440	435	435 + 5
Skip. Hyp:							Sv-AL	100	102,50	100	—
6½ 1971 81	—	—	101½	—	—		Tandberg	100	135	133	+ 0,50
Shell:							Tofte	1000	—	1700	—
5½ 1968 84	—	—	96½	—	—		Tou	500	—	825	—
6½ 1970 88	—	—	99½	—	—		Union	10	—	100	—
do. 5½ 1961/81	—	—	95½	—	—		Vik-Askim B.	100	125	120	+ 2,50
							do. nye ak.	100	117,50	115	+ 1
AKSJER:							Skip:				
Bank:							Anlotransport	100	145	—	—
Andresen	100	143	141	—	—	Avenir	100	750	700	—	
Bergens Kred.	100	120	117	—	—	Beaulieu	100	—	875	—	
Bergens Priv.	100	117,50	117	+ 0,50	—	Borgestad	500	800	—	—	
Bondernes	100	120	118	+ 0,30	—	Braungaard	600	—	1800	—	
Kredittkassen	100	133	131	—	—	Dalbyn	1000	—	1380	—	
D.N.C.	100	123	121	+ 1	—	Afrilak	500	—	6750	—	
Førr bank.	100	—	115	—	—	NAL	100	122,50	122,50	—	
Forsikring:						BOS	100	130	122,50	—	
Nordengr.	100	—	165	—	—	Nordenfj.	100	142,50	135	—	
do. and. (½)	—	—	—	—	—	do. nye ak.	100	136	129	130 + 1	
Storebrand	100	215	210	—	—	Geogor P.	100	—	—	—	
Vesta	100	170	162,50	—	—	Globus	500	—	—	—	
Indstri:						Hadrian	100	250	225	300/250 +175	
Akers mek.	100	—	360	—	—	Herlof.	100	—	330	—	
Arend. Foss.	250	—	1200	—	—	do. pref. B.	100	70	62,50	—	
Bjølven	100	115	110	—	—	do. pref. C.	100	—	85	—	
Bjølvefossen	20	43	40	—	—	Ivaran	500	—	—	—	
do. nye ak.	20	42	39	—	—	Kosmos	100	620	610	615 + 5	
Borregaard	100	111	109	110	—	Nordheim	100	850	—	—	
do. nye ak.	100	320	315	—	+ 3	do. pref.	100	90	—	—	
Spigevr.	100	315	307,50	—	+ 2,50	Ocean	100	—	200	—	
do. nye ak.	100	150	147,50	147,50	+ 2,50	Odd	200	—	875	+25	
Sam. Bryg.	100	110	100	—	—	Pelagos	200	—	4750	5000	
DNI ord. B.	100	—	65	—	—	Polaris	1000	—	5000	—	
do. pref. B.	100	—	65	—	—	Rossh.	500	1600	—	—	
Dyno Ind. tidl.	100	270	267,50	—	—	Ruth	100	1325	1300	1325	
N. Sprængst.	100	530	525	530	—	Sigmund	100	245	240	—	
El. Bur.	100	—	525	—	—	Uller	100	—	—	—	
do. B. ak.	100	—	525	—	—	Vestfold	100	—			

Dagens løp

Skov: Ha-ha-ha

Far kastet ludo-spillet i hodet på mor, som hadde tatt med ludoen for melis i marsipanen. — Ikke engang det klarer du å gjøre riktig, skrek far, som hadde kjøpt skultstyr for tusenvis av kroner og virkelig tok seg nær av at det ikke var mulig å smitte lenger ut i føyk- og låkehavet enn et par meter.

Veste Gudlek satt med bandasjer på begge hendene og sutret i et hjørne. Nå kunne han ikke leke med byggeklossene sine engang, for han hadde lagt begge de myke små barnepotene på en nyoppfyrt kamn — og plutselig lukket det brent i hytta. — Steken, hylte mor, men så begynte veste Gudlek å hyle også, og da skjønte alle hva som var skjedd. Heldigvis bodde det en lege på en hytte like ved, så det gikk etter forholdene bra.

Tenårigen Geir Tore hadde med seg to venner. De hadde spilt kort noen dager, men etterhvert var det jo blitt endel krangling, da, og ene hadde reist hjem. Det siste han hadde sagt var: — Dette er den søtteste påske jeg har vært med på.

I nabohytta var ikke stemningen bedre. Et muntert lag av unge, ekspansive kaffemaskinselgere hadde tatt med forloveder med bleket hår og lyseblå tettstående skidresser og en masse varer fra et statlig utsalg. Her skulle det bli full rulle og vel så det. Gutta skulle på lange turer innover fjellheimen, la skjegget gro og låret bøye i lett bris over 2000 meter. Damene hadde sørget for den nødvendige faste foden, steker og ribbet furl godegjorde seg i matkassen og skulle inntas utpå kveldingene, når alle igjen var samlet, når den karske fjellets konge la en sterk skjeggerarm rundt prinsessen og med intim stemme betrodde henne at hun var stedets lekreste lyppe.

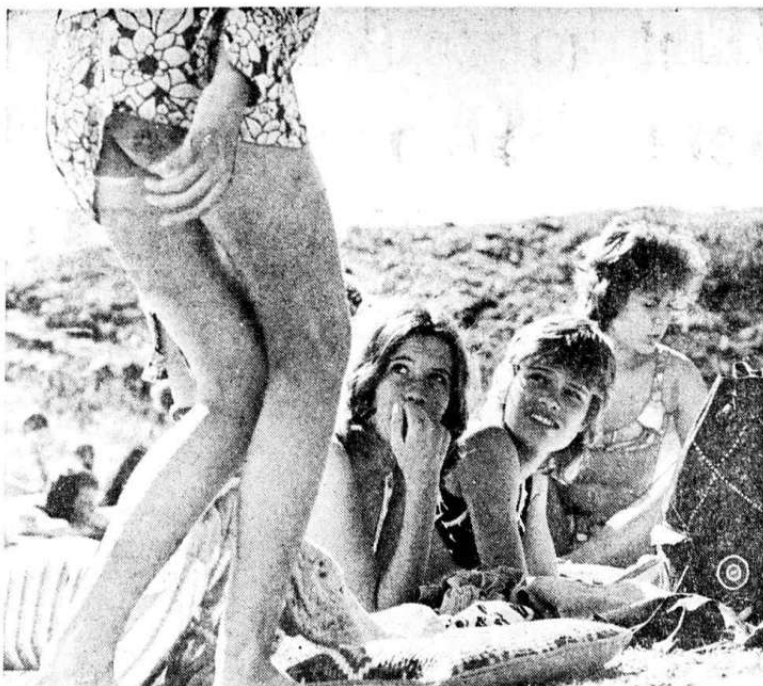
Men så var det føyk og låke, og etter tre dager begynte flasketoret å ta slutt. Anton og Leif Inge, som aldri hadde vært venner, var begynt å sabotere hverandre. Lisegull hadde stjålet leppestiften til Solgunn, og det ga ny næring til mistanken om at Solgunn egentlig var kleptomani. Fordi de ikke hadde noe å gjøre spiste de hele dagen, og påskeaften var det tomt. Bare seks bokser halvkalder sto igjen i skapet, sammen med

solbærsaften som ingen hadde drukket av. Ennå. Men det var mange påskedager igjen.

Men nede i byen. Der var det levgelig. Solen hadde, som værmanen så riktig påpekte for hyttefolket hver morgen, lå funnet det for godt å konsentrere seg om den store byen. Der gikk folk i skjorteermene, satt på fortaukaféene og nippet til kjølige drinker, og der var det fremfor alt nok av alt. Ingen slapp opp for noe, og alle smilte til hverandre i et hemmelig fellesskap som førte dem sammen på en god måte.

Lange, milde dager med umiskjennelig tegn til vår i det minste vindkast. Føhn. Knallblå himmel. Gleder.

På fjellet sneedde titusener inne det året.



Fine dager på Huk nå — passe varmt i vannet og sole mennesker i sanden. Sol fra skjyrt himmel og hvite seil på fjorden. Er vi ior tidlig ute, sier De? Javel, så er vi det, da. Men det er ikke så verst å tenke på. Sommeren. Sann på 1. april. Så unnskyld oss.

Sjeldne fugler over Veitvedt



Et sjeldent bilde knipset av fotograf Rolf Chr. Ulrichsen, Veitvedt. Afganistanske hettekråker, de såkalte «formasjonsflyverne» er sjelden kost i våre trakter.

— Ja, dette var riktig morsomt, sier ornitolog dr. Stefan M. Jarowitch ved Instituttet for fremmede fugler på Blindern, når vi forelegger ham nyheten om at det er observert en flokk afganske hettekråker her i landet. Kråkene, som ble sett over Veitvedt for et par dager siden, ble lagt merke til på grunn av sin selsomme formasjonsflyvning, som karakteriserer denne fuglen og gjør den til noe enestaende i dyreverdenen.

«Formasjonsfuglen», kaller man gjerne den afganske hettekråken, forteller ornitolog Jarowitch til Aftenposten. — Slik som det fremgår av bildet, flyr disse kraftige, blåsvarte fuglene alltid i flokker på tre eller fire, det er gjerne én hann mer enn antall hunner, og symmetrien utgjør en rettvinklet trekant der som man trekker de linene parallellt gjennom en akse fra nordligste til sydligste vingspiss.

— Har formasjonsflyvningen noen hensikt?

— Dette er i virkeligheten litt av et mysterium for forskerne. Opprinnelig trodde man det hadde å gjøre med en avansert form for fluesnapping, men den teorien har man etterhvert gått bort fra. Antagelig er det en konstant utøvelse av et paringsrituale, uten at jeg kan gå nærmere inn på detaljene her.

— Hva gjør hettekråkene på våre breddegrader?

— Den som visste det. Sammenlignvis har vi å gjøre med streifflyr, det har nemlig vist seg at mange av hettekråkene får store problemer med orienteringsevnen når de kommer litt opp i Arene. Dette er av vitenskapsmenn sagt i forbindelse med den økende luftforurensning, uten at jeg kan komme nærmere inn på enkelthetene her. En annen artig ting i forbindelse med den afganske hettekråken er rugingsprosessen. Man har nemlig funnet ut at fuglene alltid legger sine egg i orkeusand, uansett hvor de enn måtte befinne seg. D.v.s. at et drektig dyr setter nebbet, hadde jeg nær sagt, mot nærmeste orke, når den føler at stunden er inne. Den flyr gjerne 8—10 km inn i orkeken, graver egget med noen centimeter og — og det er det pussige — flyr ut av orkeken igjen. Til den kommer til nærmeste tre, hvor den slår seg ned og vender nebbet mot det forlatte redet der ute i sanden. Og så kommer det pussigste av alt. Når skallet sprekker, i samme øyeblikk, stuper fuglen til jorden med hodet først og borer seg inn i bakken og dor.

Solen

Solen kommer idag opp kl. 5.43 og går ned kl. 19.02. Dagen er blitt 7 timer og 25 minutter lengre siden vintersolverv. Månen går ned kl. 5.29 og opp igjen kl. 23.15. Høyvann i Oslo kl. 6.54 og kl. 18.02, lavvann kl. 12.20.

— Dor den?

— Naturen har mange ukjente stier, og dette er en av dem. Det virker uforståelig, men er nok nødvendig. Det er nemlig et gipsøkt rovdyr vi har med å gjøre, og den vilde nok snar, bli et farlig skadedyr hvis ikke naturen hadde vært så viselig innrettet. Man kan beklage det, men slik er det. Man kan beklage det, men slik er det. Man kan beklage det, men slik er det. Man kan beklage det, men slik er det. Man kan beklage det, men slik er det.

— Nei, det kan man si. —skov.

Gamleby barn til fjells

40 elever fra Gamlebyen skole hadde siste uke opphold på Fjellskolen på Myking i Hallingdal. I løpet av denne tiden fikk de rik anledning til å sette seg inn i alt som har med fjellveit å gjøre. Oppholdet bød på vekslende vær med til dels godt med sol, men de fikk også oppleve riktig hård vind som fikk dem til å forstå at dette tøyet og utstyret som det blir snakket så mye om her på denne skolen, ikke er bare prat.

De ble gjort kjent med bruk av kart og kompass, førstehjelp, fjellreglene pugges, snehøiers konstruksjon o. l. I det hele tatt skal de etter et slikt opphold være istand til å greie seg i en kritisk situasjon på fjellet, men først og fremst skal de ha lært hvordan de skal oppføre seg for ikke å komme opp i en slik situasjon.

Skolen har en fin beliggenhet, nesten 1000 m.o.h. i et terreng som er som skapt til dette formål. Her finnes ikke rasfarlige steder i mils omkrets, noe som er en betryggelse såvel for skolens ledelse som for dem som sender sine barn hit.

Flere fylkesveier skal utbedres i Oppegård

Veisjefen i Akershus har underrettet Oppegård om hvilke arbeider som skal utføres på fylkesveier i kommunen i 1972. Det vil bli foretatt senking av Ingerstrandveien ved Ingerstrand Bad, slik at fri høyde under broen blir minst fire meter. Fylket og kommunen skal dele halvparten av utgiftene. Den andre halvparten skal betales av Oslo kommune, som også skal utføre arbeidet.

Utbedringen av Bekkenstveien er forutsatt avsluttet i 1972. Omkostningsoverslaget lyder på 216 000 kroner. Videre er det planlagt utbedring av Roldal Amundsens vei på strekkingen fra toppen av Sandvabakkene til Bekkenstveien. Detaljplaner foreligger ennå ikke. Det tas ellers sikte på omlegging av Kolbotnveien på strekkingen fra Edv. Griegs vei til Chr. Sindings vei. Arbeidet vil koste 800 000 kroner. Endel opplysningsarbeider er utført.

Rapport fra Østensjøvannet

Det er vårlig ved Østensjøvannet i disse dager, noe først og fremst de ca. tusen par hettekråker bidrar til.

Men det er ikke bare hettekråkene man kan risikere å treffe på. Personlig har undertegnede vært så heldig å se både lørke, vibe, silvurpurr, ringdue, spurvehauk og sothone.

Desuten er en snegås, en canadagås og en grågås ankommet og er å treffe blant utallige stökkender i sydens enden av vannet.

Det går slag i slag nå, og vi venter bare å høre bokfinken synge fra et skogholt når som helst. Litt tidligere i vinter var det også liv ved Østensjøvannet.

På Bøgerudmyra ble det nemlig på samme dag sett en flokk stillits og en hornugle.

Stillitsen er kanskje en av de peneste og sjeldneste fugler vi har her til lands.

På bildet ser vi en snegås som i hele vinter har hatt tilhold i Frogmerkilen, men som nå er å se ved Østensjøvannet.

Guttorm Næss



«Du både fryser og er varm på en gang, jo. Jeg skal be mor male temperamnet ditt!»

Trekkspill til kr. 5,—

Det var rare priser for i tiden. I et ansett tidsskrift ior 1897 ble det således i Christiania avvertet et fint trekkspill for 5 kroner. Det var tysk og fabrikanten hadde gitt det navnet Norge.

«Disse instrumenter ere store og solidt byggede med 10 Taster, 40 Stemmer, 75 brillante Nikkelbeslag, God sterk Bælg osv.»

Portoen utgjorde en femtedel av trekkspillets kostende. Den var på kr. 1.05.

Selv om man sammenligner prisen med den almindelige narms lønn dengang, må man si at det var et godt tilbud, hvis trekkspillet holdt hva det ble lovet. En ukelønn dengang var på ca. 12 kroner. Det gikk altså med en halv ukelønn til betaling av



For kun 5 Kroner! Instrumentet er bygget med 10 Taster, 40 Stemmer, 75 brillante Nikkelbeslag, God sterk Bælg osv. Portoen utgjorde en femtedel av trekkspillets kostende. Den var på kr. 1.05.

Annonsen som lover et stort trekkspill til fem kroner — men det var altså i 1897.

trekkspillet. Man måtte nok legge til side i noen uker for å spare sammen til de kr. 6.05 som hele trekkspillets løp kom på.

H.

Dagens honnør

En ung dame ringer og sier: — Forleden dag var jeg ute på innkjøp med en venninne, og vi hadde nok så mange pakkenelliker. I det fine vårværet bar jeg hatten min sammen med pakkenene, og merket ikke at den falt av «lasset».

Men det gjorde den, midt i krysset Jacob Aalls gate — Valkyriegaten ble den liggende. Uten at jeg merket det. Men det gjorde den unge, hyggelige bilisten. Som stoppet sin bil. Fremdeles midt i krysset. Gikk ut og plukket hatten opp og løp etter meg og sa vær så god og bukket og svingte med hatten. Sin egen, altså. Mens jeg fikk min tilbake.

Det ble litt ko, for trikken kom ikke forbi mannens bil, men jeg synes sånt er hyggelig jeg, sa damen.

Motoren tok ikke skade av lite bly i bensinen

Fra 1. januar får her det ikke vært tillatt å selge bensin i Vest-Tyskland med høyere blyinnhold enn 0,4 gram pr. liter. Grensen var for 0,6 gram. Til tross for at oktantalene er blitt redusert, er det vist seg at det har liten innflytelse på de vanlige bilmotorene. Fabrikkerne anbefaler å få satt tenningen litt ned hvis man har anvendning til tenningsbånd og at man heller bruker lavere gear enn å presse motoren på for lave omdreiningstall, men for de aller fleste bilmotorer spiller det nedsatte blyinnholdet ingen rolle.

Den engstelse som de tyske bileiere hadde da bestemmelsen om blyinnholdreduksjonen ble kjent, har dermed vist seg å være ubegrunnet.

Markedsanalyse for Oppegård

Oppegård kommune har inngått kontrakt med Norsk Kjøpmannsinstitutt A.S om å utarbeide en markedsanalyse for kommunen som helhet, med delanalyser for de enkelte lokalsentre. Instituttet har tidligere gjennomført en markedsanalyse etter oppdrag fra kommunen for forretningscentret på Øvre Ormerud og senere for Kolbotn sentrum i forbindelse med reguleringen av Kolbotn-området. Analysene har vist seg å være nyttige under planleggingen og utformingen av sentrene. Den siste avtalen vil koste kommunen i alt ca. 37 000 kroner.

Dagens etto

Hurra! Det var vår første reaksjon da vi leste om den nye slankekur. Den nye, revolusjonerende slankekur. For det må den vel kunne kalles. Hor bare: «Skal ekte-tammen slanke seg, må hustruen fortelle ham hvor stortart han er, og aldri behandle ham som et møbel. Dette har den engelske legefornening slått fast i et skriv...»

Det sto i en småbyavis og var altså til å tro på. Der-vedende Journalist hadde enda mer å si i samme anledning. «Om ekte-tammen til stadig-het får høre hvor prektig og vakker han igrunnen er, vil de overflodige kiloene gradvis sinne hene.»

Det var her vårt «hurra» kom inn. Tenk, kiloer som gradvis svinner hen, bare ved hjelp av våre ord! Ikke flere grynt over fete sauser, fettrand på koteletten

og de sytten sukkerbitene i mine-ravannet. Ikke flere pes og stonn etter syv runder rundt kvartalet, ikke mer strekk og boy foran åpent vindu i tidlige morgentimer. Vår helt og herre kunne pluste letet ut. Vi skulle renne kiloene av ham, bare ved hjelp av våre ord.

Ved den tanken gikk det en prås opp for oss! Der hadde vi nesten gått i fellen igjen! Den engelske legefornening var et redskap for mannssamfunnet. Selvfølgelig. Den som alt annet. Her hadde vår bedre halvdel gjennom et Årelangt ekteskap strevet med vekten — og så skulle plutselig vi overtta for ham. I tillegg til å steke og koke og kjøpe inn mat, vaske og stryke klærne hans, og i et kniptak pusse sko-ene hans — på toppen av å stelle og oppdra hans barn, pleie hans jevnlige forkjølelser og forbinde hans blodige fingre etter småre-parasjoner, skulle vi slanke ham også! Det minnet oss stygt om historien med «greier du den, så greier du den og».

Vi oppdaget det heldigvis i tide, gjemte avisen bort, og lot som om vi ikke hadde hørt om den engelske slankekur. Men vi tenkte desto

mer på den. Etterhvert kom vi til at journalisten måtte ha oppfat-tet saken feil. For selv om våre høyst personlige ord er gull verd, kan de neppe gjøre sånne under-verker? Meningene var vel sim-pelthen at våre ord skulle komme i tillegg til vår ektemakes slank-king. Fri og bevares!

Ikke nok med at vi skulle over-være tre måltider daglig med ka-lorietelling, men vi skulle også vise gode miner til slett spill, og oven-ikjøpet gratulerte ham med inn-sattelsen, fortelle ham hvilken gull-gutt han egentlig er som gidder å slanke seg, og med hele vårt vesen ete kiloene av ham.

Vi vedder at det vil bli en ut-merket slankekur — for oss.

Den engelske legefornening av-slutter sitt lille ekteskapsråd med at «dagens lykkelige, gifte mann bor være: utpreget mandig, att-råverdig og i god form».

Personlig slår vi gjerne litt av på kraven, men ønsker til gjeng-jeld at det vår utvalgte er, skal han være i kraft av seg selv, og ikke som resultat av våre smig-rende ord.

REGNI

alvry

Akevitten som overlevde alt!



Fru Lilleba Schröder i Oslo kan fremvise både linjeakevitt- og bombeakevitt-etiketter fra krigen dager . . .

Vinmonopolets klenodium, linjeakevitt-etiketten fra krigen dager, er ikke det eneste eksemplar av arten som er i behold, viser det seg. Lilleba Schröder i Oslo har gjemt etiketten som sto på den skjevitt-flasken hun fikk kjøpt i London i 1942 gjennom de norske regjeringskontorene. Dessuten kan fru Schröder fremvise etiketten fra en av de berømte Bombe Aquavit-flaskene, som hun kjøpte omtrent samtidig. Men for den tid var mye skjedd. . .

Legret på sherryfat ble denne bombeakevitten kjøpt fra Oslo i desember 1939 med Willi. Wilhelmens M/S «Troja» og be-fant seg altså i tross sjo da krig-en kom til Norge. Via Cape Town kom den til Melbourne i februar 1940, men ble først løst i Port Said, der den ble lig-gende til 4. november 1941.

Da ble den bombet, men klar-te seg fordi den lå nederst i la-gerhuset som fikk styten.

Derefter ble den overført til Wilhelmens-båten M/S «Troja», som kom til Fremantle med den i desember 1941. Så «mon-stret» den på M/S «Thyca» som tok den med via Cape Town og Freetown til Bristol, med an-komst mai 1942.

Så ble den bombet på ny. Og klarte seg, naturligvis. . .

Men lageret var minket be-traktelig, for, som mannskapet ombord på skipene sa, «det er for feilt at bare de hjemme i London skal få glede av den når vi trosser bomber og u-tåber med den. Vi tapper det vi tren-ger. . .» Men noe ble det da igjen, det som fortsatt eksisterte, ble derpå tappet på flasker og sendt til London, der den vesentlig gikk med til administrasjonens bruk. Men noe ble solgt, og fru Schröder var altså en av kjøper-ne.

Så kan man naturligvis si det er synd at bare etikettene er igjen. Det stemmer da heller ikke. De få flaskene som fortsatt eksisterte da krigen sluttet, ble bragt i triumf hjem til Norge og tilbering nå dagene i Vinmo-nopolets rartiettskap på Hasle.

Lillestrøm vant på 2. omgangen

Treningskampen mellom Lillestrøm og Fredrikstad som ble spilt på Aræsen skjærtorsdag ble vunnet av Lillestrøm med 4-2. Banen var nesten for en henge-myr å regne, så spillerne fikk noe av en kondisjonstest. Det ble mange slitne spillere mot slutten av kampen. Oppgjøret var morsomt og spillemessig langt fra svakt. Den tunge banen innhølet ikke til oppvisninger av noe slag.

De fleste regnet naturligvis med at Fredrikstad skulle dominere matchen. Reidar Boreen scoret for gjesten, og det var liksom ventet, men Lillestrøm hadde en rekke gode chanser. Tom Lund viste seg fra sin aller beste side i kampen og skapte mange chanser. Ved en anledning forte han ballen frem til dodlinjen, og det perfekte overspillet ekspederte Odd Andersen i netten uten mulighet for Per Haftorsen til å redde. Fredrikstad overtok foringen igjen ved en fiks scoring av Jan Pugslet. Men også denne gang sørget Tom Lund for balanse. Nu scoret han selv på en overbevisende måte med et venstrebenkudd opp under svejringene.

Efter pause fallt Fredrikstad kraftig av. Hjemmelaget overtok mer og mer av spillet etter hvert som Fredrikstads spillere måtte byttes

ut. Jan Pugslet var en av dem som ikke spilte kampen helt ut. Leif Hansen gjorde 3-2 for Lillestrøm, og Per Berg avsluttet med å score på et straffespark etter hekking av Tom Lund.

Treningskamper bør man ikke legge for stor vekt på, men det er tydelig at Lillestrøm ligger godt an med hensyn til kondisjon. Det var ikke mye skitt der. Laget prøver seg med endringer i lagoppstillingen. Det synes helt klart at Bjørn Myhras plass er på midtbanen. Han leverte en fin kamp mot Fredrikstad. Jann Lund spilte også en meget god match, men den aller beste i Lillestrøms forvar er Per Berg. Han er sikkerhetsstærk og sikker på høye baller. I angrepet er selvsagt Tom Lund den store eneren. Han er tekniker og har farten. Skyter godt gløt han, og blir mer og mer læsspiller. Leif Hansen kan mer og mer ikke trekke seg unødig i nærkampene. Tore Antonsen blir en avstjort forsterkning for Lillestrøm.

Per Haftorsen kunne vel ikke tatt noen av målene, men virket usikker et par ganger. Robert Nilson og Arne Drillestad var støttespillere i Fredrikstads forvar. I angrepet var det så som så, men Jan Pugslet viste sine evner som dribler og fremunder svejringene.

Pål Dahl, Ullevål, var dommer og klarte jobben godt.

Asbj.

Dommerne avgjorde, ett poeng mot Japan

Fra Aftenpostens medarbeider LEIF K. NILSEN

Bucuresti, 31. mars. Heller ikke mot Japan onsdag formiddag ble det norsk seier. Matchen ga bare halv tilfredsstillende forsvarstid som laget klarte å redde det ene poenget i et meget spennende 4-1 (1-1, 3-2, 0-1) oppgjør. Kampen ble ellers i siste fase totalt delagt av dommerne. Særlig var amerikaneren Jahn meget svak og nærmest passiv. Vest-tyskeren Kockendorfer hadde to meningsløse avblansinger for feil passing da Roy Jansen og Steinar Bjølbakk i tur og orden var alene med pucken innenfor blueline. Når man vet at dette er onkeposisjoner og nær sagt «garantert mål» for så raske teknikere, kan man forstå hvor fortvilet det måtte være å bli stoppet feilaktig. Dommerne hadde i det hele tatt mistet takt på kampen lenge før dette, og sinket matchen i minst ti minutter med lange diskusjoner om berettigelsen av en dobbelt utvisning av Svein Haagensen med 2 minutter for høy kalle pluss 2 minutter for kryssstaking.

Lagkapteinen Terje Steen brukte sin rett til å få avklart årsaken til 2 x 2 minutter, og fikk selv 10 minutter for å ha protestert på avgjørelsen. Det endte med at Tom Roymark ble sendt i boksen for å se straffen for kapteinen, men dommerne nektet å sette pucken i gang for Terje Steen var satt ut av spill. Steen nektet selvfølgelig, og det ble endte med at kampen ble spilt videre med Steen på banen og Roymark i boksen. Også i denne situasjonen viste altså dommerne at de ikke var situasjonen voksne.

Roy Jansen ofte fiks og farlig. Det samme gjelder Steinar Bjølbakk. Svein Haagensen var aggressiv uten å få den rette smellen på avslutningene. Arne Mikkelsen imponerte med sin skyteferdighet enn med effektivitet, og det er grunn til å nevne «Bo-Bo» Johansens kjempeskudd i stolpen da det bare sto igjen 10 minutter og stillingen var 4-4. Det er ingen tvil om at her burde Norge hatt begge poengene.

STILLINGEN FORAN LØRDAGENS KAMPER:

Polen	4	4	0	32-5	8
USA	4	4	0	30-14	8
Ost-Tyskland	5	4	0	29-15	8
Romania	4	2	0	13-19	4
Norge	5	0	1	10-30	1
Japan	4	0	1	11-26	1
Jugoslavia	4	0	0	11-17	0

Vanskelig å holde ledelsen
Det å tappe et viktig poeng mot et slikt bakgrunn er selvfølgelig meget trist fordi det norske laget leverte en god kamp mot Japan. Lagleder Ake Brask var meget fornøyd med spillet i begge de første periodene, men det viser seg altså til slutt at det er vanskelig for norske landslag å holde på sin ledelse. Denne gangen ledet Norge 4-3 til det var igjen 12 minutter av kampen.

Japan fikk 1-0 ved Takagi, men det var nordmennene som hadde spillet og skuddene i det meste av første periode. Både Bjørn Johansen, Arne Mikkelsen, Svein Haagensen og Terje Thoen var farteuendene nær for det lyktes for Olavind Berg på en pen passing fra Tore Florek Nielsen etter 17.51 min. Den andre japanske scoreren kom etter et halvt minutt av annen periode da Hori skiet fra blueline. Også denne scoreren var litt «billig», men her var nok Ostensens dekket. Svein Haagensen var mannen som blarte 2-2 på passning fra Steinar Bjølbakk, og nu gikk snittet slik det skal i trokk etter trokk. Det var derfor i still med matchens karakterer at Terje Thoen og Tom Christensen kom i den rette taktik til å gi Norge ledelsen 4-3 ved Thoen midt i annen periode.

4 mål på 1/2 minutt
Men så skjedde nettopp det som ikke måtte skje. En stygg forsvartabbe med rot og tre bommer på pucken gav japaneren Honm, chanson til å snare skiven og løse rundt buret med den før han rundet og fikk til utligningen. Høflig var det ikke helt feil i det svenske forsvaret heller, og 12 sekunder senere kom det til å løse en ny norsk ledelse ved Bjørn Johansen. På halvannet minutt fikk vi altså fire scoringer, tre norske og en japansk. Fra Svein Haagensen 2-2 og frem til Bjørn Johansens 4-3. Men gleden ble likevel torpedert ved Iwamoto åtte minutter senere. Angriperne klarte seg jevnt over et bedre enn bakken. Særlig var

Magnar Solberg vant på Tolga
Aftenpostens korrespondent Tynset, 31. mars. Det ble dobbelt trøndersk triumf i det første renn i skiskytterkarusellen i Nord-Osterdal, som startet på Tolga. Olympiamester Magnar Solberg holder fortsatt koken og vant med 22 sekunders margin til Terje Hansen. Begge hadde fire tilleggsminutter, mens treeren Anders Flaten, Alvind, noyde seg med tre. Beste svenske, Lars Goran Arvidson, havnet på fjerdeplass nesten fire minutter etter Solberg. I juniorklassen tok gardisten Ivar Rilsen en overlegen seier.

Fotball
Norske privatkamper: Lillestrøm-Fredrikstad 4-2. Eik-Kjøll 1-0. Orm-Teie 6-1. Sarpsborg-Moss 5-0.

Sport også s. 10

Ishockeylaget klarer ikke å score hadde taket på USA men tapte 1-5



USA-s angriper Tim Theehy var en farlig trusel i det norske forsvaret. Her er det Svein Haagensen (19) som blir rundet, mens Oyvind Berg (3) og Arne Mikkelsen (18) står klar til å ta imot «Bobbo» Johansen. (Foto: NTB)

Fra Aftenpostens medarbeider LEIF K. NILSEN

Bucuresti, 31. mars. Det norske ishockeylandslaget har faktisk spilt sine tre beste kamper mot turneringens tre beste lag. Både Polen og Vest-Tyskland hadde jo litt bry med å få tak på nordmennene, og det så lenge enda verre ut for USA skjærtorsdag. Norge hadde fullstendig grepet på det hele i første periode og skulle da i pakt med det andre lag oppnår for tilsvarende press, ha ledet

Stenar Bjølbakk sto over i denne kampen. En liten skade er en årsak, men man så det vel viktigere å få ham i full orden til den «skjebne-kampen» som man regnet med at siste match mot Jugoslavia måtte bli. Små håp om å knipe ett poeng fra USA hadde man jo, selv om alle visste at USA er et av turneringens beste lag. Men det at USA spiller mer såkalt «normal» hockey uten den typiske «kjeppjagingen» med bena så raske som trommetikker i hissig flukt over isen, passer likevel den norske spillestilen bedre enn det rumenerne og japanerne setter i gang med.

Vi må også lære
En god norsk start kunne likevel ikke forhindre at USA åpnet med 1-0 etter 8 1/2 minutt ved Florek, men både Terje Thoen og Svein Pedersen spilte seg frem til chanser som det kunne blitt noe av. Det ser ut som om det gamle platen om «norsk ineffektivitet i ishockey» også kan få som «long playing» i et gedigent album. Det er ikke noe morsomt å gjenta til evig tid hvor uheldige nordmenn er foran mål, og gang på gang måtte løse opp at «sifrene står ikke i samsvare med spill og chansers», og likevel så er det ikke logn. Men vi bør vel kanskje tenke enn for under på streke at denne ineffektiviteten

selvfølgelig skyldes at det er uduelig i spill og så.

Når polakker, rumenerne og jugoslaver har lært seg å ta vare på den chansene, lært seg å brenne los uten å nøle, så må også norske lag klare det.

Det er i grunn trist å måtte erkjenne det i en kamp som den Norge ga USA til det sto igjen fire minutter. At våre gutter kan det rette i sine beste øyeblikk, det viser seg i denne kampen. Det er tydelig at det er noe som mangler i starten av annen periode, da Terje Thoen noen minutter senere fikk en perle av en passing fra Roy Jansen, tok pucken på direkten med skudd som det ikke var chance til å avverge. Hvis man kunne få «drillet» inn slike smeller, da skulle norsk ishockey snart få andre sifre å skille med i landskampene. Og det er noe av dette andre nasjoner har lært seg så mye bedre. Det som for andre er blitt en gjentagelses masende kvern med så mange hyppige forsøk at det må bli scoringer for eller siden, virker som det rene «lykkestreff» de gangene Norge scorer like flott.

Jugoslavia siste chance
Det er altså ikke noe bedre spill eller noe sterkere press, bortsett fra

et par mål. I stedet var det USA som gikk til første puse med 1-0, USA vant også kampen 5-1 (1-0, 2-1, 2-0) og satte dermed nordmennene i den fryktelige kattedipe at laget antagelig må ha begge poengene mot Jugoslavia for å få beholde plassen i B-gruppen. Matchen mot USA ble ellers god og fair. Den viste blant annet at kombinasjonen med Terje Thoen, Roy Jansen og Svein Pedersen, som spilte sammen her i Romania ifjor, gikk meget godt sammen nu også.

de siste minuttene, som ga USA komplette backer ble forsvaret 5-1 i denne kampen. Det er bare det at man har følelsen av at systemet er så mye sikrere. USA fikk 3-1 ved Sarner, mens storskytteren Florek sørget for 4-1, og Keny avsluttet med 5-1. Det siste i matchens siste sekund, mens Terje Thoen satt utvist.

Men som sagt. Det er ingen grunn til å være noe misfornøyd med det norske spillet mot USA. Kåre Ostensens hadde en av sine brukbare dager uten å være på topp. Jan Kinder var med igjen, og med tre

Trond Martiniussen seiler opp som sterk OL-kandidat, fire nye fallseire

Aftenpostens spesielle medarbeider. Fredriksværk, 31. mars. Nå er Trond Martiniussen virkelig på vei mot storfornem. De fire norske bryterne som var i liden under d.t. internasjonale stevnet i Fredriksværk i helgen, var det Martiniussen som overbeviste mest. Som Harald Barlie vant han sin klasse og de to sto sammen for de to norske klasse-seierne under stevnet. Det vil med andre ord si at de to nå hver har sitt strake seire på to helger. Begge vant fire ganger i Fredriksværk forrige helg. Harald Hervik måtte på Olestein Davidsen i sin første kamp og de opplevde å bli utvist etter at dommerne hadde skjært det kolossalt når de to brytekameratene braket sammen. Frank Solberg lå godt an i sin klasse da han i sin tredje kamp ble skadet og måtte gi seg.

Trond Martiniussen nøyde seg tydeligvis heller ikke med bare poengene for tiden. Han ble jo skadet under OM i januar og manglet regnet at sesongen var delvis odelagt inntil han slo til og vant NM i midten av mars. Denne gang var det Verstraten fra Belgia, Ole Solrøsen, Danmark, Poul Schneider, som

Sarpsborg hadde ingen problemer
Aftenpostens spesielle medarbeider. Sarpsborg, 31. mars. SPK hadde som ventet ingen problemer med å besire et redusert Moss-lag på Sarpsborg stadions grusbane skjærtorsdag. Seieren kom til slutt til å lyde på hele 5-0 etter at stillingen ved halvtid hadde vært 2-0 i sarpingenes favor.

Den som gjorde seg mest bemerket på SPK's lag denne gang var forårslinjeren Ole Werner Mathisen og Age Johansen, tidligere Fredrikstad. Nykommeren Oyvind Nilsen fra Ostøien spilte også en god kamp som midtstopper.

Bjørndene Tor og Knut Spendevoid og Jan Aas var ikke med, men de er klare til SPK's kamp mot Kungshamn annen påskedag.

Finnen Hannu Mikkola
og annenfører Gunnar Palm fra Sverige i en Ford Escort RS 1600 ledet årets Safari Rally da deltagerne nådde Kampala i Uganda og skulle ta fatt på 3. etappe av det 6180 kilometer lange racet.

Jugoslavia kan bli redningen

Fra Aftenpostens medarbeider, LEIF K. NILSEN. Bucuresti, 31. mars. Nå er det bare seks kamper igjen i B-turneringen. Tabellen ser ikke særlig vennligsinnert ut for Norge. Det er på femteplass vi har ligget hele tiden. Altså nr. 5 av 7. Siste lag må nå i C-gruppen. Norge har bare ett poeng som Japan, men Norge har bedre målforskjell (7 mål bedre til tross for 20 i minus), og uten poeng med bare 6 mål i minus ligger altså Jugoslavia mot hvem det skal strides i morgendagens skjebnekamp. Optimismen er tross alt stor i den norske leiren. Når vi ser på Jugoslavias matchliste finner vi at laget aldri har tapt med mer enn to mål i denne turneringen. Polen vant 5-3, USA vant 5-3, og Ost-Tyskland vant bare 4-3. Det gir sine skremmeskudd fordi Norge på langt nær kan vise til slike sifre mot de samme motstanderne. Norge har som kjent fått sitt ene poeng mot Japan som Jugoslavia ikke har møtt, så det er ikke noe skikkelig grunnlag for å regne med norsk seier. Og likevel så er det gjens mening blant øst-europiske kolleger at Norge ikke kan trues av Jugoslavia.

Ingen snill tabell
I toppen er det blitt mer og mer etter oppskriften. Polen og USA holder teten med 8 poeng etter fire kamper. Ost-Tyskland ligger på tredjeplass. Laget tapte «nokkelkampen» mot USA etter en ypperlig match hvor det ble skiftet om ledelsen fra 3-3 til 6-5, annen hver gang i siste periode. Det ser ut at stillingen på tabellen idag ikke vil bli forandret på de fire første plassene: 1) Polen, 2) USA, 3) Ost-Tyskland og 4) Romania. Det siste er jo den store overraskelsen, men det hevdas at Romania laget historiens beste match fra rumensk synsvinkel da laget slo Norge.

Man kan gjøre seg mange betraktninger på grunnlag av det vi har sett hittil. En ting er at A-gruppen i Sapporo neppe hadde noen bedre match enn den mellom USA og Ost-Tyskland. Det er også hevet over all et VM aldri har hatt en så hard, jevn og sterk B-gruppe. Med jevn mener vi da den knivskarpe kampen både i topp og bunn. Spillet har fått en helt annen karakter. Det er ikke noe typisk B-stempel på det mer. Spillerne holder ikke på pucken bakliden av et sekund for lenge. Alt går raskere enn for. Det er korteste vei til buret som prøver spillet. Det er ingen overdrevne driblinger. Man går direkte på mål, men likevel uten chance på å kollidere med noen. Korteste passing er løsenet i systemet. Vel å merke — hvis det ikke er klar bane for skudd. Da brennes det ubønnhørlig los med kanonnskudd som smelter dem som eventuelt måtte få pucken i benet eller kroppen. Og det er det mange som har fått.

Det holder noen på alle lag, og nordmenn har ikke på noen måte gått skuffdri. De harde kroppstakningene i kanadisk stil ser ut til å komme igjen. Spillet har fått igjen det harde «mann mot mann»-prøget. Hurtigheten er blitt kolossal, men selvfølgelig på en viss bekostning av nøyaktigheten. Vi tror ikke denne utviklingen er til noe minus for sporten, bare man spiller rent — og ikke «griset». Men skal man følge med i den dansen, da må man også drive sin trening deretter, tilgne seg stilen, som absolutt krever kraft og kondisjon. Norsk hockey har vel nettopp sine minus der?

8000 så USA-Ost-Tyskland

Over 8000 tilskuere til matchen mellom USA og Ost-Tyskland forteller litt om at B-hockey kan være populært nok og holde rent økonomisk. Det som ikke har holdt stil med A-gruppen er egentlig mest dommerne. De får da også sitt pass påskrevet i blant annet «Neuer Weg» av ishockey-spesialisten Anton Kelling. Han tar seg nettopp matchen mellom Norge og Japan og sier direkte at dommerne må ta på seg skylden for interressen i denne matchen. Han sier til slutt at «vi får håpe at årsaken var uoppmerksomhet og ikke mangel på kjennskap til spillereglene», men legger likevel til at man syntes det er merkelig at to dommere ikke engang har samme syn på konkrete hendelser i samme match. For vår del kunne vi fristes til å si at begge var blinde da de stjal to opplagte scoringschanser fra Roy Jansen og Steinar Bjølbakk ved en total misforstått bedømmelse av feil passing. Det er en del norske supportere på tribunen her. Blant annet den tidligere kongepokal-vinneren i svømming, Marit Sæther, gift med en engelsk diplomat og bosatt i Bucuresti. Det vil si: Mannen Don viste seg å være nordmenn til tusen. Han holdt på å gå i spin av sinne i skandalekampen mot Romania. Det er også svenske supportere her, — ivrige filmstudenter som heier på Norge.

Ulf Thoresen på fjerdeplass etter seks løp
Hilversum, 31. mars. (NTB-DPA) Nordmannen Ulf Thoresen ligger på fjerdeplass etter de seks første løpene i Europamesterskapet i trav, som ble avviklet på 950 metersbanen i Hilversum i Nederland skjærtorsdag. De seks siste løpene går i Recklinghausen i Vest-Tyskland søndag.

Nordmannen, som med sine 24 år, er yngstmannen i feltet på 11 et all-levde deltager, seiret i det første løpet over 2000 meter, med en kilometer tid på 1.23.0. I de andre fem løpene plasserte Ulf Thoresen seg slik: Nr. 6 - 4 - 4 - 4 - 7 - 7.

Løpene gikk i flomlys og hadde samlet vel åtte tusen tilskuere.

Vest-tyskeren Willi Rode leder etter første dag med 55 poeng, foran belgieren Hilbert Martens med 45, mens italieneren Giuseppe Guzzinati er nr. tre med 41. Ulf Thoresen har 32 poeng. Deretter følger: 5) Jan van Doyewerd, Nederland 27. 6) Josef Marschal, Ungarn (62). 7) Peter Brandholm, Danmark 23. 8) Mircea Stefanescu, Romania 19. 9) Andor Bees, Østerrike 17. 10) Per Olov Goop, Sverige 16. 11) Leopold Verroken, Frankrike 12 poeng.

Verdens- og europamesteren Adolf Uebis fra Østerrike deltok ikke, da arrangørene hadde avslutt hans økonomiske krav.

Sveits vant juniorenes B-gruppe i ishockey-EM
Lyss, Sveits, 31. mars. (NTB-Reuter) Verdensledet Sveits vant B-gruppen i Junior-EM i ishockey, som ble avsluttet i Lyss i Sveits langfredag. I sin siste kamp seiret Sveits 4-2 over Polen, etter periodesifrene 1-1, 2-1 og 1-0.

Vår foretning i BYGDØ ALLÉ 59
holder ÅPENT lørdag 1. april fra kl. 8.00—14.00.

BLOMSTER HØEGH
Bygdø Allé 59 - Tlf. 56 21 95

To basket-tap, men godt spill mot Island

Aftenpostens spesielle medarbeider. To basket tap. Stockholm, 31. mars. Vårt basketballandslag presterte en god start første dag av nordisk herremesterskap, Polar Cup, i Stockholm. Norge spilte to kamper åpningsdagen, og tapte 63-126 for Sverige og 100-102 for Island. Resultatet mot Island var meget gledelig, og med Island var meget gledelig, og med Island var meget

konstrasjon i kampens avgjørende faser kunne Norge halt seieren i land. I stedet får man glede seg over det ytterst jevne resultatet og den meget høye scoren mot Island, et land vi har tapt stort for i basketball tidligere.

Herrelandslaget skal gjennom et hardt spillopplegg i dette nordiske mesterkapet som avsluttes søndag. I løpet av to dager spiller Norge fire kamper. For å spare spillerne ble det spilt utpreget taktisk mot mesterkapsfavoritten Sverige. Men resultatet 63-126 er likevel helt opp mot det «b»-te Norge har klart mot Sverige tidligere.

Oppgjøret mot Island var jevnt hele tiden. Ved pause ledet islendingene 61-51. Norge kom best ut i annen omgang, og etter fem minutters spill ledet Island bare 65-62. Men så gikk det i stå for våre spillere og resten av kampen lå vi rundt ti poeng etter. Harald Sommerfeldt avsluttet imidlertid stort og sluttelisen ble så knapp som 102-103.

Kampen som helhet var en av Norges beste til dato. Spillerne kjempet iherdig, det ble skutt ofte og gang på gang ble større islandske forsvar angrepet. Islendingene folte seg hele tiden hardt presset og i andre omgangen måtte de endre forsvarsystemet.

Harald Sommerfeldt spilte seg stort opp etter en svak start mot Sverige. I Islandkampen var han ikke av banen og hans kjempemotivats resulterte 130 scorede poeng.

Norske toppscorere mot Sverige og Island: Pål Vik 20 + 19, Harald Sommerfeldt 4 + 30, Asmund Berge 8 + 17, Tor Gjersøe 14 + 2, Ketil Sand 4 + 6, Knut Holt 3 + 7.

Ferretsatt knallhardt i engelsk fotball
London, 31. mars. Leeds deler annenplassen med 49 poeng hver. City og Derby spilte ikke fredag.

West Ham, som spilte hjemme på Upton Park med 41 000 patrioter i ryggen, ledet 2-0 ved pause etter scoringer ved Billy Bonds og Geoff Hurst i 4. og 45. minutt. Leeds kom sterkt i annen omgang og Eddie Gray scoret i 61. og 76. minutt.

Portugal vant
Gerd Müller har forlenget sin kontrakt med München-laget F. C. Bayern til 30. juni 1975.

Ligakamper tirsdag og onsdag:
1. divisjon: Arsenal—Southampton 1-0. Crystal Palace—Derby 0-1. Huddersfield—Tottenham 1-1. Liverpool—Stoke City 2-1. Chelsea—Sheffield United 2-0.

2. divisjon: Fulham—Sheffield Wednesday 4-0. Cardiff—Preston 5-2.

Portugal vant
onndag 4-0 over Kypros i en kvalifiseringskamp til fotball-VM. De to lagene spiller i sjettede gruppe.

Vest-Tyskland
vant 2-0 over Ungarn i en fotball-landskamp i Budapest onsdag.

Tore Johannessen 50 år 1. påskedag

1. PÅSKEDAG runder Tore Johannessen «de femti» og har da vært aktivt med 1 norsk ishockey i nærmere 30 år. Kanskje mer hvis man går hans guttedager nærmere etter i sømme, men notorisk ble han formann i Oslo Ishockeyklub allerede i 1946 og holdt denne krevende jobben i fire år. Og likevel er det bare begynnelsen til et helt liv i nærheten av puck og kalle og helst med sin føyte klar til blåsing for harde taklinger som vartet eller for vilje-offisier. Dette er selvfølgelig hans fridagsbeskjeftigelse. Norsk ishockey i Årene etter krigen. Til det daglige var direktør i Norsk Jernia A S hvor han begynte som kontorsjef for 9 år siden etter først å ha hatt egen forretning. Det er inge nytel om at han har tatt med seg sin organisasjonsevne fra idrettsadministrasjonen over til yrket. Det er ikke minst hans sans for planmessig opplegg som har gjort ham kvalifisert til direktør for et av de største firmaer i bransjen.



Tore Johannessen kom med i styret i Norges Ishockeyforbund som nestformann i 1951-52 og 1954-55. Formann ble han i 1956 og satt i denne vanskelige jobben i hele åtte år. Han har vært hovedleder for sin idrett under olympiske leker, og har også vært OL-dommer i Cortina 1956 og i Grenoble i 1968. Hans dommergjerning er i det heelt tatt et kapittel for seg. Så vidt vi har den fullstendige oversikt har han dommet VM i Paris, Stockholm, Krefeld, Oslo, Praha, Colorado, Tønder og Wien fra 1951 til 1967. Dessuten har han domt regulerende landskamper i fleeng og er vel den dommer som har domt flest både internasjonale og nasjonale matcher. Han har også vært ut av drivkraft i arbeidet med å få haller og kunstisbaner landet rundt. Han var med i byggekommiteen for Jordal Amfi, og var tilknyttet arbeidet med å få reist Sparta Amfi, Internasjonalt nyder Tore Johannessen stor respekt og har vært medlem i regelkommiteen LIGH (Det Internasjonale Ishockeyforbundet). På nordisk plan er han hedret med det finske forbundets gullmerke. Han har i alle år ivret sterkt for internasjonalt samkvem i ishockey og har også av den grunn fått en sterk posisjon utenfor landets grenser.

Det er en selvfølgelighet at Tore Johannessen har fått de hedersbevisninger norsk ishockey har å gi. Hans bane fra Finsk 12. divisjon



Best å sjekke resultatene fra en travel påskehelg

Et fullpakket påskeprogram, med matchepraktisk tatt hver dag en hel uke, kan medføre tabellforskyvninger og formlarvinter for neste ukens kuponng. Ikke minst kan det lønne seg å sjekke utmøllingene. De pleier gjerne å bite godt fra seg i sluttfasen, og de er gjerne stamgjester på kuponng i denne tiden.

KUPONNG UKE 15
(med forhåndstips)

1X1 ARSENAL	—WOLVES	X
--1 HUDDS	—IPSWICH	1
1--1 LCESTER	—MANCH. U.	2
21V NOTTM. P.	—NCASTLE	2
1-- SHEFF. U.	—DERBY	X
21V SOUTHAM.	—EVERTON	1
21V STOKE	—LEEDS	2
1X1 W. BROMW.	—TOTTENHAM	1
21V BIRM. HAM	—MILLWALL	1
1-- CHARLTON	—FULHAM	1
21V HULL	—Q. P. R.	X
--ORIENT	—MIDDLBR.	1

Venstre: Res. siste innbyrdes møter. Høyre: Forhåndstips. Under hl.: Res. siste hj.k. Under bl.: Res. siste b.k.

GRUPPERING AV TIPS
Vinnertips

Hudds, Southampton, Charlton, Orient
1-V
Arsenal—Wolves
W. Bromw.—Tottenham
Birmingham—Millwall
2-V
Sheff. Utd.—Derby
Stoke—Leeds
1-2

Fortsatt fra første side

Fortsatt fra 1. side (1)

Initiativ fra tidligere statsministre, Einar Gerhardsen og John Lyng. De bad i slutten av januar år om et møte med partilederne fordi det var grunn til å frykte nokså svak oppløsning om hostens folkeavstemning. Forhandlingene, som ble fort i et møtelokale i Hoyres Hus i Stortingsgaten, konsentrerte seg om hvor lav fremmetprosent som kunne aksepteres. Det viste seg snart å være enighet om at fremmetprosenten skulle være 60 prosent hvis folkeavstemningen skulle kunne oppfattes som en klar meningsytring fra det norske folk. Ved stortingsvalg ligger fremmetprosenten vanligvis på 75-80, mens den som regel er noe lavere ved kommunevalg.

Aksjoner mulig

Såvidt Aftenposten forstår, var partilederne enige om at et slikt fremmetprosent ikke bare ville gjøre folkeavstemningen verdiløs, men også ville innebære risiko for at aksjoner skulle bli for sterkt utslagsgivende. Dessuten ville de politiske partier kunne fravike sine erklæringer om at de anså for Stortingets endelige avgjørelse. Et av flere tegn på at oppløsningen om folkeavstemningen kom til å bli svak, var den store prosenten som har svart «et ikke i forskjellige Gallup-undersøkelser.

Tid til ettertanke

Når beslutningen om å avlyse folkeavstemningen ligger i hjemmelighold, har Arsenen vært engstelige for en tilspissert politisk situasjon. Fjorårets regjeringsskifte hadde flere uheldige eksempler på virkningene av at ledende politikere uttalte seg for raskt til presse, radio og fjernsyn. For øyeblikket er de fleste av våre ledende politikere på påskeferie. Aftenposten har derfor — på tross av inntrengende henstillinger om å vente — funnet å ville bringe meldingen om at folkeavstemningen skal avlyses. Debatten om dette vil først for alvor kunne komme i gang 3. påskedag, og det er grunn til å håpe at den første reaksjonen da skal være dempet noe ned.

En vanskelig sak...

Statsminister Trygve Bratteli og utenriksminister Andreas Cappelen, som begge har deltatt i drøftelsene, har ikke vært å få i tale. Til Aftenposten sier formannen i Stortingets utenriks- og konstitusjonskomite, Venstres formann og parlamentariske fører, Helge Seip, i en kort kommentar over telefonen fra Gol i Hallingdal, at han føler en viss letelse.

Problemkomplekset

Også Høyres formann og parlamentariske fører, tidligere handelsminister Kåre Willoch, som ferier i Valder, gir uttrykk for en viss letelse: — Europisk integrasjon er i seg selv et så komplisert problemkompleks at man ikke uten grunn har hatt en betydelig stab av erfarne embes- og tjenestemenn i arbeide i lengre tid uten forberedelse av denne for landet så store og viktige sak. Også innen Regjeringen og Stortingets organer er nedlagt et stort arbeide i å gjennomføre inngående EF-problematikken på en slik måte at de forskjellige sektorer ble tilfredsstillende belyst. For folk i sin alminnelighet må det by på tidens ganske store problemer å skulle vurdere i full sammenheng og ut fra en helhetssyn, på det bredest mulige grunnlag, de meget kompliserte årsaksforhold forhandlingsprotokollene inneber, på en fullgyldig og helt ut betryggende måte, sier Kåre Willoch.

Pompidou initiativ

Senterpartiets formann, John Austrheim, hadde ikke rukket å konferere med sitt partis parlamentariske fører, tidligere statsminister Per Borten, og hadde heller ikke fått forelagt saken for Senterpartiets landsstyre, på grunn av påskeferien. I en kort kommentar til Aftenposten understreket Austrheim at beslutningen om å avlyse folkeavstemningen om EF må sees i nær sammenheng med den franske president Pompidous erklæring om at en utvidelse av det europeiske fellesskap skal forelegges for det franske folk i referendum.

Helt unødvendig

Den daglige leder i Folkebevegelsen mot norsk medlemskap i EEC, Harald Advokat Arne Haugstad, har holdt seg løpende og godt orientert om det som foregår på partiledernes lukkede møter. Han mener at de

Fortsatt fra 1. side (4)

per. Politikkinn i spesielle beskyttelsesdrakter ble straks sendt til et hjem for fremmedarbeidere, hvor mannen bodde sammen med 14 andre jugoslaver.

Sprogproblemer

Blant mer praktiske problemer som r.atte droftes av partilederne var risikoen ved de to tekstene, på nynorsk og bokmål, som skulle brukes ved en folkeavstemning. Sprogforskere som uttalte seg kunne ikke gi tilfredsstillende garantier for at de to tekstene var likegyldige. Ikke minst innen Senterpartiet har dette skapt en viss uro. Stortingsmann Erling Engan, som har interesse spesielt for sprogsprosmålene i EF-saken, skal ha uttalt at det ikke må være noen risiko for fusket og brudd på vanlige spilleregler. Det vil være å fore folk et klart lys over det skulle vise seg at de som stemte på nynorsk stemte på en annen måte enn de som stemte på bokmål. Det har ikke vært mulig å få Engans uttalelser gjentatt utenfor Senterpartiets grupperom.

0.03—0.08 prosent

Sterkt medvirkende da det ble besluttet å avlyse folkeavstemningen var at vi hadde et ujevnt velgergrunnlag i Norge. Man har ikke full sikkerhet for at alle stemmeberettigede mener det samme med henholdsvis ja og nei. Dessuten har folkeavstemninger vært lite brukt her i landet og det å ta stilling i EF-saken er noe langt mer komplisert enn — som i 1905 — å avgjøre om vi skulle fortsatte sammen med svenskene eller ikke.

På en henvendelse fra Aftenposten

sier forovrig valgforskeren, professor Henry Valen, at en folkeavstemning om et fremmet på ca. 62,3 prosent, etter en mer inngående analyse av sammensetningen innen de enkelte velgergrupper og distrikter, antagelig, med visse forbehold, kunne sies å indikere en flertallsoppløstning, såfremt fremmet for representativt og ikke hadde innebyttet avvikler på mer enn 0,03—0,08 prosent, men heller ikke et slikt resultat ville umiddelbart kunne gi full sikkerhet.

Fortsatt fra 1. side (2)

klarerer — Vi var forberedt på litt av hvert, men dagens trafikk har overgått alle forventninger, stønnet en av de øst-tyskere som var ansvarlig for avviklingen i Friedrichstrasse, dit undergrunnsbanen og jernbanen bragte flere tusen vest-berlinere i timen.

Johannespasjonen i Domkirken

Påskefestuken i Oslo hadde igjen et verdifullt og variert program i disse høytidsdagene. Her kan nevnes slike ting som Matteus-pasjonen av Heinrich Schütz, Knut Nykstedts «Jesus svt ord på korsnet», det nye pasjonsspillet av Egil Havland, orgelkonsert av Arild Sandvold, og dertil forskjellige pasjonsandakter og kirkespill, alt for godt besøkte kirker.

Fortsatt fra 1. side (3)

alt klart for ytterligere sikkerhetstiltak dersom det skulle bli nødvendig. Legene har regnet ut at sykdomssymptomene nå vil kunne dukke opp når som helst dersom den syke har smittet noen av dem som befinner seg i karantene. Hvis det blir konstatert nye koppeltilfeller i Hannover, vil byen øyeblikkelig bli erklært for epidemi-område. Inntil fredag kveld hadde 50 000 av byens innbyggere latt seg vaksinere.

USA HAR GATT med på å selge

36 F-4 Phantom jager-bombefly til Hellas for å styrke landets flyvåpen og NATO's sikkerhet, opplyste U.S. Defense News i Washington torsdag. Forhandlingene om et slikt salg har

Mystisk tønne ble observert utenfor Jøløy igår kveld

En drivende tønne ble observert en nautisk mil av Gulhøimen ved Jøløy ved 18-tiden langfredag. På grunn av påsken hadde imidlertid hverken Havnevesen eller Sjøforsvaret styrker å sette inn på leting etter tonnen, som drev i i skipsleia mellom Moss og Horten, før Aftenposten opplyst ved Moss politikammer. Idag skal havnevesenet sende en båt på leting.

Verdis Rekviem

Verdis Rekviem var Flertingsnets hovedpost igår. Innspillingen var igjort i Radioshusets konsertsal i København. Det dramatiske verket ble — etter første halvdel A domme — nær perfekt tolket. Det danske radiokor imponerte ikke minst, med nyke runde stemmer, kanskje med ekstra god atklang.

TV og radio

De fire solistene skjønt nok kunne ha ønsket seg en sopran med mindre vibrato, og en tenor (ellers startet!) som kunne ta sine aller høyeste toner uten anstrængelse. Dirigenten Bruno Bartoletti gikk opp i musikken, man kan trygt si i Verdis Ann.

Justisministeren inhabil, mener teppegrossisten

Teppegrossist Petter Dale som ble frifunnet i lagmannsretten for forsikringsbedrageri på 300 000 kroner, men dømt for underslag av omsetningsavgift for ca. 300 000 kroner, har i brev til Kongen anmodet om at justisminister Oddvar Berrefjord fratrer Regjeringen, mens den behandler hans anmeldelse mot riksdadvokat L. J. Dorenefeldt for embetsforsømmelser.

Johannespasjonen i Domkirken

Når jeg sender anmeldelsen på riksdadvokaten til Kongen direkte, er det fordi jeg ikke kan se av straffeprosesslovens 8. kap. at Det Kgl. Justis- og politidepartement er noen del av påtalemyndigheten. Det kan derfor ikke handle som sådan. Det tillegges her min ærbødige oppfatning Kongen — når en forfølgning er rettet mot riksdadvokaten — å oppnevne en setteriksadvokat og å gi denne pålegg angående utførelsen av hans verv, jfr. straffeprosesslovens 573. I den aktuelle situasjon finner jeg det dessuten særlig ubetyrrelig om sakens behandling i Det kgl. Justis- og Politidepartement skulle bli ledet av riksdadvokatens mangeargale kollega, statsadvokat, nuverende justisminister Oddvar Berrefjord. Behandlingen av straffeanmeldelse mot riksdadvokaten er et rettskalkulativt spørsmål av betydelig rekkevidde. En slikt saksbehandling utgjør et meget viktig kriterium for rettsstandarden i vårt land.

Børsen

New York, 30. mars. (NTB-Reuters). Fondsbørsen skjærtorsdag åpnet høyere under moderat aktivitet. Kursstigningen fortsatte utover formiddagen og etter fire på hverandre følgende sesjoner med fallende kurser, kom børsen idag over på plussiden.

Trav

Klosterskogen
1. løp: 1) Spensa 1.45.8, B. B. Gustavsen 2) Jah Terje 1.45.9, 3) Klyvetguten 1.46.6, 4) Gihl 1.49.5, 5) Ribben 1.49.6, Odds 1.74, x-odds 3.68.

Stabekk-seier

Garmisch Partenkirchen, 30. mars. (NTB-DPA) Stabekk vant en internasjonal curling-turnering kveld. Det norske laget fikk 10 poeng. På de neste plasser fulgte Calgary fra Canada med 9 poeng, Bad Tölz, Vest-Tyskland, Oberstdorf, Vest-Tyskland, og Cortina, Italia, alle med 8 poeng.

Travtips

1. løp: Stjerne Lea — Toftprinsen. Outs.: Petter Wessel.
2. løp: Teima — Liesvateren. Outs.: Evi Stjerna.
3. løp: Skeie Donna — Trospernt. Outs.: Idellilla.
4. løp: Joni Sjurdotter — Almolda. Outs.: Borgin.
5. løp: Veronique — Direktiva. Outs.: Star Martin.
6. løp: King Song — Nike Hedegaard. Outs.: Mr. Sonny Pett.
7. løp: Tusse Lu — Fåvne. Outs.: Vargrossa.
8. løp: Pat — Juniors Girl. Outs.: New Cash.
9. løp: Kong Gloeng — Sabrella. Outs.: Rønsprinsen.

Grini lengst — Prydz ble best

V-5-forslag, 48 rekker. 1. avd.: Teima — Lasse Mon. 2. avd.: Mr. McCloy — Jenny Lain — Henniet (res. Flo Ford). 3. avd.: Totte Vira — Mostjerna (res. Jahny Rom). 4. avd.: Ladimir — King Express. Outs.: Rex Royal R.

Momarken 2. påskedag

1. løp: Tormin — Gjølmes Anne. Outs.: Grinin.
2. løp: Gjølmes Kvikka — Weelbruna. Outs.: Trysil Erna.
3. løp: Mr. McCloy — Jenny Lain. Outs.: Henniet.
4. løp: Totte Vira — Mostjerna. Outs.: Jahny Rom.
5. løp: Ladimir — King Express. Outs.: Rex Royal R.
6. løp: Solsokka — Rubina Best.
7. løp: Luffon — Lasse Mon. Outs.: Lovely Car.
8. løp: Merli Gubben — Sigrun Borka. Outs.: Norvin Løven.
9. løp: Bausjill — Holtejan. Outs.: Petterson.

Klosterskogen 2. påskedag

1. løp: Wenche Sjur — Haugstjern. Outs.: Lokke Per — Toftprinsen. Outs.: Dally Britt.
2. løp: Miss Elinor — Lady Lou. Outs.: Olympic Prince.
3. løp: Mangelrotussa — Sorbybessen. Outs.: Miller.
4. løp: Merli Gubben — Sigrun Borka. Outs.: Norvin Løven.
5. løp: Fabiano — Parat. Outs.: Mr. Sonny Pett.
6. løp: Borge Prinsen — Werina. Outs.: Almolda.
7. løp: Mindine — Borgin. Outs.: Aska Kaprell.
8. løp: Mangelrotussa — Sorbybessen. Outs.: Miller.
9. løp: Vesle Dolla — Stotvikkneken. Outs.: Vesle Spetter.

V-5-forslag, 48 rekker. 1. avd.

1. løp: Lokke Per — Dally Britt (res. Toftprinsen). 2. avd.: Miss Elinor — Lady Lou (res. Olympic Prince). 3. avd.: Mangelrotussa — Sorbybessen — Miller (res. Thea). 4. avd.: Fabiano — Parat (res. Mr. Sonny Pett). 5. avd.: Borge Prinsen — Werina (res. Almolda).

Juniorene i A med seier i siste kamp

Aftenpostens spesielle medarbeider Lulea, 31. mars.

Trav

Klosterskogen
1. løp: 1) Spensa 1.45.8, B. B. Gustavsen 2) Jah Terje 1.45.9, 3) Klyvetguten 1.46.6, 4) Gihl 1.49.5, 5) Ribben 1.49.6, Odds 1.74, x-odds 3.68.

Olympiamesteren

på tremila. Vjatsjeslav Vedenin, sikret seg langfredag den nest siste gullmedaljen i det russiske mesterskapet ved å vinne 50 km i Murmansk med tiden 2:52.51. Vladimir Voronkov ble toer med 2:53.13, mens Fjodor Simasjov ble nr. 3.

2. påskedag

FOTBALL: Privatkamper: Ostindes — Skeid på Østindens grønnbranne kl. 15. Ham-kam — Lysn i Hamar kl. 17. Viking — Mjondalen i Stavanger kl. 17. Alesund — Strømsgodset på Vigra kl. 17. Mjølner — Trømsø IL i Narvik kl. 15.

Trav

Klosterskogen
1. løp: 1) Spensa 1.45.8, B. B. Gustavsen 2) Jah Terje 1.45.9, 3) Klyvetguten 1.46.6, 4) Gihl 1.49.5, 5) Ribben 1.49.6, Odds 1.74, x-odds 3.68.

Trav

Klosterskogen
1. løp: 1) Spensa 1.45.8, B. B. Gustavsen 2) Jah Terje 1.45.9, 3) Klyvetguten 1.46.6, 4) Gihl 1.49.5, 5) Ribben 1.49.6, Odds 1.74, x-odds 3.68.

Roar Lund best i rankingrenn

Lesjaskog, 31. mars. (NTB) Siri Melling og Roar Lund ble klassevinnere i rankingrenn i storslalom på Bjørli skjærtorsdag. Resultater: Damer: 1) Siri Melling, Bærum, 121.8. 2) Toril Forland, Bærum, 122.4.

Flere nasjoner inn for curling

Under årets verdensmesterskap i curling i Garmisch-Partenkirchen ble det opplyst at det var ønskelig så snart som mulig å øke antallet av deltagende VM-nasjoner til 14. Siden det internasjonale Curlingforbundet ble stiftet har antallet i femårsperioden 1968/72 vært begrenset til 8 nasjoner. I neste års verdensmesterskap i Regina i Canada vil Danmark og Italia bli ønsket velkommen som nye deltagere. Det gøres regning med at England og Japan kommer med i VM i 1974. Årets store vest-tyske curling-trenging vil forhåpentligvis virke inspirerende på Østerrike.

Olympiamesteren

på tremila. Vjatsjeslav Vedenin, sikret seg langfredag den nest siste gullmedaljen i det russiske mesterskapet ved å vinne 50 km i Murmansk med tiden 2:52.51. Vladimir Voronkov ble toer med 2:53.13, mens Fjodor Simasjov ble nr. 3.

2. påskedag

FOTBALL: Privatkamper: Ostindes — Skeid på Østindens grønnbranne kl. 15. Ham-kam — Lysn i Hamar kl. 17. Viking — Mjondalen i Stavanger kl. 17. Alesund — Strømsgodset på Vigra kl. 17. Mjølner — Trømsø IL i Narvik kl. 15.

Trav

Klosterskogen
1. løp: 1) Spensa 1.45.8, B. B. Gustavsen 2) Jah Terje 1.45.9, 3) Klyvetguten 1.46.6, 4) Gihl 1.49.5, 5) Ribben 1.49.6, Odds 1.74, x-odds 3.68.

Trav

Klosterskogen
1. løp: 1) Spensa 1.45.8, B. B. Gustavsen 2) Jah Terje 1.45.9, 3) Klyvetguten 1.46.6, 4) Gihl 1.49.5, 5) Ribben 1.49.6, Odds 1.74, x-odds 3.68.

30 Vårer make vi söva. Om... 15:30 Hverdagen... 16:00 For alle børn i Sverige...

FREDAG

7. april... 15:30 Hverdagen... 16:00 For alle børn i Sverige... 17:00 Dagens bog...

Bare i krone uken...



Kjøber det å få Afropostens beste stoff kan i stuen... Amen hver dag kommer Likens Nyt med utvalgte...

BREV

KLIPP HER

SVANSENING

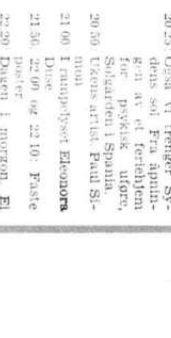
UKENS NYTT

Abonnementstjenester... Kvarter Halvår Halvår...

LØRDAG

8. april... 15:30 Hverdagen... 16:00 For alle børn i Sverige... 17:00 Dagens bok...

Bare i krone uken...



Kjøper det å få Afropostens beste stoff kan i stuen... Amen hver dag kommer Likens Nyt med utvalgte...

BREV

KLIPP HER

SVANSENING

UKENS NYTT

Abonnementstjenester... Kvarter Halvår Halvår...

LØRDAG

9. april... 15:30 Hverdagen... 16:00 For alle børn i Sverige... 17:00 Dagens bok...

RAPIID DETTE VELGER JEG. I april - 8. april 1972. I. april - 8. april 1972.



Her fra skrivebordet mitt kan jeg gjennom vinduet se en stor... Våren er kommet her vest, sier forfatter, journalist, radiokåser...

LØRDAG

1. april... 6:00 Dagsnytt... 7:00 Varmeldning... 8:00 Varmeldning... 9:00 Varmeldning...

LØRDAG

2. april... 6:00 Dagsnytt... 7:00 Varmeldning... 8:00 Varmeldning... 9:00 Varmeldning...

GARDINBRETT. Apri 9-19. LANDETS BESTE TILBUD. HENTEPIS 200 - 80 - 120 - 55 - 180 - 67 - 300 - 112 - 180 - 74 - 320 - 119 - Runes mini valhus!

Arnt Jacobsen:

— Overstadig berusede en påkjønning i skadestuen

Intervjuer: Henning Sinding-Larsen

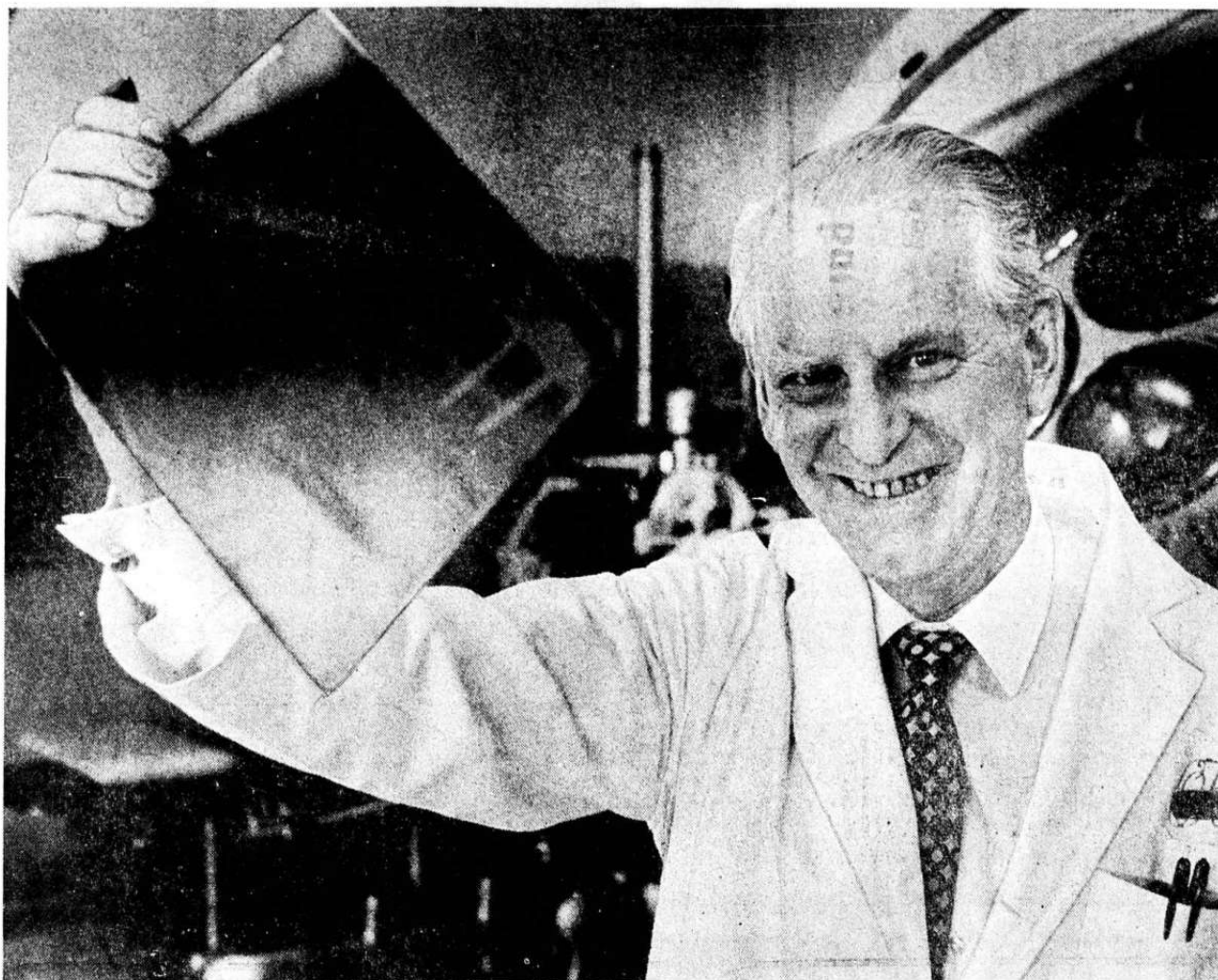


Foto: John Myhre

Legevakten er blitt Oslos klagemur

SJEFEN for Oslo kommunale Legevakt, professor dr. med. Arnt Jacobsen, har en Urias-post og er lykkelig i sitt arbeid. Det forbauser ingen som kjenner ham. Han trives best når oppgaven gjør motstand. Hans ry som høyt kvalifisert kirurg og ortoped går ut over Nordens grenser. Da en mann i Australia ba Arnt Jacobsen komme og foreta en hofteoperasjon, dro han den lange vei. Det ble et nytt navn i rekken av taknemlige pasienter. I Asia har han også operert. Det var da han i 1964-66 var sjef for den ortopediske avdeling ved det skandinaviske undervisnings-sykehus i Korea. Der møtte han sykdømmen vi ikke er vant til. F. eks. ble spedtiske operert i adskillige tilfeller. Elskverdigheten selv, men angir samtidig respekt. Det er noe spentig over legevaktsejeren. Kanskje henger det sammen med et par år på Krigsskolen for han begynte det medisinske studium. Det fullførte han i 1931.

Efter kandidattrunden på Uilevål ble han assistentlege i Levanger, senere på Lillehammer, og ved Rogaland sykehus. I 1942 kom han tilbake til Uilevål. Doktorgraden fikk han på en avhandling om hofteplastikker ved slitasjegykt og andre tilstander i hofte. Under et opphold i Storbritannia hadde han studert ben- og leddkirurgi. Han tilbragte også et år i USA i studieoppgaver. Nå nyder norske studenter godt av hans lange erfaring. På Legevakten underviser han dem i praktisk kirurgi. Kasus til levendegjørelse av teorien mangler ikke. Gjelder det skadepoliklinikken, risikerer de ikke å komme til eksamensbordet uten å ha sett det de snakker om.

MAN føler ond samvittighet ved å be en så opptatt mann om et intervju. Men Legevaktens pirrer så manges nysgjerrighet, at det får stå sin prøve.

— Hva skjer når det kommer melding om en ulykke som nødvendigvis krever legehjelp i ulykkesstedet?

— Fra vårt innleggelseskontor ringes det på direkte linje til den kirurgiske avdeling, hvor et trykk på en knapp utløser en varsling i utrykningslegens, sykepleierens og sjåførens lomme. De tre løper til ambulansen, og idet den setter seg i bevegelse, får de over radio-telefon sine instruksjoner. Behandlingen begynner på hentesstedet og avsluttes ikke før pasienten er levert på sykehus.

Ambulansen er utstyrt med alt tenkelig gjenopplivningsutstyr. Da den legebemannede ambulansen ble satt igang i 1967 var det først

og fremst trafikkskader man tenkte på, men den har også vist seg uvurderlig ved utrykning til pasienter med hjerteinfarkt, eller til folk som holder på å drukne, eller er forgiftet. I det hele tatt overalt hvor det dreier seg om toppsykelig hjelp.

— De graderer begrepet: «Oyeblikkelig hjelp». Er det fordi det er så vanskelig å skaffe sykehusplass til pasienter det haster med?

— De kommunale sykehus har et konstant overbelegg, til dels med senger i ganger og korridorer. Vi lever fra hånd til munn når det gjelder muligheten for innleggelse av pasienter som trenger øyeblikkelig hjelp. Akutte kirurgiske lidelser presser vi inn enten det er plass eller ikke.

HVA de indremedisinske tilfeller angår, fører vi venteliste fra dag til dag over «øyeblikkelige innleggelse». Pasienter med hjerteinfarkt, maveblødning, astma-anfall og forgiftninger kommer inn umiddelbart, men gjelder det lungebetennelse, apopleksi og lignende, greier vi i vanskelige perioder sjelden å få lagt inn samme dag, hvis ikke helt spesielle forhold taler for det.

— Blir pasientene utålmodige?
— Ja, selvfølgelig, de ringer og maser. Det skal en engelsk tålmodighet til for å berolige, trøste og gi råd, og samtidig avgjøre hvem som skal gis fortrinnsinnleggelseskontoret er Legevaktens hjerne og forhåpentlig også dens hjerte. Personalet kjenner sine «pappenheimere» av innleggende leger. Man vet hvem som presser på uten «tre stjerner» prioritet og hvem som er mer beskjedne. Legene på sin side har det jo heller ikke lett, for pasienter og pårørende presser på dem. Fra januar i år har vi hatt en ytterst vanskelig periode, ikke minst fordi der har vært stor sykepleiermangel på de store avdelinger.

— Har man noe tilsvarende ved legevakter i andre land?

— Ikke med samme opplegg. Oslo kommunale legevakt er unik. Gjennom 70 år har dens vekst falt sammen med byens. Tradisjonsmessig er den blitt en institusjon — jeg hadde nær sagt på godt og ondt. Den samler på en hånd så mange tråder av helsevesenet i Oslo. Den kommer i kontakt med en så stor del av byens befolkning. I 1971 utførte den ca. 250 000 oppdrag eller tjenester samlet, ved skadepoliklinikken, innleggelseskontoret, ambulanskontoret, ambulansstasjonen og sykebesøksformidlingen.

— Hva sikter De til med ordene: På godt og ondt?

— Det er naturlig at Legevakten også blir «klagemuren» for byens befolkning, når folk finner noe å klage over, enten det nå er spesielle forhold ved Legevakten som kritiseres, den vanskelige innleggelses-situasjonen, mangelen på praktiserende leger osv.

LEGEVAKTENS misgjerninger er alltid godt stoff i en del av pressen. På den annen side hører vi heller ikke bare godord fra sykehusene, hvor særlig pleiepersonalet er overarbeidet. Underbemanningen og overbelegget går sterkt ut over trivselen, særlig på de store indremedisinske, og tildels kirurgiske, avdelinger, hvor der kan være pasienter til og med på badene, og hvor man ofte ikke vet sin arme råd når det kommer en ny forespørsel om øyeblikkelig innleggelse. Derfor må Legevakten i travle perioder prioritere hårdhendt.

— Aksepterer Legevakten rollen som «klagemur»?

— Ja, men det kan av og til holde hårdt å bevare roen og elskverdigheten overfor direkte uforskammede og helt urimelige klager — jeg skal villig innrømme det. Vi undersøker alle telefoniske, skriftlige og personlige henvendelser fra klagende, og tar kontakt med dem. Har vi gjort en feil, beklager vi det og prøver å lære av den. Feil gjør vi som andre. Legevakten tåler påkjønningen som «klagemur», fordi hele vårt store personale til daglig om og om igjen ser så mange hyggelige og taknemlige pasienter. Vi tror derfor at vi så langt råd er gjør en god jobb.

OVER hele verden er motorveien blitt hverdagens slagmark. Hvor stor prosent av Legevaktens pasienter er trafikkskadede?

— Vi har for dårlig statistikk til å kunne svare direkte på det. Prosenten av utrykninger med roterende blinklys og sirener — det vi kaller ulykkeskjøring — har ligget på 10, men i løpet av de siste ti år er den steget til over 20. I hvert fall i perioder. En stor del av den stigningen skyldes trafikkskader.

— Har De inntrykk av at det råder en stigende likegladhet i grupper av befolkningen: At man tar større chanser enn før, i sport, trafikk, og i livet i det hele tatt?

— Jeg tror ungdommen beruses mer av farts glede, opplevelseslyst, og forlanger at det skal hende noe.

— Hvordan ser De på over-

føring av organer fra ett menneske til et annet?

— Helt nøkternt, på grunnlag av prioritering av de midler som står til rådighet. Nyretransplantasjoner er kommet for å bli, ser det ut til.

— Har vi blodgivere nok til alle de tilfeller hvor transfusjon er nødvendig?

— Ved intens propaganda fra de forskjellige blodgiversentraler og tallrike entusiastiske blodgivere er det gått bra hittil.

— Ville det være en hjelp i sykepleien om vi fikk sivil verneplikt for unge piker, med sykepleie som et av alternativene?

— Ja, da ville mange eldre, uføre og syke kunne bli i hjemmet. Dem vi ikke kan hjelpe nå av

mangel på sykehjem og pleiepersonale. Vi må fortsatt ha en kjerne av sykepleiere til denne tjeneste, men meget av arbeidet kunne under veiledning utføres av hva jeg vil kalle «lett kvalifisert hjelp». Jeg tror det er eneste mulighet for å få rekruttert hjemmesykepleien og hjemme-hjelp-ordningen, så det virkelig kan bli en avlastning for sykehjemmene.

DE er for sivil verneplikt?
— Plikt er et vanskelig ord, men når man ser at de unge menn må gjennomgå militærtjeneste, er det vel i dagens samfunn med likestilling mellom kjønnene, ikke urimelig at de unge kvinner også påtar seg en oppgave i samfunnets interesse.

— Bør de unge lære førstehjelp i gymnaset?

— I forbindelse med helselearen ville jeg tro det var riktig at de fikk et kursus.

— Er det skjedd noen forandring i skadegruppen «Uhell i hjemmet»?

— Der er det litt forskjell på de uhell barn og voksne kommer ut for. For barna er det fremdeles brannskader på grunn av veldelede vannkjerler, og skader fra medisin som er kommet på avveie, vi møter oftest. Når det gjelder voksne er fall fra taburet eller vaklende gardintrapp stadig en hyppig skadeårsak.

— Hvilke er de almindeligste skader innenfor arbeidsulykkene?
— Skjæresår og knusnings-skader.

— Folk flest vet ikke hva sjokkskader er, eller hva man skal gjøre for en sjokkskadet person til legen kommer. Har De et råd?

— Kort fortalt har vi to typer sjokkskader. Den som skyldes stort blodtap, svære forbrenninger osv., og den som er nervøst betinget, f. eks. når folk ser en ulykke, eller er blitt sterkt skremt. De fleste vi får til Legevakten innbragt for sjokkskader tilhører den siste kategori. Når det gjelder behandlingen, er det beste man kan gjøre å legge pasienten i sideleie med hodet lavest og bena høyest.

KOMMER det ofte pasienter med frostskafer?
— Hver vinter ser vi endel, svært ofte i forbindelse med al-

kohol og med ulykkelige individer, uteliggere, og folk som vasser rundt hele dagen med dårlig fot-tøy i kulde. Før vi inn en frostskaferet nok så umiddelbart efter at skaden er skjedd, tiner vi opp i ca. 40 graders vann. Man skal ikke gni med sne, og helst unngå knaling av vedkommende legemdel, men søke å få pasienten selv til å bevege den mest mulig.

I påsken ser vi ikke sjelden at mennesker omkommer på grunn av generell forfrysning. Det er ofte når det er vind og litt fuktig, og hvor skiløperne kommer på avveier, setter seg ned, avkreftef. Trettheten siger så voldsomt på dem at de kommer ikke avgårde igjen. Det gir utslag i blodtrykket, åndedrettet og i hjerterets funksjon. Kommer hjelpen så tidlig at det ennå er liv i pasienten, kreves en spesiell, intens innsats for å bedre aimentilstanden.

— Forer slalåmsporten til mange vanskelige brudd?

— Slalåmsport som sitter veldig fast på skiene gir en spesiell form for benbrudd. Hvis bindingen ikke løser seg ut når slalåmløperen faller, kan han risikere et tverrbrudd av leggen like over stovokanten. De bruddene er det ganske vanskelig å holde på plass efter at de er satt i riktig stilling. På Legevakten ser vi et variert utvalg skader fra mange idrettsgrener. Håndball er «storleverandør» på skadepoliklinikken. Kvinnehåndball er ikke lenger noen frokopsport. Man får inntrykk av at taklingene går minst like hårdt for seg som mellom menn.

— Hvor mange slagsbrodere syr Legevakten sammen hvert år?

— Adskillige!

— Det sies at berusede personer klarer seg bedre enn edru personer når de faller. Er det en misforståelse?

— Nei, det stemmer med vårt inntrykk. Det kommer vel av at de berusede er mer avslappet i det øyeblikk de faller.

HVA har De på ønskelisten for Legevakten?

— Vi har inntrykk av at de folkevalgte forstår at det er en viktig oppgave Legevakten løser, og at de derfor er villige til å yde oss det vi ber om. Det er mulig at jeg har vært for beskjeden i den tid jeg har sittet som legevaktsejef. Det er klart at en institusjon som Legevakten alltid kan gjøres bedre, og det prøver vi på. Det var opprinnelig meningen at den bare skulle ta seg av skader, men forholdene har ført til at vi i stigende grad får pasienter med vanlige sykdommer. De fleste av legene her er kirurger, i hvert fall de faste leger. På dette års budsjett får vi en spesiallege for indremedisin, bare for Legevakten. Han skal organisere og ta seg av den del av vår tjeneste.

Overstadig berusede personer med stort sett mindre skader er i stigende grad blitt en påkjønning for skadepoliklinikken, særlig om kvelden og tidlig på natten. Hele vårt personale ville sukke lettet hvis det ble opprettet en poliklinikk for slike individer. Vi ville også sette pris på at folk var mer oppmerksomme på at skadepoliklinikken bare kan ta seg av nye skader og akutt oppståtte sykdommer.

YDES det også hjelp til sinnslidende?

— Det skjer i samarbeide med Helserådets avdeling for psykiatri. Den administrerer, vi utfører oppdragene. I praksis foregår det på den måten at Innleggelseskontoret tar imot anmodningen om sykebesøk, og vurderer om det er behov for psykiatrisk hjelp. I så fall kontaktes vakthavende psykiater. Det er en begrenset tjeneste vi kan yde på dette område, for det er ikke hver dag vi kan skaffe psykiater. Derfor må vi innskrenke oss til å hjelpe særlig trengende. Ved siden av psykiateren har vi en psykiatrisk utdannet sykepleier som eventuelt kan være hos pasienten til vedkommende kan anbringes i sykehus. Det hender også at pasienten for innleggelse får tilbringe natten på Legevakten.

— Er noen av de pasienter som vekkes til live efter selvmordsforsøk, taknemlige over å våkne opp igjen?
— Så stor erfaring har jeg ikke på det felt, men jeg husker fra mine tidligere sykehusdager, at de som ble vekket til live igjen ytterst sjelden var misfornøyd med det. Siden de bringer selvmord på bane, vil jeg nevne at det er en almindelig oppfatning blant legfolk, og til dels leger, at pasienter som truer med å begå selvmord, sjelden gjør alvor av det. Det stemmer ikke med de faktiske forhold. Man skal alltid være oppmerksom på at mange pasienter som snakker om å begå selvmord, også gjør det.

Olga Egeland:

Speilstrømmen

Synkende driver jeg med mørket opp i drømmen bobler bilder i strømmen av spill jeg ikke kan snu meg fra bare finne meg igjen fra hav til hav på dypet av meg selv

5000 år gammelt norsk håndverk



Denne fiskekroen er av ben, 7,4 cm lang og minst 5000 år gammel. Den er funnet i Skipsheieren, Straume i Nordhordland — på en gammel fangstboplass.



Dette er en fiskekrok i flint, 4,4 cm lang. Den er fra 1800—1850 f. Kr., og ble funnet på Seie, Klepp i Rogaland. Ingen behersker idag denne fine teknikk å hugge flint på.



Dette er ikke Mustad-krok fra vårt århundre, men en bronsekrok fra 1500—500 f. Kr.! Den er funnet i en rikmannsgrav fra ca. 150 e. Kr. på Fagerheim, Sande i Vestfold.



Her er en utgave av dagens moderne fiskekrok. Selv i masseproduksjon makter man å skape en slik fin form i detaljene. Den jevne, høye kvalitet har gitt den norske fiskekrok verdensry —

Primitive folk brukte ikke egentlig fiskekroker. Isteden benyttet de en rett, smal splint av stein, muslingskall, ben eller tre. En til to tommer lang, og spiss i begge ender. På midten av splinten var skåret et spor til feste av snoret som antagelig var laget av slyngplante. Splinten ble agnet med kjøtt eller fisk, og når fisken tok, måtte den få tid til å sveige agnet. Ved tilslaget stilte splinten seg på tvers i fiskens svelg,

og det var bare å hale fangsten på land. Det eldste fangstredskap av denne type som man kjenner, ble funnet på bredden av elven Somme i Frankrike, og alderen er anslått til mellom 7000 og 30 000 år. Senere ble fiske-splinten utstyrt med agner i begge ender, og er fremdeles i bruk flere steder i verden — først og fremst i det sydlige Stillehavet. Da kobber ble kjent i år

5000 f. Kr., begynte man å lage fiskekroker i dette metall, og tusen år senere kom utgaver i bronse. Nyere forskning mener å fastslå at bronsekrok med skarp spiss og agnor null eller plate, ble brukt på Kreta allerede ca. 3400 år f. Kr. I Egypt fantes jernkroker fra år 2000 f. Kr., mens den først tusen år senere kom til Europa. Der byen Ur lå, ved floden av Eufrat, har arkeologer funnet nær 5000 år gamle fiske-

kroker, velformede, og mange lik dagens moderne utgaver. De eldste nordiske fiskekroker var nok av ben, slik de eldste funn fra Straume i Nordhordland vidner om. Sammen med flint var dette det viktigste krokmaterialer også i bronsealderen. Den eldste krok av bronse vi kjenner fra vårt land, ble funnet i en rikmannsgrav fra ca. 150 e. Kr. i Sande. Fiskekroker ble fremstilt

etter moderne metoder i Storbritannia allerede fra det 14. århundre, og laget industrielt i London fra det 16. århundre. Fremstilling av kroker var lenge eget håndverk i Norge, og spesielt på Bergens-kanten var det mange dyktige angelmakere. Bergens siste angelmakerverksted, som hadde opptil 75 arbeidere, ble nedlagt i 1898. Da var allerede Mustad igang med krokindustri i Vardal — som begynte i 1877.



Norske fiskekroker benyttes overalt i verden — her til ålefiske i Nederland.

FISKEKROKER i mer enn 60 000 varianter

Av Eivind Fosheim

Fra å være et vrient håndverk for en primitiv fangstmann for tusener av år siden, er fremstilling av fiskekrok idag norsk storindustri og uten tvil det mest kjente norske produkt i verden. Bak stålkrokene som spyttes ut av maskinene på Gjøvik, ligger et nesten hundreårig fremsynit industri-eventyr. Her ligger en bedrift, målbevisst og sikkert ledet, bygget opp på en grunnvoll av generasjoners solide erfaring, en stadig teknisk utvikling og et til alle tider ufravikelig krav til kvalitet. Selv i den mest bortgjente avkrok av vår klode finner man fiskekroken med nøkkelmerket, og i enkelte lokale språk er faktisk Mustad-navnet glidd inn som eneste ord for fiskekrok. Forskning, kontinuerlig labo-

ratorieforskning i valg av materiale og belegg, adskillig utvikling av automatikk og en pinlig nøyaktig kontroll i alle prosesser, sikrer en uhyre jevn toppkvalitet. Og nettopp denne jevne kvaliteten på en masse-artikkel som fiskekrok, det fantastiske utvalg av kroktyper og konsernets effektive markedsføring i 120 land, er vesentlig årsak til Mustad-krokens suksess. Med sitt snart hundre-årige motto, ingen ordre for liten, ingen for stor og ingen oppgave umulig, har Mustad produsert mer enn 60 000 fiskekrok-utgaver. Man har forsøkt å skjære ned utvalget, men fremdeles opererer man idag med 30 000 varianter — fra de største hakrokter til verdens minste minnkrok, fra de enkleste typer til de mest innviklede former.

På alle verdens kanter sitter fiskere og filosoferer — drømmer om å konstruere kroken som skal revolusjonere alle fiskerier. En ekspert i fiskeutstyr etterlyste forleden i Angling Times en produsent av hans krok over alle kroker. Mustad grep utfordringen, fikk oppskriften og sendte ham et prøveparti av idealkroken. Eksperten var såre fornøyd, men siden har man ingenting hørt. Superkroken døde hen, slik det er gått med de fleste nye varianter. Fiskere er fulle av overtro og individuelle ønsker om hvordan fiskekroken skal se ut. Ved Newfoundland driver seks nasjoner linefiske etter torsk. Hver bruker de sine helt spesielle kroker — den de har mest tro på, og alle er krokene fra Mustad. Torsken gjør ingen forskjell — like mye torsk får de alle.

Mange steder i Japan, Frankrike, Sveits og Nederland benyttes kroker uten agnor (mothake) og det med godt resultat. Noen steder sverger man til kroker med venstretri, andre forlanger krok med vri til høyre. Kanskje er det en gammel måte å agne på som ligger til grunn for en slik innstilling, kanskje ulike oppfatninger om fiskens måte å ta agnet på. Idag skal mange fiskere ha kroker med gull-belegg, og siste år sendte Mustad tonnevis av dem ut i verden. Overingenior Olstein Berg Hansen ved Gjøvik-fabrikken benytter en av de enkleste kroktyper på sin fisketur, en variant som merkelig nok ikke finnes i norske forretninger. — Vi ser ikke bort fra muligheten for at det en dag kan komme en fiskekrok av f.eks. kunststoff som kan revolusjonere hele krokindustrien og vi har derfor stadig kontakt med forskere om utviklingen, sier direktør Nils Lockert. Foreløbig ser vi imidlertid intet materiale som kan konkurrere med stål. For det første kan stål formes til den ønskede geometriske form og dessuten bli både hård og seig på samme tid. Verdens minste fiskekrok er blitt mektlig populær, kanskje mer som kuriositet enn fangstredskap. Egentlig var det en samler av verdens minste ting — en amerikener på besøk i bedriften, som ga oss ideen, forteller overingenior Berg Hansen. Kroken — som har en korrekt form, med agnor og plate, ble samtidig en prøve på hva våre krokautomater kan produsere av minnkrok. Den er såvidt synlig med det blotte øye

og veier ikke mer enn 0,7 gram pr. 1000 stk. I en orliten flue-eske er det plass til 100 000 kroker! — Jeg traff en mann på vestkysten av Afrika som benyttet minnkroken til fangst av orsmå, tropisk fisk til sitt akvarium, og utenfor Toulouse i Frankrike er det en kvinne som binder fluer på dem, noe en av våre kunder i Paris kan gå god for, forteller tidligere salgssjef Evvin Prahll. Man tenker uvikkelig på dr. Livingstone og andre oppdagelsesreisende når man hører Prahll fortelle om sine reiser på kryss og tvers av kloden for å presentere den norske fiskekroken. Oversjøisk reisende var en stilling i et firma som ikke alltid har vært forause med titler. Prahll plukket opp prøver og kataloger, priser og ønsker av enhver art og la alltid frem et bedre tilbud. — Jeg husker først gang jeg var i Afrika — dit jeg ble sendt i juli 1930. Med mine boy'er dro jeg omkring i strok uten havner og hoteller, gjennom urskog og orken, oftest som eneste europeer til de mest avsidesliggende trakter. Overalt var det begeistring for vårt produkt, også hos noen innfødte ved Congofloden — som kastet seg over mine kroker. Men de brukte dem ikke til fiske, men for å trekke ut candomer som lå under neylene på bena. Reiserne var langvarige og man måtte lære seg mange knep for å komme raskere frem. Ofte var

det lurt å legge noen skillinger i passet på grensestasjonene. Kontrollørene ble ekstra hyggelige, og man unngikk å bli sittende fast i mollen av papir og stempler. Engang satt jeg bakpå en lastebil i fjorten dager gjennom Tyrkia og var skråsikker på at jeg så Ararat's berg en hel uke på turen, sier Prahll. Da jeg kom fra min første Afrika-tur, lille Julafan halvannet år etter utreise, lå en ny beskjed om at jeg straks måtte dra til Amerika. — Våre oversjøisk reisende finnes ikke lenger, sier divisjonsdirektør John Liverud. Derimot har konsernet opprettet effektive salgsteam i de ulike verdensdeler, skolerte selgere som kjenner sitt folk og marked. Hjemmemarkedet er jo beskjedent, så produktene må ut — slik firmaets salgspolitikk har vært i hundre år. For tre år siden etablerte Mustad seg med fast engros-lager og dertil ny effektiv distribusjon i USA, og for å styrke vår konkurransevne, vil vi nå møte japanerne på Østen. Allerede på forsommeren står vår nye krokfabrikk klar i Singapore. Kanskje må vi foreta flere nye sjakk-trekk ute i verden for å styrke vår industri i en enda større grad. Sist sommer tok vi første skritt

i moderniseringen av vår markedsføring. For å gi hobbyfiskereren et bedre tilbud, introduserte vi et selv-valg-program med et utvalg av våre mest populære kroker og fluer. Vi rykket ut med en seks-sprølig brosjyre, en hengelig lysbilde-betrakter med farvebilder om vår krokproduksjon, om laksefiske og våre selv-valgpakninger. Det avanserte salgsmetode ble en stor suksess, blant annet i Syd-Afrika. Japanerne har hittil dominert det kolossale marked i Østen. De er vanskelige å konkurrere med, prissmessig sett. Ofte holder de priser som ikke engang dekker verdien av tråden kroken er laget av. Men vi er optimister, likevel. I vår fabrikk i Singapore — som har ren norsk aksjekapital og norsk ledelse — akter vi å satse på små, kommersielle sjokroker av jevn og høy kvalitet. Med vår know-how, den rimelige arbeidskraft der nede og vår absolutt bedre kvalitet på produktene, mener vi å være godt rustet til å møte japanerne på deres hjemmemarked. Sovjet-Unionen har sin egen krokproduksjon, men vi håper selvtillitelig at vi med tiden også kan komme inn der med våre produkter. På siste fiskerimesse

i Leningrad ble vår stand overrent av folkemasser som ville ha våre gratisprøver. Ingen hadde sett slike kvalitetskroker før, sier Liverud. Stort sett er det Mustad som dominerer verdensmarkedet hvis man ser bort fra Sovjet-Unionen og China. ABU og Rapala kjøper all krok fra Norge, mesteparten av flue og sluk fra Storbritannia, Amerika og Frankrike er bygget på Mustad-kroker. Utvalget av fiskekroker i norske forretninger er derimot et sørgelig syn, sett i forhold til det utvalg Mustad-konsernet kan by på. Mens man selv i de større spesialforretninger i Oslo og andre norske byer ikke engang har alle størrelser i den mest vanlige krok-type, kan butikker på Kontinentet og andre steder i verden vise frem hundrevis av varianter til allslags fiske. Hvor i Norge får man forresten de små, vakre gullkrokene som Mustad sender ut på verdensmarkedet i tonnevis? Fiskekroker er ikke bare en vanlig utførelse i størrelsen 6, 8, 10 og 12 — det er små kunstverk beregnet på fiskernes individuelle ønsker. Det er en vesentlig del av utstyret for å oppnå en størst mulig fiske-lykke i elver, vann og sjø.



Enkelte detaljer i fiskekrok-produksjonen på Gjøvik er fremdeles håndverk. Her er Nils Olsen i ferd med å montere fortlommen — en solid kjetting med tilsvarende hvitvel, til den største av hakrokene.

HØK OVER HØK

Stalins storspion Leopold Trepper

Av Per Egil Hegge

To av Josef Stalins beste spioner under den annen verdenskrig, kanskje de beste, har fått en helt forskjellig skjebne: Den ene, Richard Sorge, opererte fra Tokyo og kunne underrette Moskva om datoen for Hitlers angrep på Sovjet i 1941. I midten av 60-årene, 20 år etter at han ble henrettet av japanerne, ble han gjort til sovjetisk nasjonalhelt og hedret med minneartikler, bøker og frimerkeportretter. Den andre klarte å overleve. Men Leopold Trepper, idag i sitt 69. år, tilbringer sin alderdom som pensjonist i Warszawa sammen med sin hustru. Hans tre sønner forlot alle Polen på grunn av de offisielle anti-semittiske tendenser som drev de fleste av de få gjenvlevende polske jøder i eksil. En bor i Jerusalem, en i New York og en i København. Men om faren, som også ønsker

å reise, så en polsk regjeringstalsmann at han aldri vil få forlate sitt hjemland. Fremdeles, 30 år etter at han ledet sitt fantastiske spionnett i det okkuperte Vest-Europa, med hovedkvarter i Brussel og Paris, vet han for mye. Leopold Trepper, alias Leiba Domb, alias Otto, alias «Den store sjelen», ledet «Det røde orkester» — Rote Kapelle — som den tyske kontraspionasje doppte hans organisasjon. Også Trepper kunne underrette Kreml om datoen for Hitlers invasjon, og den siste meldingen havnet på Stalins bord lørdag 21. juni 1941. Stalins kommentar: «Merkelig at «Otto» sender sånt tov. Hans politiske vurderinger er ellers helt pålitelige.» Utover høsten 1941, den påfølgende vinter og sommer kunne «Det røde orkester» gi Moskva



SS-sjeften Heinrich Himmler gav Trepper den beste attest: «Den mannen har kostet oss 200 000 av østfrontens soldater.»



Lederen av «Det røde orkester», Leopold Trepper, fotografert under en tale han holdt ved en minnehøytidelighet i Auschwitz i april 1965.

detaljerte opplysninger om de tyske planer på Østfronten, troppeforflytninger og om disposisjoner av materielle. Til slutt klarte tyskerne å bryte koden, og ble veltakre over innholdet. Jakt på Treppers «orkester» fikk høyeste prioritet. Det ble nedsett en spesiell kommando for å knekke gruppen. Knekket ble den. Men den ble aldri opprullet i sin helhet — til det var den for godt organisert. Og Trepper selv unnslopp — lenge. Hans tur kom senhøsten 1942, og han ble lagt i jern mens han satt i stolen hos en tanulle utenfor Paris og ante, om ikke fred, så i hvert fall ingen fare. Men det som fulgte, var ikke mindre fantastisk enn de opplysninger Trepper hadde klart å skaffe frem og sende videre til Moskva. Han ble med på tysker-

nes såkalte «Funkspiel», Radiospillet, som gikk ut på at arresterede agenter fortsatte å sende meldinger til Moskva, men under tysk kontroll, og uten at Moskva kjente til deres nye «arbeidsforhold». Trepper drev spillet slik at han også nå lurte tyskerne, som trodde at de ved hans hjelp lurte russerne. Oversikten over hvem som lurte hvem kan ha gått tapt hos noen lver — men neppe hos Trepper. Og så «samarbeidsvillig» var han, at vaktholdet ble slappere, og en dag ramte han fra sin tyske opp-passer. For hans kontrollører var det en katastrofe. Og de visste det godt nok til å holde romningen hemmelig for sine øverste sjef i Berlin. Selv SS-kommandanten Heinrich Himmler fikk aldri vite at «Otto» igjen var på frihet. Og «Otto» gjen-

opptok sin virksomhet i den grad det var mulig. I 1945 kom han til Moskva, og belønningen ble en noe annen enn han hadde tenkt seg: Fængsel. Han ble dømt av en tre-mannsgruppe i det hemmelige politiet, slik det var vanlig den tiden. I 1954 ble han rehabilitert og slapp ut. Han oppsøkte sin familie i Moskva, som han hadde forlatt i 1939. Hans hustru hadde i 1945 fått beskjed om at han var forsvunnet — og at hun ikke ville få noen pensjon. De levde nemlig i papirløst ekteskap. Hans ene sønn, Michail Brojdetrepper, som bor i København, skrev for tre uker siden en beretning for det franske ukemagasinet L'Express om farens skjebne etter krigen. Michail var 23 år gammel da faren kom tilbake — en gråhåret mann som steg ut av en politibil utenfor



På Fagernes var 100 seilflyvere samlet, og aktiviteten var enorm. Været var vakker, men litt for stille, etter seilflyvernes mening.



Slik fortonet fjellet seg — badet av en gammild sol. Her er vi i Jungsdalen fjernt fra bilvei. Et hyppig benyttet stoppested for turister som foretrekker de lange dagsmarsjer.

Plutselig yrte det av skiløpere

Aftenpostens medarbeidere ALF G. ANDERSEN og BRYNJULV AARTUN (foto). — Eidsbugarden, 21. mars. Utslitte kortstokker og ludoteringer ble skjærtorsdag brått lagt til side. For plutselig ble påsketuristene i det sydlige Norge klar over at meteorologene hadde narret april et par dager for tidlig. De meteorologiske uhumskheter vi var blitt lovet, uteble. Isteden fikk vi et

påskevær som ellers bare opptrer i turistbrosjyrene. Vindstille, klar himmel og en varmende intens sol som nesten eksploderte i all sin gavmildhet. Pappneser, solkrem og solabsorberende nett ble gravet frem under medtatte ukeblad og dagergamle aviser. Og i fjellheimen travlet og pilte hundretusener på ski. De første påskedagene ble slik vi faktisk bare tør drømme om.

Aftenposten gjorde skjærtorsdag og langfredag spredte fremstot i Jotunheimen har hittil vært formiddag kunne vi spore de første rødflammede ansikter i naturen.

sneppet for enda et fly daler ned. Familiene Haugen og Onstad fra Bærum og Oppgård bruker fly for å få de minste med seg — til å begynne med. Og Ellen Cathrine Haugen er sandelig liten i så stor sammenheng. Bare fire år gammel, men allerede kastet ut i noe av den barskeste natur som Norge kan by på. Men moren har nektet å bli med på denne galeien. Moysomme- lig klatrer de oppover mot breen, vel vitende om at deres belønning på toppen smaker adskillig bedre enn for flybårne skiløpere.

av. De har intet annet enn kulde til overs for lettventene som skummer floten. Selv bor de i snehytte, og litt har de bodd der ganske ettertrykkelig, eftersom været til idag har vendt vrangsidan til.

På Eidsbugarden treffer vi åtte-årige Tarjel Tvedte fra Oslo. For første gang er han med på å gå fra hytte til hytte. De ultrafiolette stråler har allerede lagt en rødlet

sior over ansiktet. Hans svar til vårt spørsmål om hvordan det føles å baste seg frem i fjellet, er: Det er goy. Og mer vil ikke Tarjel si om den sak.

Eidsbugarden har besøk av både danskere og svensker, men nordmenn er selvfølgelig i majoritet. Alle gleder seg over de deilige dager som de har i vente, kanskje bortsett fra en forbeholden dansk frue som stiller seg noe uforstående til norsk påskementalitet. I resepsjonen spør hun om det er post, hvorpå hotell-

direktør Helge Kvame bare kan ris- te megelsigende på hodet og fortel- le at pasken i Norge er veldig hel- lig. Den postventende danske frue siar seg til ro med at hun må vente til påskedagen. Direktør Kvame be- klager for annen gang. Dessverre frue. Postverket er også på ferie. Ingen post for 3. dag. Slukøret for- lator vår danske venn resepsjonen, idet hun mumler at i Danmark er det noe helt annet. Der får hun til og med aviser sammen med rund- stykkene, selv midt i pasken.

Langt av lei Iungdalshytta er for de barske. Den ligger langt av lei, en passe dagsmarsj mellom Gelterrygghytta og Raggsteinhytta. Der finner vi hytte-til-hytte-turistene som med forakt ser på blote hotellseger, is- kalde bardrinker og sydlanske danserkestre. Deres påske er da- gelang vandring i naturen, med

fromme ønsker om gulvpluss og et måltid mat. Og begge deler får de alltid på Iungdalshytta. For der sørger familien Nestegard for deres ve og vel, og det har de gjort i mange sesonger. Fru Anna Nestegard har rørt i gryten 25 sesonger på rad nå — men denne blir antagelig hennes siste, et virkelig trist budskap for de mange som vet å sette pris på lunheten og kosen som fru Nestegard alltid klarer å istand.

Taxi-ferie
Ut yrer det av unger samt to fedre, beholdt de spreke. Fjellvandrerne med fjellveit i hodet, utstyr i sek- ken og krefter i armer og ben. Men det var for taxi-flyene begynte å flakse innover mot de taegede fjell- rekker. Et av dem bragte oss til Ur- dansbreen, droye 2000 meter over havet, et yndet anrepsmål fra Eidsbugarden og Tynholmen. Ikke for er vi på plass på det glitrende

En guttegjeng fra Oslo ser med forakt på flyene som går ned og tar

Dette er goy

Brune ansikter og grønne ski i Marka

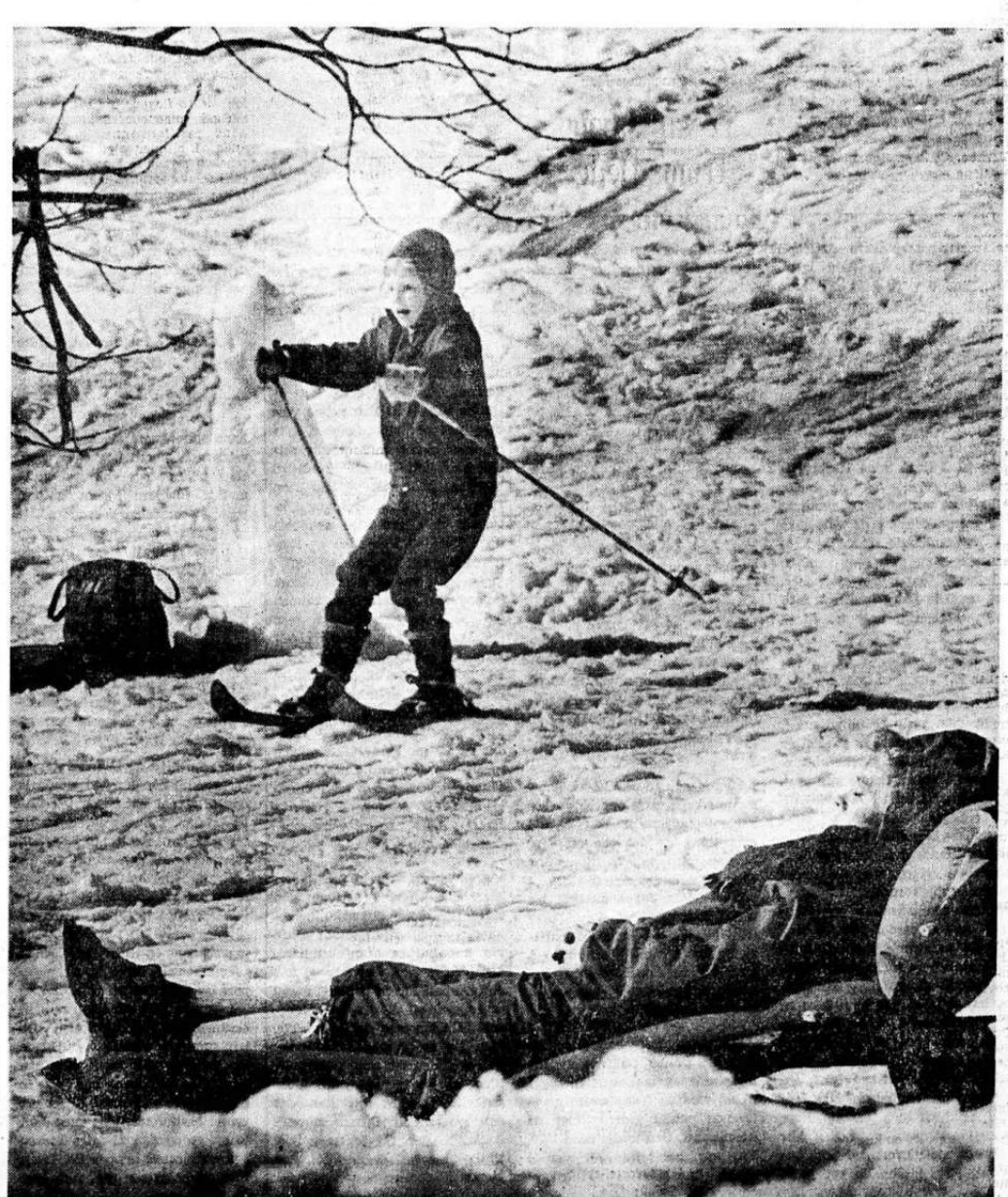


Pilkejske på Busuvann: Hedalen, Masser av sol men ingen fisk. Fra venstre Erland Ildjunstad, Einar Solli, Gunnar Berg. De prøver å lure royen — for den skal visstnok være her. Under: En kosetund i sol- vegen på Jungdalshytta. Fra venstre Hilde og Birger Lovland fra Oppgård, Halldan Wiig fra Ski og Hanne Berdal fra Oppgård. Etter 6½ timer på ski er humøret på topp.

Vi innrommer at fra Frogner- seteren til Tryvann gikk vi på armene og stoltheten. Løypene var delvis gråsrøpote og skiene bakglatte. Egentlig burde det sett riktig mørkt ut for påskens Marka-skitur. Men solen var praktfull og himmelen blå, og med en grandios påskefrokost av både vått og tørt som en deilig klump i maven blir dagen herlig, likevel.

Løypelykken vokser merkbart ef- terat vi på Tryvann stiftet be- kjentskap med en fæl grønn klis- teraffere som man skal stryke un- der skiene ved hjelp av en trepinne. Men den gjorde underverker for våre ski, om enn ikke for våre neg- ler. De andre i løypa hadde visst også tatt konsekvensen av at klister i diverse former var tingen, for tross påskeføre på godt og vondt gikk det etterhvert riktig utmerket for oss som lå i sporet.

Ikke alle hadde satset på skispor- ten denne påsken. Ved Tryvann hadde fotfolket samlet seg, og mah slikket sol og appelsinbater i felles



Fregnene kommer, mens sneen går. (Foto: John Myhre.)



Fortsatt side 17.

Innbrudd og fylleslagsmål

Innbruddstyvene har benyttet påskestilheten i Oslo godt de siste to døgn. Det er meldt om 50-60 innbrudd, og tallet vil sannsynligvis vise seg å være enda høyere når feriefolket kommer tilbake. Omtrent 40 av innbruddene er begått i kontorer og lagre, 12-13 i hus og leiligheter og 5 i parkerte biler. Det er ikke tatt særlig store verdier.

En drosjefører pågrep en ung mann som var i ferd med å krabbe baklengs ut av ekspedisjonsluken på en Narveseniosk på Hauketo. Gutten hadde nettopp satt enden ut gjennom luken da sjåføren kom kjørende forbi og hørte tyverialarmen. Han prøvde å stanse gutten, som løp over noen jorder.

Sjåføren løp etter og tok ham igjen. Gutten ventet i drosjebilen til politiet kom. Han hadde tatt noen vekselpenge og noe tobakk fra kiosken.

Natt til skiftetorsdag ble det gjort innbrudd og hververk på Apolloskole. Tyverialarmen var satt ut av drift. Vaktmeisteren har søvt på skolen siden de siste innbruddene, men var ikke på skolen denne natten.

Tyvne har brutt seg inn i kjelleren og tatt nokler fra vaktmest-

Pilegrimer valfartet til Jerusalem

Jerusalem, 31. mars.

(NTB-Reuter) Tusener av kristne pilegrimer, noen av dem med tunge trekors, fulgte langfredag Jesu siste skritt langs Via Dolorosa i den gamle bydelen av Jerusalem da påske-Løytiden nærmet seg klimaks. I den strålende vårsolen gikk prosjonen gjennom de tre trange gatene hvor Kristus har sitt kors for nesten 2 000 år siden. Ved hver av de 14 stasjonene langs ruten stanset pilegrimene for å synge hymner over Jesu lidelseshistorie og for å be på mange språk.

Til tross for konflikten i Midt-Østen var Jerusalem symbolet på fred da store mengder pilegrimer og turister fylte de krokerne gatene og basarene etter prosjonen. De sikkerhetskontrollene som israelske myndigheter har satt i verk under den ferietid påsketidligere siden Jerusalem ble forenet etter seks-dagerskrigen i 1967, var det ikke lett å få øye på.

Tallet på pilegrimer er ifølge myndighetene nye høyere enn ifjor, og det vil komme mange jødiske turister fra utlandet som feirer utgangen av Egypt for over 3000 år siden. De største kontingentene kommer fra engelsktalende land, spesielt USA og Storbritannia, men tyske og franske grupper gjør seg også sterkt gjeldende.

Fredag kveld fortsatte påsketrefringen med en begravelseremoni i Den hellige gravs basilika nær Kristi gravplass.

Bombe-trusel mot Braathen-fly på Flesland

Politiet i Bergen har ikke oppklart hvem som sto bak bombe-truselen mot et Braathen-fly fra Bergen til Sola torsdag ettermiddag. Bombetruselen førte til at de 50 passasjerene ble holdt tilbake på Flesland til bagasjen og flyet var undersøkt. Det ble ikke funnet noen bombe, og flyet kunne ta av med passasjerer og bagasje til Sola ca. to timer forsinket.

Bombetruselen ble meldt av kontrollørdet på Flesland etter at det var funnet en lapp på skranken til Braathens SAFE i avgangshallen. På lappen sto det med håndskrift: «Det er en bombe i flyet Deros». Lappen var en av SAS' bagasjemerker, og politiet antar at den er tatt på flyplassen kort tid i forveien.

Lappen kan være plassert på disken innen et tidsrom av tre timer før den ble funnet. Det har ikke meldt seg noen vidner som har sett noen legge lappen på disken.

Politiet har foreløpig ikke andre holdpunkter i saken: en håndskrift, en lapp om at den kan gi holdpunkter om gjerningsmannen.

Politiet i Bergen ser meget alvorlig på saken, og etterforskingen fortsetter for fullt.

Seks innbrudd i Moss i helgen

Moss, 31. mars.

(NTB) Seks forretninger i Moss ble hjemskift av innbruddstyver natt til langfredag, men det er lite som tyder på at tyvene kan ha fått med seg særlig store verdier. I en forretning var et kassaapparat brutt opp og vel 300 kroner i vekselpenge var borte. Ellers har politiet i Moss foreløpig liten oversikt over hva som kan være fjernet fra forretningene, da de fleste innehavere er på påskeferie.

Politiet regner med at det har vært lokalkjent folk som har begått innbruddene.

Påskeseilas for Kronprinsen



22 norske gullsmeder på stor eksportoffensiv

28. april skal den norske ambassadør i Danmark, Arne Skaug, åpne en stor nordisk gull- og sølvmesse i Bella-sentret i København. Hele 22 norske gullsmeder skal delta sammen med kolleger og konkurrenter fra de andre nordiske land. Det ventes stor-innrykk av interesserte fra hele Vest-Europa og fra USA, hvor ikke minst skandinaviske smykker er meget efterspurvt.

— Denne felles nordiske messe ble arrangert for første gang ifjor, forteller direktør Sverre Lasse Tveit i Norges Gullsmedforbund — og resultatet var så godt at vi med glede deltar også i år. Slike tiltak på eksportfronten er jo ikke eneste, men når det gjelder gull- og sølvsalver, har slike messer også nyhetens interesse — og vi anser dem for å være av meget stor betydning. Det er også årsaken til at Staten trer støttende til, Årets bidrag er på 158 000 kroner.

— En annen stor betydning er at gamle, gode håndverksbedrifter, som ikke selv har anledning til større investeringer i store eksportforretninger, her får en fin kontaktpunkt med det internasjonale marked, sier direktør Tveit som forteller at bransjen arbeider meget optimistisk — og at den nu har fått sin egen eksportkonsulent.

Til «Skandinavisk gull- og sølvmesse 1972» har det foruten 22 norske med seg åtte svenske og 40 danske firmaer. Videre kommer det 17 fra Finland og to fra Island. De norske deltagere skal stort sett stille ut på et eget norsk «område» som har en meget god beliggenhet i Bella-sentret, Norges Varemesse er behjelpelig med det rent utstillings-tekniske og har sin egen arkitekt med under planleggingen.

Messen — som altså åpner 28. april — skal være åpen i fem dager.

Kronprins Harald har i år som ifjor søkt sydvover til Danmark for å få konkurransetrening for selversesongen er kommet ut av dødvanne her hjemme. I påsken har Kronprinsen deltatt i «Copenhagen Springtime Championships» i Øresund. Det ble imidlertid intet championat denne gang; 4. plass og en 37. plass i Soling-klassen. Men så svært alvorlig har man ikke tatt sesongoppgjøret igr etter bildet å domme. På kåsen prins Henrik og kong Konstantin.

Norsk kunstnersuksess i London

Aftenpostens korrespondent CARLOS FORSBERG London, 31. mars.

Fire norske kunstnere har i de siste dager fått sjeldent god kritikk for konserter de har holdt i London. Sangerinnen Siff Petersen og pianistinnen Ruth Lagesen opptrådte nylig i Wigmore Hall med et Grieg-program som blant annet omfattet Haugtussa og 17 folkedansere.

Jeg kan vanskelig tenke meg to bedre talsmenn for Griegs sak, skriver The Times' kritiker som fremhevet Siff Petersens uaflekkerte og følsomme, men likevel formelt vellykkede fremførelse av Haugtussa. Hver sang ble sunget fysiskebeitt, polert og uten irriterende manerer. Siff Petersens overraskende rike, lave register svarte vel til den forsmådde elskers dype følelser, samtidig med at de alternerende sangene var mer strålende enn bare optimistiske — en velkommen subtil tolkning som fikk en til å ønske å høre Siff Petersen igjen, kanskje i et program med Schuberts Lieder, heter det i kritikken.

Ruth Lagesen er allerede velkjent som Grieg-tolker i England, skriver

Sværer berghammer truer riksvei nr. 5

En fjellhammer på flere hundre kubikkmeter sten truer med å rase ned over Riksvei 5 ved Stedjeberget i Sogndal. Mannskaper fra veikontoret i Sogn og Fjordane har vært oppe i fjellet og har rapportert at hele hammeren kan rase ut hvis det blir nedbør eller mildvær, opplyser overingeniør Lars Lefdal ved Veikontoret i Sogn og Fjordane til Aftenposten.

Langfredag var det pent og kaldt vær i Sogndal. Etter at det har rast nærmest kontinuerlig siden forrige søndag, gikk det ikke nye skred langfredag. Hvis været holder seg pent og kaldt, vil det idag bli vurder-

ert å åpne veien midlertidig, inntil mildvær eller nedbør setter inn. Veien er så bred at store maskiner vil kunne åpne en enkelt kjørebane i løpet av en drøy halvtime, opplyser overingeniør Lefdal. Dette er mulig ved at kjørebane kan sno seg rundt de verste partier, faktisk litt utenfor den gamle veitrase. Veidekket har imidlertid fått en hard medfart, og veiens slørekkverk er borte i 150 meters lengde.

Etter påske skal berghammeren undersøkes næyere, for å få vurdert hva som skal gjøres. Foreløbig ser det ikke ut til at det vil være mulig å oppnå noe fordelaktig resultat ved å sprengne hammeren ned, sier Lefdal. Det kan komme på tale å skjermes veien med en betongoverbygning.

Johannes og kunsten

I løpet av et 40 minutters radio-program inår lyktes det Ole Martin Nymoen å gi tallrike og overbevisende vidnesbyrd om den uimfytelige de bibelske skrifter har hatt og har i diktning, musikk og bildende kunst. Denne gang gjaldt det forøvrig bare Johannes-evangeliet.

Skuespillere som Tore Sæveleke, Gisle Straume, Per Sunderland og Eilif Straume måtte til for å presentere et litterært avsnitt av bl. a. Johannes av Korset, Kaj Munk og Dostojevskij, som igjen er blitt gjort tilgjengelige for norske lesere ved oversattebær av Kristen Gundelach og André Bjerke. Maleren og glasskunstneren Victor Sparre fortalte hvordan og hvorfor han blir inspirert av «Det fjerde evangelium», og komponistene var selvsagt representert, ikke bare med stormestrene Händel og Bach, men også med vår egen Johan Kvandal.

Man oppholder aldri å undre seg over at folk kan gjøre seg så fort og smertefritt ferdig med evangeliens hovedperson, når det gjennom århundrer frem til idag er kommet en ustanselig strøm av umotstøtelige vidnesbyrd om hans livgivende betydning i kunstens verden.

Mann påkjørt og drept av bil ved Utøya i Hole

En eldre mann døde torsdag kveld på sykehus etter skader han ble påført ved en påkjørsel i Hole torsdag formiddag. Mannen sto ved veikanten da han så busen han skulle ta. Han krysset veibanen uten å se seg for og ble truffet av en forbi-passerende personbil. Ulykken skjedde nær Utøya.

Ekspljosjonsskadet arbeider i bedring

Tilstanden er noe bedre for den 47 år gamle tunnelarbeider som ble hardt skadet ved eksplosjonsulykken i Lienmøllan forrige fredag. Han er fremdeles bevisstløs, men er noe bedre, opplyser vakthavende på Ullevål sykehus til NTB. Tilstanden for hans 58 år gamle kollega er tilfredsstillende.

Ulykken som krevde to menneskeliv, skjedde mens de fire holdt på med å brenne av noen støtteleiler. Planen fra skjærebrenneren antente noe sprengstoff som eksplosjerte.

„Beste film siden Bonnie and Clyde“

James Bacon Los Angeles Ex.

En actionthriller fra forbudstidens Amerika!

KIM DARBY SCOTT WILSON ROBERT ALDRICH THE GRISOM GANG GRISSOM BANDEN

KOMMER 2. PÅSKEDAG på FROGNER og SENTRUM

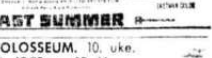
«TRINITY SLÅR TIL IGJEN»

Etter den store suksessen «Djevelens høyre hånd» kommer disse 2 tøffe karene igjen i en ny, hyggelig, underholdende, lattervekkende western.

2. Påskedag i OSLO — BERGEN — TRONDHEIM

2. PÅSKEDAGSFILMENE (Påskeaften og 1. påskedag stengt). Bill. salg 2. påskedag fra kl. 12 til KLINGENBERG i Klingenberg og til SAGA i Saga. Til COLOSSEUM se nedenfor. Salg til samtlige forest. i de respektive kinoer 2. påskedag fra kl. 16.

FORESTILLINGER KL. 17, 19, 21 NÅR IKKE ANNET TID ER ANGI TT. CARL JOHAN TEATRET. KAVALKADEN. V. PALASSTEAETRET. Første gang. 13, 15, 17, 19, 21. V. 18 år. DUSAN MAKAVEJEV'S



LAST SUMMER COLOSSEUM. 10. uke. Kl. 13.30 og 19. V.

TATT AV VINDEN DWID O. SZLICKS CLARK GABLE VINDEN I HANDE

EDDA, Kaldbakken. 17 og 19. B. 5 år. 15. uke.

ARISTOCATS ARISTOKATTENE 21. V. 5. uke.

CLINT EASTWOOD DIRTY HARRY ELDORADO. Første gang. 18.30 og 21. V.

TRINITY BLAR TIL IGJEN SUD SPENCER YERONOR HILL

FROGNER. 16.30. B. Charlie og sjokoladefabrikken (m. f. Gene Wilder, Jack Albertson. 18.30 og 21. V. 18 år. Første gang.

KIM DARBY SCOTT WILSON ROBERT ALDRICH'S THE GRISSOM GANG

GIMLE. Første gang. 18.30 og 21. V.

A DO AV KJÆRLIGHET Annie GIRARDOT EASTMANCOLORS FOTORAHA

JARLEN. 17 og 19. B. Første gang. UNGE MELTER TIGON FARGER PROD. (SING. TREASURE)

PAUL AUSTAD - ILONA RODGERS ROALD ØYEN - Regi: IRVING JACOBY 21. V. 18 år. 6. uke.

EMIL i LØNNEBERGA en fortelling av ASTRID LINDGREN fortalt av ANNE-CATH VESTLY Kl. 18.30 og 21. V. Første gang.

Sunday, Bloody Sunday Glenda Jackson - Peter Finch Murray Head Regi: John Schlesinger

EMIL i LØNNEBERGA en fortelling av ASTRID LINDGREN fortalt av ANNE-CATH VESTLY Kl. 18.30 og 21. V. Første gang.

Sunday, Bloody Sunday Glenda Jackson - Peter Finch Murray Head Regi: John Schlesinger

EMIL i LØNNEBERGA en fortelling av ASTRID LINDGREN fortalt av ANNE-CATH VESTLY Kl. 18.30 og 21. V. Første gang.

Sunday, Bloody Sunday Glenda Jackson - Peter Finch Murray Head Regi: John Schlesinger

EMIL i LØNNEBERGA en fortelling av ASTRID LINDGREN fortalt av ANNE-CATH VESTLY Kl. 18.30 og 21. V. Første gang.

Sunday, Bloody Sunday Glenda Jackson - Peter Finch Murray Head Regi: John Schlesinger

EMIL i LØNNEBERGA en fortelling av ASTRID LINDGREN fortalt av ANNE-CATH VESTLY Kl. 18.30 og 21. V. Første gang.

Sunday, Bloody Sunday Glenda Jackson - Peter Finch Murray Head Regi: John Schlesinger

EMIL i LØNNEBERGA en fortelling av ASTRID LINDGREN fortalt av ANNE-CATH VESTLY Kl. 18.30 og 21. V. Første gang.

Sunday, Bloody Sunday Glenda Jackson - Peter Finch Murray Head Regi: John Schlesinger

EMIL i LØNNEBERGA en fortelling av ASTRID LINDGREN fortalt av ANNE-CATH VESTLY Kl. 18.30 og 21. V. Første gang.

Sunday, Bloody Sunday Glenda Jackson - Peter Finch Murray Head Regi: John Schlesinger

EMIL i LØNNEBERGA en fortelling av ASTRID LINDGREN fortalt av ANNE-CATH VESTLY Kl. 18.30 og 21. V. Første gang.

Sunday, Bloody Sunday Glenda Jackson - Peter Finch Murray Head Regi: John Schlesinger

EMIL i LØNNEBERGA en fortelling av ASTRID LINDGREN fortalt av ANNE-CATH VESTLY Kl. 18.30 og 21. V. Første gang.

2. PÅSKEDAG THE RAGING MOON STERKE FØLELSER MALCOLM McDOWELL NANETTE NEWMAN ROSENBERG

club 68 -medlemmer! Vi treffes på åpningen 2. påskedag kl. 19.00. ★ Dans ★ Utsøkte grillretter ★ GRATIS ADGANG Hilsen VERTSHUSET Baronen Startingsgt. 10 JAN NORD - KNUD TRY - JAN STRØMSKES

Teamfilm presenterer EN GLAD KINOKVELD i farger og widescreen Marikens trylling med brudeparet ANNE MARIT JACOBSEN GEIR BØRRESEN og familien KARI DIESEN ROLF JUST NILSEN

SAGA 2. PÅSKEDAG Gerd Jørgensen Eilif Armand Veslemøy Haslund Kari Simonsen Tone Schwarzott Siri Hølmebakk Jack Fjeldstad Inge Fjeldstad Arne Lie - Per Tofte Bjarne Andersen Manus: NICOLE MACÉ Foto: MATTIS MATHIESEN Regi: KNUD ANDERSEN

PÅSKEAFTEN åpent til kl. 14. 2. PÅSKEDAG åpent til kl. 19. Merkels Konditori Pilestredet 25

Noe for enhver smak annen påskedag: For hele familien For de større EMIL i LØNNEBERGA Hasso & Tage Appelkriget

Spinning eller eventyr for de minste UNGE MELTER barnefilmen PETER SKULKER SKOLEN Og vil De ha en opplevelse så se (Nominert til 8 Oscars) Sunday, Bloody Sunday Glenda Jackson - Peter Finch Murray Head Regi: John Schlesinger

teatrene NATIONAL THEATRET I aften, 1. og 2. påskedag lukket HOVEDSCENEN

Det Norske Teatret HOVEDSCENEN ROSENKRANTZGT. 11 Billetter etter kl. 15 i Rosenkrantzgt. 11, tilf. 33 02 13. I påskeveke: Inga framsyninger.

DEN NORSKE OPERA Dagens salg tilf. 33 02 03. Forsalg tilf. 33 42 27 - 33 28 55. Billetten åpen fra kl. 10, tilf. fra 11. 3 dagers forsalg. I dag, sønd. og mand. lukket.

Barne- og Ungdomsteatret i Centralteatret. Tilf. 33 09 47. Familieforestillingen «HØNE PØNE». Mand. 10/4 og tirsd. 11/4 kl. 17.00. Bill. fra tirsd. kl. 12.00, tilf. 33 09 47.

DUKKE TEATRET i Bymuseet, Frogner Torsd. og fred. kl. 17.00. «TO EVENTYR». Bill. i Oslo Nye fra tirsd. kl. 9.00.

Restauranter - Kafeer Vi holder åpent hele påsken CARAVELLE Tlf. 12 02 20 SAS CATERING 49

Regnbuen hele landets Restaurant - Music Hall Tirsdag 4. april PREMIERE: GLENMARKS SHOW med ANN-LOUISE HANSON

HAWK BISTRO Josefines gt. 16 Vorksp. tilf. 69 34 99 46 28 89 åpen hver dag fra kl. 16

SØNDAG FAMILIEMIDDAG 3 retter kr. 15.00 Barnemeny kr. 8,00 Tante Jeanette tar vare på barna. TV, leker og spill. Kjøkkensjef Harald lager maten. Hjerterlig velkommen alle sammen. GAR DU PÅ HAWK? DET GJØR DINE VENNER

Danseskoler - Ballett Lær å danse i en fart 6 privattimer / 10 gruppetimer. Ungdom, voksne, ektepar, single. Nybeg. gruppe: Tirsdag 11/4 og torsdag 13/4 kl. 21. Litt øvet kl. 19.30. Haakon VII's gate 9 (toppets.). Tilf. 447 447, kl. 9-13 og 18-20. Gudrun Engelsen Barlaup

Foreninger BEST MUSIC IN TOWN - Først med Quadrafonic Sound KARL JONHÅSET. 10 CLUB REMEMBER BAR AIRCONDITION MON STOP DANCING ALLE DAGER (UNNT. MÅNDAG) KL. 19.30 ALDERSBEGRENS. 24 ÅR - DAMER BLÅ PENT ANTRÆK

club Peder 27 Dans 2. påskedag: Septimus KL. 19.30 DISCOTEQUE PEDER CLAUSSENSGT. 4 ARR.: INNFL. A.U.L.

FOLKEDANSKVELD i Storsalen 2. påskedag kl. 19.30. ARR.: OSLO SONGDANSLAG Religjose møter Kristi kirke, Oslo menighet Lunnestien 6A, Ulstrup. Bibeltime kl. 10. Gudstjeneste kl. 11. HAVA! Informasjon tirsdag 4. ds. kl. 19.30 i Deichmansgaten, Bogstadvn. 30 (innng. Dunkersgt.). Fri entré. Den frie Ev. Alliance-Misj. (Storm-Monsens venner) 1. påskedag kl. 16 misj. på hvileh. i Buss fra Tollb. ved Østb. kl. 15.18. Kirkeb. Stopp.

OSLO LILLE INDRAMISJON Nordre gate 28 1. påskedag kl. 11. Møte. Ola Hodol taler og synger. Alle velkommen. DEN EVANGELISKE FRIKIRKE 1. påskedag kl. 11: HOYTIDSGUDSTJENESTE Pastor Lund Andersen. Sang av Solfred Mjelve. Hoytidsoffer til menigheten.

BRØDRENE I KRISTUS Alle velkommen søndag kl. 19.30 Keysergt. 1, lokale C. J. Bensen fra Bergen taler over emne «GUDS LAM» Anledning til spørsmål. Rolf Asplund taler i Blå Kors (nye sal), Storgaten 38, 1. påskedag kl. 19. Hør Rein Seehuus i St. Olavshuset, Osterhusgt. 27. 2. påskedag kl. 19. Når dødsrikets portier brast.

Oslo 2. baptistmenighet Ebon Eser, Enebakkvn. 16. 1. påskedag kl. 11: Graven brast og Jesus lever. PASTOR ANDERS HEIMTUN 2. påskedag kl. 11: PASTOR ANDERS HEIMTUN

DET BLÅ KORS OSLO KRETS 2. påskedag kl. 18: PÅSKEFEST i Den Nye Sal, Storgt. 38. OLAF NILTVEIT og sekr. KÅRE JOHANSEN m. fl. taler. Lillestrøm Blå Kors Musikk synger og spiller. Bevertning. Entré kr. 2.-. Alle velkommen.

11. Baptistkirke Hausmannsgaten 22 1. påskedag: Kl. 11.00: Hoytidsgudstjeneste Pastor Børge Benntzen - Sverre Vestar 3 Nordiske Baptiskor Kl. 19.00: Konsert i Svenska Margareta kyrkan, se spesiell annonse

OSLO INDRAMISJON KAPELLET, BOGSTADVN. 49 e 2. påskedag kl. 11: Gen.sekr. ANDREAS GRASMO Nadverd Hoytidsoffer. Kirkekaffe.

CENTRALKIRKEN St. Olavs gate 28. 1. påskedag kl. 11: Gudstjeneste PASTOR KAARE LUNDE «Oppstandelsen - myte eller virkelighet» SANG AV DAG LETTING Kl. 19: HOYTIDENS FESTMØTE ledet av Dag Letting. PASTOR KAARE LUNDE «Hvordan kan jeg få visshet om den oppstandne». KARI LØVANG og TRÅKON JONEID Vel møtt i kirken.

GOSPEL-GRUPPEN SAMUELSON Kjent fra svensk og lysk Radio og Fjernsyn og «Gospel Song Festival» USA HØR DEM 2. påskedag kl. 19.00 Se hovedannonse misjonskirken BETLEHEM Møllergt. 26

Macan Ata-Templet Møllergt. 28 PASKEN 1972 Ikveld kl. 19: Bønn og lovsprisningsmøte. Eklunds og Bjørn Gundersen deltar. 1. påskedag kl. 15: Dap og kl. 18: Aimar Arnesen, Dagmar Engstrøm, Ake Eklund og Bjørn Gundersen taler, synger og vidner. 2. påskedag kl. 19: Evangelist Torvid Pedersen synger og taler Guds ord. Bønn for alle behov. - Velkommen i Jesu navn.

Norges Kristelige Radio- og Fjernsynslag Har sitt LANDS- og ARSMØTE I OSLO TIRSDAG 4. APRIL. Forhandlingsmøte i MISJONSALUAEN, Akersgt. 68 kl. 10.30. Foredrag av dr. SIGURD ASKE FESTMØTE i TREFOLDIGHETSKIRKEN, Akersgt. 60 kl. 19.30. Talere: Dr. SIGURD ASKE Misjonsforst. INGULF DIESEN Sogneprest ERLING RUUD BETLEHEMS SANGKOR MEDVIRKER Offer til arbeidet. Alle Velkommen. Rubr. fortsetter neste side.

Ny stilling Studer «Stilling ledig»-rubrikkene i Aftenposten hver dag. Aftenposten - mulighetenes marked

Akershus Slotskirke Guds tjeneste søndag kl. 11:00 ved feltprest Steinar Johansen. Alle er velkomne.

FRELSESARMEE VALERENGA KORPS, Enebakky 15. 2. påskedag 19.30. Påskefest. Oberst Mollerin og fru, korpsets off. og sold. Bevertning, velk.

SAGENE KORPS, Maridalsvn. 158. Påskefest kl. 12. Middagsmøte: Andakt, Duet, Solo, «Arme-Kaffee», 2. påskedag kl. 19.30. Påskefest. OBERST STRAND: Kameratene. Str. musikk. Tirsdag 18. HJEM. Kapl. I. Johnsons Torsdag 19.30. Off. samling hos: E. Iversen, Schönningst. 5. 17. Barnefeste. «Øvrige påskemøter» se: Særannonsen. GOD PASKE.

TEMPLET, Pilestrødet 22. Påskeaften kl. 19.30. STOTT SANG-MUSIKKOTE 50 sangere og musikant fra STOCKHOLM 7. KORPS. Gruppen byr på et avansert og variert program med strenghemusikk, kor, vokal- og instrumentalsolo. BRIGADER HILAR OG FRUE. Oberst. Alf. Møen og fru, major Aage Ellertsen. Entree kr. 2.-, 1. påskedag. Kl. 11 og 19.30. Steine i 3. korps. 2. påskedag. Kl. 11. HØYTIMOTE KL. 19.30. PÅSKEFEST. MAJOR OG FRU PETTERSEN. Soldatene, barn- og strenghemusikk. Bevertning. Entree kr. 2.-. Tirsdag 17.30. Hjemforbundets påskefest. Fru brigader Bang Hansen.

ROBLOKKA KORPS, Gøteborgsgt. 4. 2. påskedag kl. 19.30. PÅSKEFEST. Major EINAR MADSEN og FRUE. Hele korps deltar. Velkommen.

GRÖNDLAND KORPS, Lakkegt. 15. Høst de omf. møtene 2. påskedag kl. 11 og festen 19.30. Besøk!

FRELSESARMEE, KIRKEV. 62. Påskefest kl. 16. SANG OG MUSIKK-GUDSTJENESTE I MAJORSTUEN KIRKE, STOCKHOLM 7. KORPS STR. MUSIKK. Reisesleder: Brigader Hilar og frue. Variert sang og musikkprogram. KOMMANDOR DAHLSTROM OG FRUE. Oberst. Møen og fru deltar. Offer opples. 2. påskedag kl. 11: Sang og musikk-gudstjeneste i Kirken i HILAR og FRUE. STOCKHOLM 7. KORPS STR. MUSIKK. VELKOMMEN.

Pinsemenighetene SARON GRÖNDLANDSLEIET 31

1. påskedag kl. 11 og 19: OLE B. JARLVANG. Nattverd kl. 11. 2. påskedag kl. 19: OLE B. JARLVANG

Berøa, Osterhaugt. 1. 1. påskedag kl. 11 og 19: NILS J. THORSELL. 2. påskedag kl. 11 og 19: ROALD RINGSTAD. Tirsdag kl. 19. Sostermisjon og e. og tj.-møte.

SALEM, Sannergt. 12. PÅSKESTEVNE. Ikveld (påskeaften) kl. 19.30. apunismøte. 1. og 2. påskedag kl. 11 og 19: JOSEF ØSTBY UNGDOMSTEAM FRA GÅVLE (ca. 20) synger og vider. Solosang av Lotta Gustafsson. Trio: Magne Tangen og Menighetsmusikken. Velkommen til påskestevnet. Fredag kl. 19. Eldste og tjener. Ungdomskoret over onsdag 5/4 kl. 19.45.

GILEAD Pinsemenigheten i City Universitetsgt. 20, Tlf. 1. påske dag kl. 11 taler Hans Bratlerud Misjonsoffer.

Filadelfia, St. Olavsgt. 24. PÅSKEAFTEN kl. 20.00: Morgan Korntmo Sang og musikk. Offer til Heimemisjonen. 1. PÅSKE DAG Kl. 11: Sverre Korntmo Morgan Korntmo Fellesmusikken synger og spiller. 2. PÅSKE DAG Kl. 11: Morgan Korntmo Sverre Korntmo Hans Bratlerud synger. Kl. 18.00: Bonn. Kl. 19.00: Sverre Korntmo Forstanderne. Strenghemusikken synger og spiller. Hjertelig velkommen til Påskens møter. Tirsdag 4. april kl. 19.00: ELDSTEMOTE.

Evangeliesalen Nordregt. 18 B. Velkommen til påskens møter hvor forstander Thoralf Gilbrandt taler over følgende emner: 1. påskedag kl. 11: GRAVENE 2. påskedag kl. 19: ENNÅ SALEM 2. påskedag kl. 19: GALLILEA Følg Jesus påskevandring! Fellesmusikk, solo og duetter. Alle velkomne!

Kristi Menighet SKEDSMOGATAN 12. 1. Påskedag kl. 8: Fromote. Bonn og takkemøte. Velkommen. Kl. 19: Høytidsfest m. tale av Hakon Andersen Solo, duettsang, musikk deltar Hoytidsoffer opples, Bevertning. Entree 1.50. Velkommen. 2. Påskedag kl. 19: Nattverdsmøte Hakon Andersen, Johs. Mikkelson. Strenghemusikken deltar. Velk.

MISJONSFORBUND misjonskirken BETLEHEM Møllergt. 26

1. PÅSKE DAG: Hoytidsmøter. Kl. 11.00: PASTOR ERLING SKALLERUD Pastor Emil Kreunen. Betlehem Sangkor. Mandsoffer. Kl. 19.00: Forstørelser NILS GRIMSTAD Enil Kreunen. Solo- og duettsang: Ruth og Erling Skallerud. 2. PÅSKE DAG kl. 19.00: GOSPELGRUPPEN SAMUELLER Skallerud og Kreunen. Se særannonsen.

Misjonsmenigheten Hammerstadgt. 7. 1. påskedag kl. 11 taler PASTOR TH. SOLVANG. Velkommen.

Bjolsen Misjonsmenighet Bergensgt. 7. 1. påskedag kl. 19.00: Hoytidsmøte PASTOR TH. SOLVANG. Emne: Den eldste Jesus oppstod. Mønehetsmusikken. OBS! Torsdag 6. april begynner Den Evangeliske Våraksjon på Bjolsen. Se forøvrig annonsene.

PÅSKEFESTUKEN I OSLO Påskeaften, 1. april Kl. 12.30. Oslo domkirke: Orgelrestasjon ved kantor Arild Sandvold. Kl. 16.00: Majorstuen kirke: Sang- og musikk-gudstjeneste Strenghemusikk og ungdomskor fra Stockholm 7. korps av Frelsesarmeen. Kl. 19.30: Templet, Pilestrødet 22: Sang- og musikkote Strenghemusikk og ungdomskor fra Stockholm 7. korps. Kl. 20.00: Misjonsaulen, Akersgt. 68: Ungdomsreff. Ungdomsgruppen New Deal. Kl. 23.00: Svenska Margaretakyrkan. Res. kap. Leif Salomonson, Musica Sacras liturgiske kor. Påskennattsgudstjeneste.

1. påskedag, 2. april Kl. 8.00: Torshovparken, friluftsgudstjeneste «Hvis dærlig vær i Torshov kirke». Domprost Fredrik Knudsen oberstløytnant Alfred Møen, Strenghemusikk og ungdomskor fra Stockholm 7. korps av Frelsesarmeen. Kl. 9.40: Bussstur til Ringrike. Gudstjeneste og omvisning i Hole kirke, bevertning på Sundvolden hotell. Avreise fra Oslo domkirke. Pris kr. 60.-. Forhandsalg av billetter i Globus reisebyrå, Løstertstiftens bokhandel og Vårt Lands ekspedisjon («Nomi bokhandel»). Kl. 10.00: Radhuset. Domprost Rolf Karlsen spiller påskekonert på klokkespill. Kl. 19.00: Svenska Margaretakyrkan: Konsert. Botanikkens kor, Stockholm, Kameratene kor, København. Tabernaklets sangkor, Oslo. Dirigenter: Sune Aldvik, Curth Sjøström, Erling Lørum, Olvind Karlsson. Organist: Rune Andersen. Solister: Billetter a kr. 5.- ved inngangen.

2. påskedag, 3. april Kl. 13.00: Hovikodden: Konsert. Middeldalder- og renessansemusikk ved Pro Musica Antiqua. Påskebudskapet i formning. Fru Zaida Schonheyders påskearbeider utstilles i Oslo domkirke og i Uranienborg kirke. Vi ønsker velkommen til gudstjenester og møter i de enkelte kirker og forsamlinger. Se egne annonser.

Undervisning - Instruksjon Husstell - Håndgjerning Tag på husholdningsskole i det sydlige Danmark - kom til det skønne Langeland 5 mdrs. kurs for unge af begge køn fra nov., jan. og aug.

Langelands Husholdningsskole 5900 Rudkøbing

Spejder HUSHOLDNINGS-skolen Stats- og kommunellskudd kan søkes 5783 KORINTH Fyn, Danmark

Tag på husholdningsskole i det sydlige Danmark

International Summer Schools Oxford, Cambridge & Edinburgh 3-week Courses in July, August and September. £ 95. Lectures, excursions and accommodation. Brochure from: 6. St. Mark's Court, Cambridge, England.

Reiselivet Forskjellig, Reiselivet Teachers in Holland and Britain exchange or let homes in holidays. Others want to rent your home. A. P. Hinlopen, Engl. master, Stetweg 39, Castricum, Holland.

Hotell - Pensjonat BEITO HØYFJELLSHOTELL Tlf. Høegnes 550 CARL FLAATEN & SØNNER

Hvor er Suddalen? Midt i landet, her finner De Geiteryggen og veien til Aurlandsdal og det nye Hellingsskarval Hotel, 22 km fra Riksvei 7, med full komfort, alle rettigheter, i et herlig terreng. Kontakt oss i Hf. Geilo 9975.

Vejle Husholdningsskole Opplært 1944 Utvidet 1953, 1960 og senere - Statsanerkendt 7100 Vejle, Danmark tlf. (05) 821176 med Barneplejefdeling Moderne komfortabel skole, beliggende i en af Danmark skønneste byer. 5 mdrs. kursus f. nov. & maj Program sendes. Musse Bruun Jensen

"BORREHUS" HUSHOLDNINGSSKOLE - 8000 Kolding 5 MDR.S KURSUS BEG. 1. AUGUST OG 5. JANUAR Undervisningen omfatter moderne madlavning, rationel husholdelse og alle tekniske huselementer. De kan lære at sy, koke smakte godere og bære kj. Hyggelige omgivelser. Skolen er statsanerkendt. Tilskud kan søges. Program sendes Margrethe Eriksen - Tlf. (05) 52 03 99

Tekniske fag GÖTEBORGS POLYTEKNISKA SKOLA Malmålsvägen 45, 412 63 Göteborg, Sverige. Tidligere Teknikum. 2-Årig ingeniørutdanning. Med ex. artium 1 1/2 År. Elkraft-, Tele-, Maskin-, Bygningsteknik linje. VVS-teknisk påbyggnadskurs 1 termin. Send opplysninger til: Navn Adresse

MODERNE INGENIÖRUTDANNELSE KTI er en helt privat skole og kan derfor takke tilpasset seg industriens ønskemål. KTI har gode undervisningsforhold og moderne kursplaner og laboratorier. KTI benytter mange ingeniører ansatt i industrien, derfor blir undervisningen faglig og «up to date». Savel kvinnelige som mannlige elever mottas. Ansøkninger behandles omgående. Studietid og stipend kan søkes i Statens Lånkasse. Det er lett å få værelse og leiligheter og levestandard er rimelig. Høstterm. begynner 28. aug. Forvalter er sivilingeniør Knut Trovaag, øveringeniør ved AB Supra, Köping.

KÖPINGS TEKNISKA INSTITUT Adr. 731 00, Köping, Sverige, Tel. 0221-16000 Ingvar Lillieroth, civilingenjör, rektor.

INGENIÖREKSAMEN GÖTEBORGS TEKNISKA INSTITUT Høyere teknisk læreanstalt Grunnlagt 1927 Fagavdelinger

Forbrenningsmotorer - Maskinteknikk med VVS-teknikk - Teleknikk - Elkraftteknikk (teor. kompetanse for A-sertifikat) - Statlig tilsyn - Statlig studiehjelp - lan). Bygningsteknikk - Kjemisk og Kjemisk Teknologi. Teknisk EDB ingeniør i kursplan for samtlige lagavdelinger. STUDIETID: Med examen artium 1 1/2 år, med realskoleeksamen eller tilsvarende 2 år, med folkeskole 3 år. 6 mndr. praksis kreves, men denne kan gjennomføres etter avlagt ingeniør-eksamen. Spar etter skoleplan. Lån og stipend kan søkes i Statens Lånkasse, Oslo. Innmeldinger mottas til høstterminen, som begynner 22. august.

GÖTEBORG TEKNISKA INSTITUT Vasagatan 16, 411 24 Göteborg - Tlf. 031/17 49 40

Sprog 6 ukers Engelsk-kurs beg. efter påske. Små partier. Hurtig, morsom metode. Alle trin. Dagligtale. Personlig undervisning og lydabnd. Formiddag, eftermiddag. WREDE-HOLM ENGLISKKURSER. T. 44 85 36: 9-11 og kl. 13-18. dag, aften. 2 sammenhengende skoletimer pr. uke. Kursavgift kr. 90.00

Modernere undervisningsplan på 6 trin etter audio-visuell metode, nyeste undervisningsmateriale, sproglaboratorium. Bournemouth Intensive kurser på 3-50 uker. London Intensive kurser på 2-6 uker, juni til august. Opplysninger, råd, påmelding: Lektor Einar Grimsgaard, Kingsjærendra 43, Oslo 8, Telefon: 23 49 58, eller INTERLINK School of English, 126 Richmond Park Road, Bournemouth BH8 8TH, England, Tel. 20983, Telex 41416

INTERLINK SCHOOL OF ENGLISH BournemOUTH Intensive kurser på 3-50 uker. London Intensive kurser på 2-6 uker, juni til august. Opplysninger, råd, påmelding: Lektor Einar Grimsgaard, Kingsjærendra 43, Oslo 8, Telefon: 23 49 58, eller INTERLINK School of English, 126 Richmond Park Road, Bournemouth BH8 8TH, England, Tel. 20983, Telex 41416

Lær språket der det tales Engelsk i London, Bournemouth, Torquay, Brighton, Dublin, Edinburgh. Amerikansk i East Lansing, USA. Fransk i Lausanne, Neuchâtel, Paris, Cap d'ail, Amboise. Italiensk i Firenze. Spansk i Barcelona, Madrid, Tykk i Köln, Zürich. Opplysninger og påmelding: Eurocentre, og Nasjonalkomiteen for Internasjonalt Ungdomsarbeid (NIU), Akersgt. 57, Oslo 1. Tlf. 33 17 40

EUROCENTRE Stiftelsen for Europeiske Språk- og Utdanningscenter

Reiselivet Forskjellig, Reiselivet Teachers in Holland and Britain exchange or let homes in holidays. Others want to rent your home. A. P. Hinlopen, Engl. master, Stetweg 39, Castricum, Holland.

Hotell - Pensjonat BEITO HØYFJELLSHOTELL Tlf. Høegnes 550 CARL FLAATEN & SØNNER

Hvor er Suddalen? Midt i landet, her finner De Geiteryggen og veien til Aurlandsdal og det nye Hellingsskarval Hotel, 22 km fra Riksvei 7, med full komfort, alle rettigheter, i et herlig terreng. Kontakt oss i Hf. Geilo 9975.

Sjåførskole Myhrvold Aut. Sjåførskole, Tordenskioldgt. 7 - Tlf. 42 35 00.

Næringslivets marked Penger - Verdipapirer 5 1/2 % BÆRUM KOMMUNE 1967 Ved loddtrekning foretatt idag ble følgende obligasjoner uttrukket til innfrielse pr. 1. juli 1972: Litra A, 15 obligasjoner à kr. 10 000.- nr.: 2 148 183 220 252 301 358 371 374 379 4 162 204 235 266 Litra B, 15 obligasjoner à kr. 5 000.- nr.: 432 515 535 650 681 730 734 758 813 824 432 517 626 654 720 Litra C, 25 obligasjoner à kr. 1 000.- nr.: 853 930 1035 1115 1184 1294 1335 1377 1416 1448 911 951 1047 1145 1201 1333 1365 1382 1429 1517 925 1014 1080 1164 1259

Bergens Privatbank Oslo, 24. mars 1972.

Maskiner - Verktøy MAXWELLS OF EMSWORTH LTD. kan tilby brukte traktorer, alle mod. Ferguson, International, David Brown, Nuffield, Fordson 2000, 3000, 4000, 5000 og John Deere. Med eller uten Select-o-speed. Fra 12 mndr. genl. Gode, pålitelige traktorer til riktig pris. MAXWELLS OF EMSWORTH LTD. «Shamrock», Southbourne Ave., Emsworth, Hants., England. Tlf. Emsworth 2268.

Eiendommer Ferdighus Kvalitetshytter av laftet tømmer i alle størrelser og utførelser etter våre eller Deres tegninger. Be om tilbud og forslag. LAFTEBYGG, BRASKERIDEIØSS Telefon Elverum 13 302. Boligtomt tilbys Byggek. villatomt m/strandrett, sentralt, med tegner, Nesodden vest, byttes i rotte Fall, vert delt e.l. nærmere byen. Kan vente. Bm. «4071».

Utlandet GRAN CANARIA Var med och investera för resebyråer i terrasshus og våningar direkt vid stranden av Laya del Hombre Intill Las Palmas. Ni kan köpa hus eller våningar från ca 30.000 kr sv och leva ett avstressande åretrussommarliv för endast ca 5.000 kr av per år för två (2) personer. Aven lyxvillor bygges. Utbygning kan ge 10-18 % i avkastning. Begär broschyrmaterial. FELIX ALVO Y PANORAMICA S L, Luis Morote 52, LAS PALMAS, Tel Las Palmas 26 00 62, 26 37 76. eller Playa del Hombre, tel. Telex 548. Klipp annonsen, spar adressen.

Omvisning 2. påskedag Seter med fjellutsikt, tømrede uthus, selveiertomt 29 900 kvm. Pris kr. 29 900.-. Kontant kr. 2 900.-. Stedets beliggenhet i byen Uggelbend. Velbeskrivelse: Kjør over Elverum til Linnos tollstasjon og derfra mot Finnsko. Sving mot Batstukkappen. Se våre skilletter.

Ca. 4 mil øst for Flisa svensk eiendom med grense mot Norge, selveiertomt, 2000 kvm, pris kr. 33 000.-. Kontant kr. 3000.-. Beliggenhet i byen Falltorp. Velbeskrivelse: Kjør vei 205 fra Kongsvinger over Svultra og deretter vei 202 til Fall. Kjør over grensen til Falltorp. Prisen er oppgitt i svenske kroner. Begge objekter vises mandag 3. april (2. påskedag) kl. 11-15. Velkommen!

FASTIGHETS FIRMA TAGE ERIKSSON Ludvika, Sverige. Tlf. 180 10.

ALTEA - BENIDORM I en herlig bukt mellom fjell og hav, rolig beliggenhet, Spanias beste klima, tilbyr bygge og apparmnts av høy kvalitet, til individualistisk. Salg direkte fra byggherren, ingen meglar. 5 års garanti. Tomteprisene er stigende, skriv derfor sliaks på norsk til: SVEN SKAPPEL Casa Celeste, Albi/Alfaz del Pl. (Alicante) Spania.

Faglig assistanse Jurist Bokf., revisj. Løvt. 42 41 48 MNA. Advokat K. Taven, Stortingst. 12 V. SKILSMISSE - ERSTATNING Adv. HETLAND og ØRBECK Storgt. 18 - Tlf. 41 63 88 - 41 11 62 ADVOKAT MARTIN ONSAGER Ekteskapsaker Alm. praksis. M.N.A. Prinsensgt. 21. T. 42 35 75 - 41 46 39. SPES.: Skilsmisse. Bidrag. Skifte. Farskap. Testamente. Særelse. ADVOKAT SVERIGE RADDO Prinsensgt. 7. T. 42 54 46 - 42 20 62. Skilsmisse, arv, skifte, erstatning. Advokat Bjarne Johnsen. MNA, Ø. Slottsgt. 76. Tlf. 33 43 55.

Tannleger Moderne tanninnsettning og uttrekn. P. MARSTRANDER, tlf. 33 40 64. C. J. Hamrois pl. 2, innng. Teatergt. Tannlege GRENSEN TANNINNSÆTNING Grensen 5 7 øvre port. Smertefri uttrekning, innsettning, kan utf. på dagen. Rep. utf. hurtig. Mandag og torsdag også efterm. Tiv. meinvale i telefon 33 35 03. CENTRUM TANNLEGEKONTOR Tanninnsettning, gulabr - Røntgen. Smertefri uttrekning og plombering. Repar. mens De venter. 9-16. Tlf. 33 68 52 - Karl Johansgate 23. Friser REKLAMEPERMANENT KR. 44 3 f. 50 ste dager i uken. Tlf. 69 25 83. Sandblåsing Sandblåsing av møbler. Tlf. 67 06 88. METALLISERINGSVERKET A/S Ole Deviks vei 24, Oslo 6.

Regnskap - Revisjon Regnskapsoppdrag mottas JACOB TREIDER REGNSKAPSKONTOR A/S Nils Hansens vei 2. Tlf. «67 81 90

Kontorarbeide Vi tar elektrostatiske kopier av alle dokumenter, skjøter, testamentar etc. med gjengivelse av originale underskrifter og stempler. Kr. 1.60 pr. stk. i A-4 format, kr. 1.75 i folio. «Photostat», Pilestrødet 15 B.

Rydding - Bortkjøring Alt i rydding. Forhåndspris. Kjøper hele innbo, møbler, jassere, bokser, antikviteter. Tlf. 67 61 02. BRUKTHANDELEN, Trondh. vn. 13. Kydding og ortkjøring på dagen. Dødsbo kjøpes. Tlf. 37 50 37, Kvikk Ryddekompani. RING L. SLETTE 68 03 73. Alt i rydding og bortkjøring utf. Helt innbo, rester etter dødsbo kj.

Ur - Optikk URMAKER OLE LANGERUD Kirkegt. 17, Oslo 1. T. 41 42 70.

Kiropraktor KIROPRAKTOR KJELL HAGEN Medlem Norsk Kiropraktorerfor. Klengenbergt. 7, vnr. 712. Alle dager kl. 10-14. Timeavtale - Telefon 41 08 13. Parkettsliping GULVSLIPING Utlete, Storgt. 18 - Tlf. 41 13 83. Transport - Spedisjon FLYTTING - TRANSPORT Oslo Transport & Spedisjon. Haslevn 3-5. Tlf. 15 59 10. Takarbeide Briskeby Lakservice Alt i tak- og bilkleslagerarb. utf. omg. av fagfolk. T. 44 22 39. Bygningsarbeide Er De selvbygger og trenger ansvarsh. og tilsyn, ring 21 51 04. BYGG- OG GARDSERVICE Alt i mur, puss, flislegging, maling. Forh. pris. Rim. Tlf. 26 50 46. Snekkerarbeide MODERNISERINGSARBEIDE Kjøkken, bad, kontorer og forretn. Alt. Røtter og elektr. Forh. pris. Tre & Stal. «herreses gt. 24. Tlf. 46 41 07, 10-14. E. 17: 44 60 96.

Salg - Kjøp - Tjenester Byningsartikler - Trelast RIMELIG INNVENDIG PANEL Diverse tresorter. Tlf. 37 60 44. Star kjøkken- og garderobeskap. Scheuterrassen 30. Tlf. 37 60 44. OSCARSGATE 16-18 RIVES Materialer av alle slag til s. Henv. på stedet, eller tlf. 20 03 09. Stiger - flaggstenger på lager. Chr. Andersen A/S Jernhandelomlen. Grorud. Sentralbord: 25 78 06. Legg et eksklusivt parkettgulv i ditt under vegg-til-vegg teppepris. Demonstrasjon også i Deres hjem. FOLLO BYGGESENTER A/S Scheuterrassen 30 - Tlf. 37 60 44. NÅLEFILT fra kr. 25 pr. kvm. Strietapet fra kr. 12 til 18.90 pr. m. Vinylfliser kr. 15 pr. kvm. Vinylfliser fra kr. 14. RUCJA A/S Grønlandsleiret 28. Tlf. 67 37 09.

TEPPEFLISER selvklebende, fra kr. 35.- pr. kvm. Vinyltapet, også for bad, inntil + 50 %. Vasketapet fra kr. 10.-. Strietapet fra kr. 6.- pr. l. m. Vinylfliser inntil + 20 %. Japanske tapet + 20 %. GARANTIBELEGG Akebergvn. 30. Tlf. 68 22 37. Tancar's Frykkimpregnert Trelast LUMBER HENRY JOHANSEN LUMBER CO. AS IMPREGNERINGSVERKET Boks 46 - Tlf. 71 24 50 LILLESTRØM

Gulvbelegg - Tepper VEGG til VEGG og VEGGRYER fra EGE HAGENS TEPPEFORRETNING Ullevålsv. 113/hj. Kirkev. 60 54 51

STORE RESTERULLER etter installasjoner i hoteller o.l. over hele landet, kan brukes til å heldekke Deres hjem eller kontorer!!! Fra 18.- - 85.- pr. kvm. Majorstuvn. 31. T. 60 48 48 Øvre Slottsgt. 5. T. 42 14 22

Teppekonsulentene a.s. GRATIS veiledning fra landets ledende konsulentfirma, Bokreditt. GODE TILBUD Nålefilmt/mskum kr. 29.50 pr. kvm. Strietapet kr. 19.- pr. l. m. Vinyltapet til bad 1.25 m bred kr. 10.50 pr. l. m. Vegg til vegg teppe 80% ull 20% nylon, kr. 74.- pr. kvm. Selvklebende tapeter fra kr. 18.- Vinylflis fra kr. 13.- Gardinbrett billig Foldedører ST. HANSHAUGENS TAPET OG GULVBELEGG Høllingsgt. 1 - Tlf. 69 04 43 Hjørnet Wdm. Thranesov. Torsdag åpent til kl. 19. Egen håndverksavd. ved Tapetsermester Ragnar Andersson

Ur - Optikk URMAKER OLE LANGERUD Kirkegt. 17, Oslo 1. T. 41 42 70.

Fjord har båter for alle behov Trifoil 50 Trifoil 70 Std. Trifoil 70 De Luxe Trifoil 100 Solarium Trifoil 100 GT Fjord jollen 9 fot Fjord 13 fot Fjord 15 fot Cinderella Apen landstedbåt Cinderella m/dekk Fjordwing 18 SP Fjordwing 18 SSP Fjordwing 18 HT Fjordwing 18 Cab. Fjord 21 DC Fjord 21 HT

Fjord 21 Weekender Fjord 24 DC

Fjord 24 Weekender Fjord 24 Cabin Fjord 27 Turbåt Fjord 30 Weekender Fjord 30 Cabin Fjord 34 Flybridge Fjord 38 Flybridge Fjord 38 Aktercabin

Killing Seilbåt Belle 25 Seilbåt Fjord MS 33 Motorseiler Forhandler: VLE-MARIN VRESVILUND BALTZERSEN MARIN AS Oksenoyvn. Fornebu v/Holtekilen Tlf. 53 82 66

Ur - Optikk URMAKER OLE LANGERUD Kirkegt. 17, Oslo 1. T. 41 42 70.

Ur - Optikk URMAKER OLE LANGERUD Kirkegt. 17, Oslo 1. T. 41 42 70.

Ur - Optikk URMAKER OLE LANGERUD Kirkegt. 17, Oslo 1. T. 41 42 70.

Foto - Film

I dag åpent kl. 9-16
FOTOKOPI A/S
 F-banesentret, Grønland st.
 Tlf. 68 88 58.

Elektriske artikler

Har De funnet det De ønsker. Hvis ikke, forsøk en små-annonsen selv. Ring 41 79 38, riks 20 70 70.

Dyr - Jakt - Fiske

Schäferhv. topp prem. foreldre. Kennel Njotaur, tlf. 033 22602.

Hundepensjon Ringnes Kennel, Skotbu. 86 32 00 Skn.

Schäferhvalper, etter topp æresprem. Lysk importer, lovende. Tlf. 17 40 00 l) 718.

RIDEHESTER

Vi har fått noen fine hester fra Polen i forskjellige prisklasser. Ta en tur og prøv disse i pasken.
AASTORP STUTTERI
 Tlf. Rakkestad 1822 - 1823

Barneartikler

Barnevognspesialisten Markvn. 67, v/Ankerbroen Tlf. 37 36 62.

Barnevogner

dukkevogner - sportsvogner
NORGES STØRSTE UTVALG!
 i samarbeid med **SPORTSHUSET**
 ULLEVÅLSV. 11 - TLF. 20 11 21

Musikk - Radio - TV

Byens største utvalg i nye og brukte 3 spors bånd og kassetter.
A/S ARNE LOVÅS
 Dalsbergstien 7. Tlf. 46 36 18.

Reiseradio! Deres brukte radio byttes inn for kr. 200.- mot kjøp av Radiomobile, ITI Touring Europa S, Tandberg reiseradio og Philips reiseradio.
KAMPEN RADIO
 Borggt. 20 - Tlf. 68 43 51.
 Hver torsdag åpent til kl. 19.

Forskjellige varer

GOODWILL - REKLAME
 Vedlegg vareleveranser og utgående post
2 BALLONGER
 med Deres firmanavn, varemærke o.l.
 (ingen porto/forpakningskost)

BALLONG-KRISTENSEN

AAGE S. KRISTENSEN A/S
 Tlf. 44 48 99 - Oslo 2
 For katalog og service siden 1924

Møbler - Utstyr

Har De funnet det De ønsker. Hvis ikke, forsøk en små-annonsen selv. Ring 41 79 38 - riks 20 70 70.

Bøker - Tidsskrifter

DE FAR 'EDRE BETALT for Deres mynter.
MYNTBODEN, KREDITKASSEN,
 Stortorget 7, Oslo 1
 Tlf. 20 65 50, linje 827.

Gull - Sølv - Smykker

Gammelt gull og sølv, diamanter, smykkestenar, kjøpes. Gullsmid Martin Sunde, Storgt. 8, Oslo.

Bil

Bilutleie

bistil bilutleie - 602770

Reparasjoner - Service

Reparasjon av ekshaustanlegg. Prof. Kohls v. 27, Lysaker. Tlf. 53 04 16.

ULLERN BIL

STEDET FOR **BILSKADER!**
STØRST I NORDEN!

Vi leverer 13 000 reparasjoner arlig med skriftlig garanti!
 Aslaksen, 18 - Roa. - Tlf. 24 54 90.

EKSCHAUSTANL. OG STØTD.

Eksos-Centeret, Tveten v. 6. 68 04 04.
 T. 42 73 28 - 53 34 14. Klepp Automat.

Campingvogn - Tilhenger

Vi selger Deres campingvogn.
 T. 42 73 28 - 53 34 14 Klepp Automat.

en caravan skal være etterspurt



...som en Globe

-vi sees om et par timer!
GLOBE CARAVANS

Globe Caravans

NORWAY A/S
 3023 Solbergmoen
 Drammen - Tlf. 02 - 82 72 55
 - anviser nærmeste forhandler



Import: Globe Caravans Norway A/S, Drammen

ULLERN BIL

STEDET FOR **BMW og MAZDA SERVICE!**

Husk bilreparasjoner er en tilfellsak.
 Aslaksen, 18 - Roa. - Tlf. 24 54 90.

Nye og brukte campingvogner,

sterkt reduserte priser.
Combi-Camp hos Rui
 UTSTILLING
 Trondheims v. 156. - Tlf. 37 66 14.

Garasje - Parkering

KARLSHUS - GARASJENE
 Be om brosyre og prisliste.
 Karlshus Bruk, 1640 Råde.
 Tlf. 032 74 158, Oslo dlf. 67 66 14.

Biler kjøpes

BILER KJØPES KONTANT
 Drammen, tlf. 82 24 45.
Opel, VW, Volvo kjøpes kontant.
ETTERSTADGT. 2. Tlf. 67 81 20.
JOHN RUI A/S SINSEN
 bytter Deres bil i en rimeligere og betaler mellomlag Sokn.
 Tronh. v. 156. Tlf. 37 15 11.

Rui kjøper VW

Trondheims v. 156. Tlf. 37 66 14

Laste- og varebiler selges

Volvo last. NB 86-38, 1971 modell, lett-dumper av 10 mu panserstål, 16 tons tipp. Gått kun 24 000 km, selges for kunde.
Ostfold Motor Company A/S
 Fredrikstad, Tlf. 27 029.

Personbiler selges

Datsun hos Rui

Ellisenberg v. 37. Tlf. 44 76 33.

BMW-MAZDA

ULLERN BIL

SALGSAVDELINGER:
 Centrum Lilletorget 1 * 42 68 13
 Ost Økernv. 144 * 21 52 54
 Vest Aslaksen, 18 * 24 54 90

BRUKTBILAVDELING:
 Ulvsn. 66 * 21 93 27
 Samtlige avdelinger torsdager åpent til kl. 19

Har De funnet det De ønsker? Hvis ikke, forsøk en små-annonsen selv. Ring 41 79 38, riks 20 70 70.

Stillinger

Stilling ledig - menn og kvinner

TA ELEKTROSTATISKE KOPIER
 av Deres vidnesbyrd og attester, og få originalt uttelt og signatur.
 Sendes også pr. post.
PHOTOSTAT
 Piestredet 15 B.

Sentralsykehuset i Akershus

Sentralsykehuset i Akershus søker sommervikarar fra mai til oktober eller en del av denne tid i hel eller deltid stillinger.
 Off. godkj. sykepl. lkl. 10/11
 (kir., med., gyn., ped., nevr., oppv., og mottavd.)
 Spes. sykepl. lkl. 11
 (topp. an., lab., rntg., polikl.)
 Jordmødre til føde- og barselavd. lkl. 9/11
 Opptj. lan. medregnes.
 Sykehuset er behjelpelig med hybel/hybellei, til helseidansatte.
 Sokn. m/attestavskr. sendes forstanderinnen, 1474 Nordbyhagen.

Stilling ledig - kvinner

BARNEPLEIERE.
 Til føde barsel- og pedavd og dag-hjemmet ved Sentralsykehuset i Akershus søkes sommervikarar, med mulighet for fast ansettelse senere. Lønn etter fellesreg. lkl. 5/6, opptj. lan. medregnes. Hybel skaffes. Leggast av ny dato kreves. Sokn. m/attestavskr. sendes forstanderinnen, 1474 Nordbyhagen, snarest.

Stilling ledig - menn

Gårdskollektivet Frognøya, som sorterer under Statens senter for barne- og ungdomspsykiatri søker et mannl. medlem. Erfaring fra jordbruk er ønskelig men ingen betingelse. Lønn og ansvar blir jevnt fordelt mellom medlemmene. Kort hår ingen hindring. Nærmere opplysninger
 Frognøya Gård, 3463 Røyse, eller tlf. 067 37 282.

Mistet - Funnet - Forbyttet - Stjålet

MISTET

Gullarmb. nrk. Anse mistet. Tlf. 33 23 30, kl. 8-16.
 Liten, sort Labrador Retriever, tisse, sort Debbie, bortkommet. Møkk på halsbåndet nr. 69 87 36. Vennligst ring nye tlf.nr. 14 34 33. Dussor.

Har De tenkt på hvordan en små-annonsen kan hjelpe Dem?

Eget hus - egen hytte. Aftenposten bragte i 1970 gjennomsnittlig hver uke 378 annonser under rubrikken EIENDOMMER. Her tilbys og søkes alt fra store eneboliger til lytter og tomter. Følg med i rubrikken hver dag - eller prøv en annonse selv.

Utskifting av møbler etc. i 1970

bragte Aftenposten gjennomsnittlig 126 annonser hver uke under rubrikken MOBIL-UTSTYR. Det kan være lønnsomt å studere rubrikken - eller å forsøke en liten annonse selv.
 I Oslos handelsdistrikt leses Aftenpostens morgenutgave av ca. 362 000 personer over 15 år, det vil si en deknning på 71%.
 (NALS - mediaundersøkelse 1969/70.)

Ønsker De Dem ny radio eller TV?

Se etter hva annonsene i Aftenposten har å by Dem - ofte til meget fordelaktige priser. Kanskje kan De også selge Deres gamle apparat ved å rykke inn en liten annonse selv. Under rubrikken MUSIKK-RADIO-TV bragte Aftenposten i 1970 gjennomsnittlig 174 annonser pr. uke.

Selvsbygere - huseiere. Utbytt

de muligheter som rubrikken BYGNINGSARTIKLER - TRELAST har å by Dem. Følg med i annonsene - eller forsøk en liten annonse selv. Aftenposten bragte i 1970 ukentlig 180 annonser under denne rubrikken. Under rubrikken FAGLIG ASSISTANSE bragte Aftenposten i 1970 gjennomsnittlig 594 annonser pr. uke.

Det er Aftenpostens annonse-

rubrikk for BAT-BIL-FLY som bl. a. er Norges største markedsplass for bilomsetning. Her finner De også daglig aktuelle tilbud om reparasjonsarbeider, eftersyn, salg og montering av utstyr av ethvert slag for bilen eller båten. De slipper å kjøre rundt fra verksted til verksted og forhøre Dem hvis De ser efter i Aftenposten først!



nye Lada makeløs!
 (-og til den prisen...)



Lada - betyr en fullkommen «skapning»! Det er den også - takket være:
 ● fremragende teknikk,
 ● slitestyrke og holdbarhet,
 ● kjørekomfort, sikkerhet, økonomi,
 ● vakker, moderne design,
 ● suveren finish.

Hva kan De ønske Dem mer - av en 4 dørs 5-seter - til den prisen!
 Etter 560.000 km testkjøring i all slags vær og føreforhold - ble 3 av de første standardvognene satt inn i Tour d'Europe og vant Silver Cup for beste 3-mannslag og 2. premie uansett klasse.

Enemportør av Lada, Moskvitch og Volga
KONELA NORGE BIL A/S
 Youngstorgstg 5 - Oslo 1 - tlf. 33 27 70.
 Service- og bruktilbud: Treschowstg. 19 B, Oslo 4 - tlf. 22 70 00 - 22 70 44.
kr 24900 Lev. Oslo

Hjemmesitterne tok imot våren



Vårt vanlige motiv var teksten da vi fikk det inn i redaksjonen: 'Tytelesing i Frognerparken' (Foto: Jan A. Martinsen.)

Hvem misunner de uforbederlige vinterdyrkere som staker seg frem over viddene? I allfall ikke vi som er blitt igjen for å vokte Oslos nøkler og som råder over de helt store valgmulighe-

ter: Vi kan gå fra Mylla på mellomklister eller begrense vår sportslige innsats til å konstatere fra balkonghøyde at Holmenkollhoppet fremdeles står, vi kan sitte i orolappstolen med Agatha Christie eller hve oss tvorent på scooteren, trille barnevogn i Vogts gate, luften hund i Frognerparken, granske gallerifiguren på Christian Radich og fa en oversikt over vårens skomoter i utstillingsvindue.

AVISSE DE AT mer enn 600 000 personer over 15 år regelmessig leser Aftenposten hver dag?

Aftenposten Akersgt. 51, postboks 415, Sentrum, Oslo 1. Sentralbord 20 50 60 Riks- og nærtrafikk (02) 20 70 70 Telex Oslo 11230. Telefonannonser 41 79 38

RUBRIKK-ANNONSENE Side Dødsfall 17 Underholdning 18 Forretnings 19 By- og bygdelag 19 Religiøse moter 19 Underbarn - Instruksjon 20 Reiselivet 20 Næringslivets marked 20 Eiendommer 20 Faglig assistanse 20 Salg - Kjøp - Tjenester 20 Båt - Bil - Fly 21 Stilling 21 Mistet - Funnet - Forbyttet - Stjålet 21

Har vi hellet med oss, er det vi som får oppleve vårens første fremrykning i hovedstaden. Slik ble det denne gang - to dager med glitrende sol, isfrie fortau og små bekker som rant ned i gateristene. Alle byens flaner var på bena. Det norske folk er en sindig nasjon, også når våren kommer. Ikke så noen tro at vi hjemmesittere motte soldagene i dionysisk fest med vinlov i baret, vi stulle adstadi i vinterfrakk og botfører og skinnue og persianer, og vart gangling var ikke trippende lett og lystig. Men også den som ikke bærer seg over å vandre omkring i solskjerm og registrere vartegnene et minnekjøp på Karl Johan, et par bleiete ankelremse i Kirkeveien, bladknopene på syrintrærne i Sjøttmarken, gutta på motorsykkel og småbarna med lekespade og spatt. For ikke å snakke om termometeret utenfor Grand, som lot optimismen ta luren fra all fornuft og viste hele 31 Celsius-grader i solen ved 16-tiden skjortorsdag. Nokterne sjeler styrte sine skritt mot gradestokken på Universitetets urbygning og fikk sine anelser bekreftet: 10 grader i solen. Men de 31 varmet og lente hap, vi glemte at

et ligger issorpe på havnen og store sneketter i villahavene. For første gang i 1972 var det 'rangt om plass på de kommunale benker - ikke i Studenterlunden, riktignok, men foran Bykassa og på Abelhaugen og Nisseberget og i Frognerparken. Noen satt med colofflasker og Monolithens fot, Frognerparken var et av de store utfartststeder. At floraen var skjult under halvm og granbar, gjorde ingen mismodig, for våren rykket frem med solvarme og soledammer og turister i kameraposisjon foran skulpturene. Andre attraksjoner for hjemmesitterne? Middeldalerkunsten, selvfølgelig. Skjortorsdag vrimlet det av folk på Historisk Museum, og på Hovikodden gikk mange omkring i Prismasalene og beundret helgenfigurer, dragehoder, antemensaler, relikvieskrin, akvamaniler og fabelaktige stavkirkeportaler. Pjellfolket bør kjenne sin besøkelsestid når det kommer tilbake. Fortsetter påske slik den har begynt, kommer de tilbakevendende skarer til å møte brune hjemmesittere som holder nesen høyt, og hvordan været enn arter seg de tre dagene som er igjen, kan iallfall ingen ta fra oss den gleden at det var vi som sto på plass og hilste våren da den toget inn i Oslo i 1972.

Kirkefolket svikter ikke gudstjenestene

Strålende påskevær og ferieutfart til tross, prester og predikanter har ikke preket for tomme benkerader i Oslo skjortorsdag og langfredag. Den del av kirke- og kristenfolk som ikke har forlatt byen sluttet trofast opp om gudstjenester og møter i kirkene og menighetsforamlingene, viser en telefonrunde Aftenposten har gjort til endel menigheter. Dette gjelder både statskirken og dissenternes menigheter. At man merket et noe mindre besøk enn på de vanlige kirkesøndager, står ikke til å nekte. Men forskjellen var ikke større enn at man de fleste steder karakteriserer besøket som 'normalt' i forhold til andre gudstjenester, både i menighetene i bykjernen i utkantstrøkene.

Journalister vil foreta studiereiser til Nordkalotten

Aftenpostens korrespondent, Brussel, 31. mars. (F. B.) To journalister fra ledende presseorganer i Belgia og Frankrike har lagt ut på en seks ukers ekspedisjon til norsk, finsk og svensk Lappland. De skal foreta omfattende studier av området og befolkningens egenart og bakgrunn, og de vil benytte sitt stoff både i egne blader samt til en bok og foredrag. Reporterne er René Longeval fra det belgiske ukebladskrift Pourquoil Pas? og Claude-Marie Vadrot fra Paris-avisen L'Aurore. De reiser med støtte fra SAS og Landslaget for Reiselivet i Norge, og har fått utstyr bl. a. fra den belgiske hær og en svensk bilfabrikk. Ekspedisjonen skal foregå i to etapper i løpet av våren og høsten. De to pressemenn har en rekke rapporteringer i avsideliggende stropk av Kloden bak seg, og Vadrot har to ganger vunnnet de franske Journalisters gullmedalje. Han har også arbeidet for UNESCO.

SISTE: To ektepar meldt savnet i Røldal, oppga ikke rute

To ektepar i 30-års alderen er savnet i Røldalstraktene, og Hardanger politikammer organiserte sent i natt eftersøkning. Ekteparet bodde på et pensjonat i Røldal, og dro igår på dagstur med proviant for en dag. De sa ikke fra hvor de skulle gå, men da de ikke var kommet tilbake igår kveld, ble undersøkelser igangsatt, og bilen deres funnet parkert ved riksveien. Snøscooterpatruljer som lette igår kveld, hadde ikke funnet spor etter de savnede langs den mest sannsynlige ruten. Det er ikke meldt om spesiell rasfare eller usikker is i traktene. Været er godt, og det er flere hytter i området. Ekteparene skulle også være relativt godt kjent i Røldals-traktene.

Forbud mot utslipp av kloakk fra skip vurderes

Myndighetene vil i nær fremtid nedsette et utvalg som skal vurdere spørsmålet om forbud mot søppel- og kloakkutslipp fra skip og eventuelt utarbeide utkast til forskrifter. Hvis utvalget mener forbud bør innføres, skal det vurderes tiltak for å bli kvitt avfallet og utarbeide utkast til nødvendige forskrifter om dette.

Finske sykepleiere arbeider i Finnmark

20 finske sykepleiere arbeider for tiden i Finnmark. 7-8 av søstrene ved Hammerfest sykehus er finske, og samtlige stillinger er besatt. Finland har en tid hatt overskudd på sykepleiere. Finnmark har avertert sine ledige stillinger i finske aviser, og er rekke av de ledige sykepleiere i Finland har meldt seg til tjeneste i Nord-Norge. Aftenposten har spurt byråsjef Idunn Høidal Hausen i Helsedirektoratets sykepleierkontor om det er vanlig at vi averterte i andre norske lands presse etter arbeidskraft til norske sykehus. Vi følger den praksis at et land som ønsker å skaffe seg sykepleiere fra et annet nordisk land, samråder seg med vedkommende lands arbeidskraftmyndigheter på forhånd. Er det overskudd på sykepleiere i vedkommende land, averterer man. Er det ingen ledig arbeidskraft, gjør man det ikke. Finnmark har så mange fullt utdannede sykepleiere at de kan få opptil 20 søkere til en enkelt ledig stilling. Men de fleste av disse sykepleiere er gifte eller har småbarn, og bare de færreste av dem har latt seg registrere som ledige. Derimot melder de seg som søkere, når stillingen averteres. De er velutdannede og står faglig fullt på høyde med sykepleiere i andre nordiske land. Men de må kunne et av de andre lands språk for å få arbeide hos oss. Vi er glade for å kunne dra nytte av dette lands ledige arbeidskraft. Ikke minst finske sykepleiere er oss til stor hjelp i Finnmark.

Permanent kontroll av kjøretillatelser på grensen Man skal nå forsøke å innføre en permanent kontroll av utenlandske kjøretøyers transportdokumenter på grensen. I en del av de veitranportavtaler Norge har inngått med en rekke europeiske land er det fastsatt et krav om transporttillatelser, og at disse skal kontrolleres ved grensene. Bestemmelsen om kontroll har fra norsk side til nå ikke vært håndhevet i særlig omfang. Det er den sterke økning av internasjonal godsbiltransport på Norge som har fått Samferdselsdepartementet til å innføre en permanent kontroll. Kontrollen vil imidlertid ikke omfatte biler fra Danmark, Finland og Sverige, da disse land og Norge har en spesiell avtale. Kontrollen vil bli foretatt av tollmyndighetene.

Eventyr i Odense for eventyrlige Per



Et glimt fra prøvene på «Den spanske flue» som har premiere på Odense Teater 2. påskedag - med Per Aabel i hovedrollen som Klynke. Han spiller sammen med den danske skuespillerinnen Marianne Floor. De to instrueres her av svensken Hans Dahlin.

Den 25. april skal Per Aabel feires og hyldes som aldri før - i Odense! Han fyller 70 år den dagen og gjestespiller samtidig som Klynke i «Den spanske flue» på Odense Teater. - Det skal bli en kjempelydelse av den største norske skuespiller som noen gang har stått på Odense-scenen, forteller en opprørt teatersjef Kai Wilton til Aftenposten. Dessuten skal han feires som Europas mest eminente H. C. Andersen-tolker - i eventyrdiktens egen fødeby, sannsynligvis i H. C. Andersens skikkelse.

Feiringen av 70-års dagen skal skje gjennom en kabarett-forestilling etter teppefall på «Den spanske flue». Per Aabels skuespillervenner fra Norge, Danmark og Sverige er invitert for å hylde ham.

H. C. Andersen-tolkeren Per Aabel skal hyldes ved at han selv leser opp et av diktrens eventyr - «Laserne» - det som begynner slik: Udenfor Fabriken stode en Stakke høit og stablede Kludebunker, samlede vidt og bredt fra. Hver Las hadde sin historie ... Per har selv valgt eventyret, forteller teatersjef Wilton.

Vi som ikke inviteres til festen blir allikevel med - via Fjernsynet. NRK sender et team ned til fodselsdagsselskapet, ledet av programdirektør Erik Diesen. Også svensk og dansk fjernsyn stiller opp. Hvilke av Aabels fjernsyn venner som kommer er ennå ikke klart, opplyser Diesen. Det blir avgjort den 6. april, etter et arbeidsmøte på Odense Teater.

Museumsskatter ut i bymiljøet

Hvorfor ikke plassere museumsskattene midt i bymiljøet? Som for eksempel i Banken på Torvet? Kanskje kunne det virke som et incitament? Vekke folks interesse og sette dem på sporet til museet? Slik har man resonert i Middeldal-avdelingen ved Historisk Museum, som har forflyttet til Frederiksgate til Stortorget. Vegg i vegg med fjernsynsapparater og stereolegg står en fin treskulptur fra middelalderen, antagelig en St. Laurentius-figur fra Moland kirke i Telemark. Sammen med vievannskar, dorbeslag og krigsutstyr er skulptur nydelig montert i et av Kreditkassens blankpussede utstillingsvinduer. Inne i lokalene finner vi enda mer middelalderkunst, bl. a. en trefigur av Madonna med barnet fra Lunner kirke på Hadeland og et lite krusifik fra Laurentiuskirken i Torsberg. Alt forsvarlig plassert i to stilige monterer. For å få plass til den praktfulle monstringen av «Middelalderkunst fra Norge i andre land», som nylig ble åpnet i Oidsaksamlingen, måtte Gerhard Fischers formenne utstilling fra 1930-arene rives ned. Istedenfor å stable bort sjeidene og vakre kunstverker som måtte fjernes, bestemte man seg for å få gjestandene utstilt andre steder. Mesteparten er gått til Henie-Onstad-museet på Hovikodden, hvor det er åpnet en utstilling som setter middelalderkunsten inn i en ny sammenheng. Dessuten er enkelte stavkirkeportaler overført til Nationalmuseet i København, hvor det i forbindelse med Norges 1100-års jubileum arrangeres en stor portalmontasje. Så spør det hvilken utstilling som vil bli sett av flest? Vi tipper Kreditkassen. g. h.

«Saga Sword» har fått hjelp av sovjet-skip

Larvik-skipet «Saga Sword», som har stått på grunn i Riga-bukten siden 24. mars, fikk igår assistanse av sovjetiske skip, som vil overta en del av lasten og forsøke å få havaristen av grunn. «Saga Sword» tilhører Iver Bugges rederi i Larvik og har 18 000 tonn mals ombord, bestemt for Riga. Russerne vil også hjelpe det liberianske skipet «Minoan Chefer» som står på grunn med en last sukker ombord. Da «Saga Sword» grunnstøtte forrige fredag, kom to svenske taubåter til assistanse, men bergingsaksjonen måtte oppgis da de sovjetiske myndigheter viste svenskene bort. Skipet har sprunget lekk, og det er oppstått vannskade i to av lasterommene, opplyser skipsreder Erik Bugge til NTB. «Saga Sword» vil bli løst ut av grunn, og det lyktes å få det av grunn. Hvor omfattende skaden er, har man ingen oversikt over enda. Rederiet har siden grunnstøtingen gjort sitt ytterste for å få skipet av grunn, og årsaken til at det gikk en uke før russerne kom til assistanse er det dårlige været i området. Fredag var vinden opp til kulings styrke.

Været Pent

temperatur. + 14 grader, ble målt natt til langfredag i Løken i Valdres. Forøvrig hadde Bergen 7 grader og pent, Trondheim 4 og enkelte sluddbyger. Bodo hadde 1 grad og enkelte snebyger, og Tromsø 2 og enkelte snebyger. Maksimumtemperaturer og vær i noen byer igår: Oslo 8 pent Stockholm 6 pent København 5 regn Helsingfors 1 litt sludd Reykjavik 4 pent London 13 litt yr Amsterdam 11 litt regn Antwerpen 10 regn Paris 16 delvis skyet Hamburg 10 litt regn Berlin 15 litt regn Wien 21 pent Genève 13 enk regnb. Zürich 14 enk regnb. Warszawa 13 regn Moskva 4 skyet Lisboa 20 pent Madrid 18 pent Marseille 17 pent Malaga 23 pent Roma 19 delvis skyet Athen 19 pent Palma 16 regn Las Palmas 21 delvis-skyet

Temperaturliste: Høyeste maksimumstemperatur, 12 grader, ble målt i Nesbyen. Laveste, + 2 grader, hadde Møstrand. Laveste minimums-

Været

På Ostlandet med Oslo ventet idag det samme pene været som igår og omtrent samme temperaturforhold. Hele Syd-Norge hadde pent vær langfredag, bortsett fra noen snebyger i Trøndelag, i Rondane og Sylene. I Nord-Norge var det spredte snebyger. Værmelding igår kl. 22: Ingen nedbør på Blindern siste dagn, siste 30 dogn 41 mm mot normalt 25. Maksimumstemperaturen fredag var 8,4 grader, temperaturen kl. 19 var 5,1 mot normalt 3,3 grader. På Blindern er det nå lett nordlig bris, lettskyet og 1,5 grad. En svak høytrykksrygg over Syd-Norge ventes å gi uforandrede værforhold det første dagn og antagelig også i påskedag. 2 påskedag ventes sydlig vind, skyet, litt regn i lavlandet. ostenfjells og til dels take på kysten og i fjellet, med stigende temperatur.